

珊瑚泉華人浸信教會
三十周年紀念特刊

The Chinese Baptist Church of Coral Springs
30th Anniversary Special Edition



2022 年 10 月 23 日 Oct. 23, 2022

珊瑚泉之光第五十期
The Light of Coral Springs Issue 50



珊瑚泉福音堂第一次主日崇拜 1992 年 6 月 7 日 Coral Springs Mission 1st Sunday Worship Service @ J. P. Taravella High School



珊瑚泉福音堂成立三周年 1995 年 7 月 2 日 Coral Springs Mission 3rd Anniversary



在 Coral Baptist Church 舉行主日崇拜 1997 年
Worship Service at Coral Baptist Church



珊瑚泉福音堂破土典禮 1997 年 11 月 16 日
Coral Springs Mission Ground Breaking Ceremony



開工興建第一期禮拜堂 1998 年 7 月
Phrase 1 Construction Began

CONTENTS 目錄

- 04 忠心的建造者 - 陳克勇牧師
06 Faithful Builders - Pastor Keh Yeong Tan
08 開到水深之處 - 從身為門徒，到造就門徒 - 施亭竹傳道
12 全是神的恩典和信實 - 區煒文執事
14 All of His Grace and Faithfulness - Deacon Eddie Au
17 屬靈傳承—耶穌基督是主 - 王同樂執事
18 神的恩典，神的異象 - 陳偉倫執事
20 不完美的完美 - 鄭敏舜執事
21 慶祝三十週年 - 林啓璋執事
22 Celebrating 30 Years Anniversary - Deacon Harvey Lam
23 述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事（一） - 陳偉倫執事
24 述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事（二）挑戰與祝福 - 許英勤執事 & 許雪玲姊妹
25 述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事（三） - 牛區若詩姊妹
27 述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事（四）獨一真神，普世一教會，合一異象 - 林啓璋執事
28 God's Story at CBCCS (I) - Deacon Alan Chan
30 God's Story at CBCCS (II) - Challenges and Blessings - Deacon Kan & Karen Hwee
31 God's Story at CBCCS (III) - Cassandra Niu
32 God's Story at CBCCS (IV) - Deacon Harvey Lam
33 God's Vision, Christ's Mission - Deacon Kan Hwee
34 我們同是基督的身體 - 徐虹光、黎陳靄嫻
36 來自西棕櫚灘福音堂
38 神的路最美好 - 丁良賢
38 靈修日誌三則 - 丁良賢、丁黃瑞芳共撰
39 得救見證 - 於琴
40 國語生命小組五組團契事工的總結與分享 - 吳忠華
41 神的奇蹟 - 孫月仙
42 我親愛的教會，我屬靈的家 - 唐明惠
44 我的教會，我的家 - 孫月華
45 教會是我家 - 朱廣龍
46 做耶穌基督的門徒 - 楊夏伊
49 Testimony - Daniel Moy
50 成長的足跡 - 李瑋
51 迷途羔羊 - 李素平
52 神的恩典 - 楊艷娣
53 病得痊癒，不要再犯罪 - 汪台梅
54 學習耶穌的道成肉身 - 汪君華
55 即或不然 - 秦英姿
57 感恩的心 - 陳可蘭
59 回家 - 金德霞
59 蒙福進入神國度 - 戴玉華
60 回想 - 廣牟
60 我的教會 - 陳鶯英
60 心與神同在 - 金景洪
61 教會時間線 Church timeline
67 全職同工/執事 Full-time Staff/Deacons

The Light of Coral Springs

Issue 50

Published in December, 2022

Established in July, 2005

Publisher: CBCCS

Issuer: Pastor Keh Yeong Tan

Editor-in-Chief: Guanglong Zhu

Design: Jamie See

Editors: Kathy Yang, Connie Au

Typing: Kathy Yang, Yingzi Qin

珊瑚泉之光

第五十期

二零二二年十二月出版

二零零五年七月創刊

出版：珊瑚泉華人浸信教會

發行：陳克勇牧師

主編：朱廣龍

美編：施冠雯

編輯：楊夏伊、馬如蝶

打字：楊夏伊、秦英姿

Chinese Baptist Church of Coral Springs
200 Coral Ridge Drive
Coral Springs, Florida 33071
U.S.A.

www.cbccs.org
(954) 255-9910

你們要稱謝耶和華，求告祂的名，
在萬民中傳揚祂的作為！要向祂唱詩歌頌，
談論祂一切奇妙的作為！
要以祂的聖名誇耀！尋求耶和華的人，
心中應當歡喜！（詩篇 105:1-3）

珊瑚泉華人浸信教會（CBCCS）三十週年慶典，我們因主喜樂。在過去的 30 年裡，主呼召祂的兒女們建造這座教堂。多年來，有值得慶祝的里程碑，也有讓我們感到悲傷的事件。我們中的一些人見證了從頭開始建造的教堂建築、教牧同工的呼召和按立，以及事工的成長。當兩組不同的教會成員離開教會，以及劉勝培牧師生病回天家時，都有一些悲傷的時刻，教會還經歷了一場影響所有人的全球新冠流行病。然而，主看顧並保護祂的教會。CBCCS 已經慢慢走出了疫情的陰影，正在重建自己。神的作工奇妙，祂的信實和慈愛永遠長存！

當我住在明尼蘇達州時，我看到了一些非常漂亮的都鐸時代風格的房子，它們有陡峭的屋頂和經典的外觀。其中一些老房子有 80 到 90 年老，但很漂亮。我問我的房地產經紀人朋友，“這些是安全的房子？還是好的房子？找房子是不是不應該考慮這些老房子？”她的回答讓我大開眼界！她說，“只要房子結構好，老房子既安全又好，可以考慮買。”當我們慶祝教會成立 30 週年時，我會問自己一些問題，

“CBCCS 在靈性上是否健全和健康？我們的會眾是否在屬靈上成長？CBCCS 是“好”教會嗎？從今 30 年後，我可能不在了，CBCCS 還在嗎？”

今年，我一直用尼希米記來証道。默想尼希米的信息，我能更好地了解我們教會的健康狀況。尼希米是一位忠心的建造者，也是一位有天賦的領袖。他做了什麼？我們可以從這位神的僕人身上學到什麼原則？我想我們可以向尼希米學習七項聖經原則。

首先，神的子民要有屬神的異象。尼希米看到了來自神的異象。通過他的猶太弟兄們，他了解到耶路撒冷的可怕狀況 - 城牆被毀，城門被砸。他對耶路撒冷可怕的局勢感到難過。來自耶路撒冷的異象對他個人產生了影響。我相信是神把重建的想法放在尼希米의思想和心中。

神通過祂的兒女作工。給他們異象和使命。起初是劉廣華牧師和一群弟兄姊妹開創並奠定了教會的良好基礎。然後是劉勝培牧師和弟兄姊妹們，忠心地牧養了教會 13 年。現在，教會的使命已經傳給了我們這一代。

一個教會需要有一個清晰而專注的異象和使命。五年前，教牧同工從主那裡得到了一個新的異象。我們很高興能帶領教會踏上“造就作主門徒的門徒”的旅程。我們要重組，重聚我們的資源，以實現來自神的這個新異象。今天，我們通過生命小組和社區小組事工，以及旅程小組門訓事工，已經邁出了幾小步。我們希望整個教會刻意地裝備和再造門徒。屬神的異象很重要，它將帶領 CBCCS 成為一個健康成長的教會。

第二，健康的教會是禱告的教會。尼希米面臨著用有限的人力和資源重建耶路撒冷的艱巨任務。此外，猶太人的仇敵不希望他們變得強大和繁榮。他們利用一切機會破壞重建工作。尼希米肯定感受到了來自內部和外部的壓力和挑戰。每次尼希米遇到困難時，他都會禱告，祈求神賜予智慧和幫助。神聽了他的禱告。禱告是尼希米記中的一個主題！

我們禱告，不僅向神祈求，而且我們相信神的供應、保護和賜教會一切所需。隨著我們繼續建造我們的教會，壓力和挑戰將永遠存在。當我們禱告並相信神時，我們不需要害怕，教會肢體應該記得經常禱告。我們應在家裡、教會和我們的小組中禱告。當神回應我們的禱告時，我們應彼此分享。你有個人的信仰經歷要告訴別人嗎？你將在本期珊瑚泉之光看到很多的信心故事和見證。我堅信，當我們為未來幾年禱告和為神作工時，隨著我們繼續事奉和信靠主，我們

將有更多的見證來分享，讓神得榮耀。

第三，神的子民應同心同工。尼希米檢查了城牆和城門，然後分享了他的異象，並告訴猶大人一起重建耶路撒冷的城牆。他們同意，“**我們起來建造罷！**”（尼希米記 2:18b）。猶太人家家戶戶都建造了城牆的一部分。神的子民作為一個身體一起作工，這是一幅非常令人嚮往的畫面。

教會是信徒的群體或相聚。哥林多前書 12 章 13-14 節說：“**我們不拘是猶太人，是希利尼人，是為奴的，是自主的，都從一位聖靈受洗，成了一個身體，飲於一位聖靈。身子原不是一個肢體，乃是許多肢體。**”所有的肢體都與基督為首的身體相連。聖靈將屬靈的恩賜賜給身體的每一個肢體，使之得以建立，並引導各個肢體，使他們能夠按照基督的教導去生活。聖經教導我們，每個信徒都像事奉主的祭司。我們可以個人服事，也可以與生命小組或社區小組一起服事。一個健康的教會是每個成員都出於愛彼此服事。

第四，健康的教會關愛會友。當尼希米重建耶路撒冷時，他非常關心猶太人的需要。有許多窮困潦倒的猶太人，他們沒有錢買食物，尼希米幫助解決了他們的問題，並糾正了社區中的不公正現象。

在我們的教會，我們希望每個人都被愛和關心。我們希望每個會眾成員都屬於一個生命小組或社區小組，教會中的每個人都受到關愛。通過我們的生命小組和社區小組，我們希望能刻意地向教會肢體和社區居民彰顯神的愛。我們希望 CBCCS 繼續成為一個讓我們都感到屬於這個大家庭並被愛的地方。通過彼此相愛，其他人就會看出我們是基督的門徒。

第五，健康的教會敬重神的話語。城牆和城門重建工程完成後，尼希米繼續重建猶太人。以斯拉向所有聚集的人宣讀神的話語，他們聆聽並明白神的話語，他們強烈渴望遵守神的話語。因此，他們經歷了悔改、復興和喜樂。

神的話對於建立基督的身體是必要的。提摩太後書 3 章 16-17 節說：“**聖經都是神所默示的（或**

作：凡神所默示的聖經），於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，叫屬神的人得以完全，預備行各樣的善事。”教會有責任教導純正的教義，幫助其會友理解它，並將其應用在他們的生活中。神的話是有權威的，能使生命發生翻轉，因此每個信徒都應敬重和降服與它，一個健康的教會根基是神的話語。

第六，健康的教會是聖潔的。聖潔就是與世界分開（或與罪分開）。對神的子民來說，成為聖潔就是順服神的話，而不隨從世俗。尼希米從他的弟兄那裡聽到關於耶路撒冷被毀壞情況的報告後，他覺得有必要承認自己的罪、他家人的罪和他子民的罪。他承認他的子民所經歷的遭遇是由於他們不順服神，他向神承認了他們的罪。後來，當以斯拉公開宣讀律法書時，猶太人覺得有必要為他們的過犯悔改。他們悔改了自己的罪，並強烈渴望與神建立關繫並順服祂。

通過主日講道、生命小組或社區小組聖經研讀，或旅程門訓小組，我們將刻意地用神的話來幫助我們的弟兄姊妹成為聖潔並與神同行。我們是基督的身體，教會必須是聖潔的，因為神是聖潔的。

第七，健康的教會敬拜神。猶太人是神的選民。神應許他們的祖先，如果他們遵守祂的誡命，祂會祝福他們並看顧他們。神與他們有著永遠堅定愛的關繫（立約關繫）。他們宣揚祂的聖名，愛祂，遵守律法，事奉祂。敬拜神應該是猶太人生活的中心。

CBCCS 的存在是為了敬拜主。我們要宣揚神的聖名，讓萬民都知道祂。我們希望世人認識基督並敬拜祂。我們將通過“造就作主門徒的門徒”來完成這一使命。

我們讚美神，祂在 CBCCS 中，並藉着 CBCCS 做了許多奇妙的工作。我們要繼續榮耀神，經歷祂，並傳揚祂。我們，神的兒女，蒙召繼續建造這個教會。通過我們從尼希米那裡學到的七項屬靈原則，我祈求主保守我們繼續建立一個合乎聖經的健全和健康的 CBCCS。只有當教會的屬靈結構健全而強大時，我們才能在未來的許多年裡發揮作用並結出碩果。願神得榮耀！

*“Oh give thanks to the Lord; call upon his name;
make known his deeds among the peoples!
Sing to him, sing praises to him;
tell of all his wondrous works!
Glory in his holy name;
let the hearts of those who seek the Lord rejoice!”
(Psalm 105:1-3, ESV)*

We rejoice in the Lord for Chinese Baptist Church of Coral Springs (CBCCS)’s 30th anniversary celebration. In the past 30 years the Lord has called his children to build this church. Over the years there were milestones to celebrate, and events that have made us sorrowful. Some of us witnessed the church buildings being built from the ground up, the calling and ordination of pastoral staffs, and ministry growth. There were moments of sorrow when two separate groups of church members left the church, and when Pastor Linus Lau got sick and later went to be with the Lord. The church also went through a global pandemic that affected everyone. Yet, the Lord watches and protects his church. CBCCS has slowly come out of the shadow of the pandemic and is rebuilding herself. God’s work is marvelous and his faithfulness and steadfast love endures forever!

When I was living in Minnesota, I saw some really nice Tudor style houses that had steep roof and classic looks. Some of these houses were 80 to 90 years old but they were beautiful houses. I asked my realtor friend, “Are these houses safe or good? Should I not consider these old houses when looking for a house?” Her answer enlightened me! She said, “As long as the house is structurally sound, the old houses are safe and good houses to consider buying.” As we celebrate the church’s 30th year anniversary, I will ask myself some questions, “Is CBCCS spiritually sound and healthy? Is our congregation growing spiritually? Is CBCCS a ‘good’ church? Will it be around 30 years from now when I may not be around?”

This year, I have been preaching from Nehemiah. Meditating on the messages from Nehemiah, I am able to better understand the health of our church. Nehemiah was a faithful builder and a gifted leader. What did he do? What principles can we learn from this servant of God? There are seven principles that we can learn from Nehemiah.

First, **God’s people need a godly vision.** Nehemiah saw a vision from God. It was through his Jewish brothers that he learned about the dire conditions of Jerusalem — the city walls were destroyed and the city

gates were broken. He was saddened by the terrible situation in Jerusalem. The vision from Jerusalem personally impacted him. I believe that it was God who placed the rebuilding idea in Nehemiah’s mind and heart.

God works through his children. He provides vision and mission to them. In the beginning it was Pastor Kwong-Wah Lau and a group of brothers and sisters who started and laid a good foundation for the church. Then it was Pastor Linus Lau and brothers and sisters who faithfully shepherded this church for another 13 years. Now, the mission of the church has been passed on to our generation.

A church needs to have a clear and focused vision and mission. Five years ago the pastoral staff caught a new vision from the Lord. We are excited to lead the church on a journey to *make disciples who make disciples*. We want to regroup and refocus our effort to fulfill this new vision from God. Today, we are making few baby steps by introducing life groups and community groups ministry, and the Journey group discipleship ministry. We want the whole church to be intentionally equipping and reproducing disciples. A godly vision is important and it will lead CBCCS to be a healthy and growing church.

Second, **a healthy church prays.** Nehemiah faced a monumental task of rebuilding Jerusalem with limited people and resources. Furthermore, there were enemies of Jews who did not want them to become strong and prosperous. The Jews’ enemies would take every opportunity to destroy the rebuilding work. Nehemiah surely felt the pressure and challenges from within and without. Every time Nehemiah faced a difficult situation, he would pray asking God for wisdom and help. God listened to his prayers. Prayer was a main theme in Nehemiah!

We pray, not only asking God for something, but we trust God for his provision, protection, and for everything the church needs. As we continue to build our church, the pressure and challenges will always be there. When we pray and trust God, we do not need to be afraid. The church body should remember to pray regularly. We will pray at home, at church, and in our small groups. We will share with one another when God answers our many prayers. Do you have a personal faith story to tell others? You will find many faith stories and testimonies in this 30th anniversary special edition of the Light of Coral Springs. I strongly believe that when we pray and work in coming years, as we continue serving and trusting the Lord, we will have more testimonies to

share for His glory.

Third, **all God's people worked together with one heart.** Nehemiah examined the city walls and gates, then he shared his vision and told the people of Judah to join in rebuilding the wall of Jerusalem. They agreed, *"Let us rise up and build"* (Neh. 2:18). The people of Judah, every family, built part of the wall. It was a much to be desired picture of God's people working together as one body.

Church is a community or gathering of believers. First Corinthians 12:13-14 says, *"For in one Spirit we were all baptized into one body—Jews or Greeks, slaves or free—and all were made to drink of one Spirit. For the body does not consist of one member but of many."* All members are connected to the body where Christ is the head. The Spirit gives spiritual gifts to every member of the body so that it can be built up, and He guides the members of the Body so they can live according to Christ's teachings. The Bible teaches that every believer is like a priest who serves the Lord. We can serve individually or together with our life groups or community groups. A healthy church is when every member serves one another out of love.

Fourth, **a healthy church cares and loves its people.** When Nehemiah rebuilt Jerusalem, he cared very much for the needs of people of Judah. There were many poor and needy Jews. They didn't have money for food. Nehemiah helped to solve their problems and correct the injustices in the community.

At our church, we want everyone to be loved and cared for. We want every congregation member to belong in a life group or community group where everyone in the church is cared for and loved. Through our life groups and community groups we want to intentionally show God's love to the members of the body and to people in the community. We want CBCCS to continue to be a place where we all feel belong to a family and are loved. By loving one another others may know that we are Christ's disciples.

Fifth, **a healthy Christian community honors God's Word.** After the city walls and gates rebuilding projects were done, Nehemiah continued to rebuild the people of Judah. Ezra read God's Word to all the people gathered. They listened to and understood God's Word. They had a strong desire to obey God's Word. Consequently, they experienced repentance, revival, and joy.

God's Word is necessary for building up the body of Christ. Second Timothy 3:16-17 says, *"All Scripture is breathed out by God and profitable for teaching, for re-*

proof, for correction, and for training in righteousness, that the man of God may be complete, equipped for every good work." It is the responsibility of the church to teach sound doctrine, and to help its members understand it, and apply it in their lives. God's Word is authoritative and transformative so that every believer will honor and obey it. A healthy church grounds itself in God's Word.

Sixth, **a healthy community is holy.** To be holy is to be set apart from the world (or separated from sins). For God's people, to be holy is to live in obedience to God's Word and not follow the way of the world. After Nehemiah heard the report from his brothers about the ruined conditions in Jerusalem, he felt the need to confess his own sin, sin of his family and sin of his people. He acknowledged the dreadful situation his people experienced was due to their disobedience to God, and he confessed their sins to God. Later on, when Ezra read the Law in public, the Jews felt the need to repent for their transgressions. They repented of their sins and there was a strong desire to connect to God and to obey Him.

Through Sunday preaching, life groups or community groups Bible studies, or the Journey discipleship groups, we will be intentional in using God's Word to help our brothers and sisters to be holy and to walk with God. We are a body of Christ and the church must be holy because God is holy.

Seventh, **a healthy community worships God.** The people of Judah were God's chosen people. God promised their ancestors He would bless them and watch over them if they would obey His commandments. God had a long lasting and loving relationship with them (covenantal relationship). They were to proclaim His holy name, love Him, obey the Law, and serve Him. Worshiping God should have been at the center of the lives of Judah's people.

CBCCS exists to worship the Lord. We want to proclaim God's holy name and make Him known to people of all nations. We want people of the world to know Christ and worship Him. We will fulfill this mission by making disciples who make disciples.

We praise God that He has done many wondrous works in and through CBCCS. We want to continue to glorify God, experience Him, and proclaim Him. We, God's children, are called to continue building this church. Through the seven spiritual principles we have learned from Nehemiah, I pray that the Lord will bless us to continue building up a biblical sound and healthy CBCCS. It is when the spiritual structure of the church is sound and strong, that we will be able to be relevant and fruitful for many years to come. To God be the glory!

開到水深之處 — 從身為門徒，到造就門徒

施亭竹傳道

彼得和魚

多年後，當彼得回想起那一天，我想他仍會記得主耶穌如何吩咐他：「把船開到水深之處，下網打魚。」（路加福音 5:4b）。他可能還會清楚的記得，他有些勉強地照耶穌的話去做，結果他打上來滿滿兩艘船的魚，親身經歷到這些魚的重和量，使網幾乎要破裂、使船幾乎要沉了。頓時，彼得認識到這位他原先稱呼為「夫子」的人，確是如施洗約翰所說的：

「神的羔羊，除去世人罪孽的！」（約翰福音 1:29b），也是他的弟弟安得烈所說的「彌賽亞」。彼得看見這一切就立刻俯伏在耶穌膝前，恐懼戰兢說：「主啊，離開我，我是個罪人」（路加福音 5:8b），他卻聽到耶穌的安慰之語，又賦予他新的使命：「不要怕，從今以後，你要得人。」（路加福音 5:10b）。自此，彼得撇下一切，漁船、漁網、漁夫的職業、他的家人家鄉，並成為耶穌的門徒。

直到三年多以後，彼得再次回到海上打魚。那時主耶穌已經從死裡復活了，也已經跟門徒們顯現了兩次。但這一天彼得卻決定回到海上打魚，幾個共患難的弟兄也都跟著，大夥辛苦打了一夜，竟然連一條魚都沒有撈到。天快要亮的時候，有人從岸上告訴他們把網撒在船右邊，就必得著魚。他們照著做以後，竟然真的打著許許多多的大魚，多到拉不上來！（那一刻，也許彼得有猛然想起三年多前的那日，並重新記起主耶穌給他的新使命。）當約翰對彼得說：「是主！」彼得立刻束上外衣跳在海裡，向著耶穌而去。主耶穌在這一次的顯現中，並不僅是給了門徒 153 條大魚，或是帶早餐給門徒吃。祂特別在早餐後，與彼得有一對一的談話，三次問彼得：「你愛我嗎？」並三次回應彼得，要他餵養、牧養主的羊。並在預言了彼得將要如何殉道以後，對彼得說：「你跟從我吧！」

自此，聖經中再沒有彼得出海打魚的記載了，我們所看見的，是彼得如何在接下來的生命中，得人如得魚。在五旬節時，神使用彼得

的講道感動三千人歸主，耶路撒冷教會建立起來了，雖有宗教領袖的逼迫，但主把得救的人數天天加給他們。（使徒行傳 6:7）這樣記載：

「神的道興旺起來，在耶路撒冷門徒數目加增的甚多。」並且，神也使用彼得帶領外邦人歸主名下。我們見到（使徒行傳 12:24）描述當時福音的影響力：「神的道日見興旺，越發廣傳。」

主耶穌當年對彼得的吩咐：「把船開到水深之處」，領他走上一條跟隨耶穌的進深之路。從作主門徒，到成為門徒栽培者；從一開始撇下所有的，蒙召成為跟隨耶穌的門徒，到後來在主愛的澆灌和激勵中，成長為有使命感、栽培門徒的門徒。對彼得而言，可說是一條駛入水深之處的旅程。

當我思想彼得的故事，我發現，神也在我跟隨祂的旅程中，一步一步的帶領我駛入門徒造就的事奉。

身為門徒

我在 1994 年信主，那時主耶穌以祂完全的愛吸引我，感動我，過去 12 年尋找永恆真理之旅的腳步，終於可以落腳，不用再從一個宗教到另一個宗教，從一個哲理到另一個哲理，從一個信念到另一個信念的奔跑。我清楚的記得，神把一個確據放在我心裡，就是：我回到天父的家了！

剛信主的時期，很享受天父的愛，以及從弟兄姊妹而來的親密團契，也很喜歡查考聖經，和主日來到教會敬拜神。漸漸的，明白到原來跟隨主是要付代價的。耶穌說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。因為凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必得著生命。」（馬太福音 16:24b-25）。那時的我還沒有很多的屬靈經驗，因此，許多的了解僅限於知識層面。但跟隨主需要順服主，這是知道的。於是除了在規律的主日敬拜和團契生活之外，就積極的上主日學、操練每日靈修、讀經禱告、接受裝備、

事奉神。當生活中、學校的課業上遇到挫折時，學習倚靠神、等候神、向神尋求幫助。在我身旁一些屬靈生命比我成熟的主內姊妹，常常扶持我、為我代禱、並且提醒我神的話語，使我在挑戰當中能夠繼續有信心的倚靠神。也就是在我開始信主的前十年中，神漸漸地把一些未信主的朋友、以及信主時間比較短的朋友放在我旁邊，我開始發現，神要使用我與他們同行：用神的話語鼓勵他們、使他們認識福音的大能、或是陪伴他們、為他們代禱。

2000年，唐崇榮牧師到我當時聚會的教會講道，神使用他所講的感動我，那時我在自己的聖經上寫下：「今天我在神面前立約，奉獻自己」。當時的我雖不知道這一條跟隨主的道路會把我帶到哪裡，但心中開始更加明白，跟隨耶穌，不僅僅是將祂視為我的救主，祂更是我生命的主，是擁有我生命主權的王。那時唐崇榮牧師介紹給我們一首他寫的詩歌，歌詞一開始這樣說：

無論何處去我心已備妥，
主你帶領絕對絕對無差錯；
助我更順從更背主十字架，
主你帶領絕對無差錯。

我回想，信主一開始的十年，神特別的要我學習在祂的恩典中順服祂。當我在信仰生活中，自認有做好身為門徒的基本功夫：靈修、讀經禱告、敬拜、裝備、事奉，但在生活上、學業上卻百般不順利時，神教導我要安息在祂的恩典中，順服祂有那超乎我這渺小的人所能理解的計畫和安排。神也教導我認識祂的信實，並幫助我操練信心，曾有一段時間，神特別的提醒我：「只要聖經（我的話）是這樣說，你就這樣去相信，即使眼前的路還沒看見轉機。」我發現，原來跟隨耶穌、作主門徒，並不只是做基本功，還有信心和品格的操練，更重要的是對神有實際親身的認識和體驗，將知識、認知、和行動之間的差距越拉越近，活出所相信的。

造就門徒

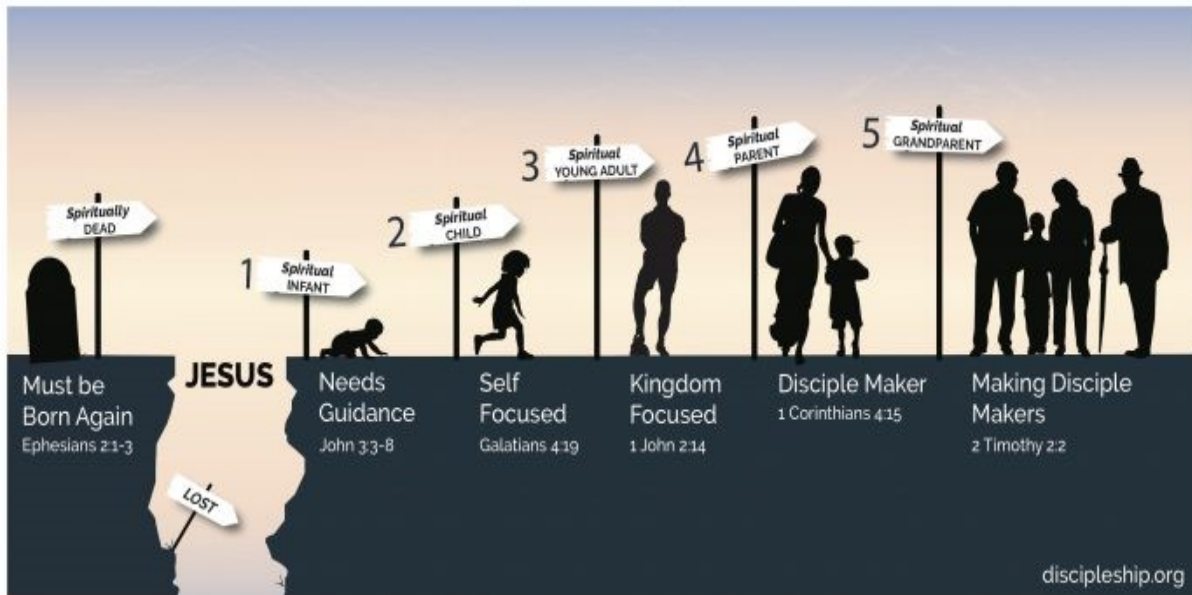
2009年我來到珊瑚泉華人浸信教會開始全職服事。當我在栽培門徒（幫助弟兄姊妹生命成長）時，我依照自己過去屬靈成長的經驗，認為弟兄姊妹要有正確的神學框架，明白神的話語、

認識神，就能帶出生命、品格、價值觀的改變，越來越成熟。所以，無論是在崇拜的設計和安排、團契小組的帶領、四海讀經會的教導、一對一的門訓輔導，我都渴望所做的能產生靈命栽培的影響力，使人生命成熟。希望能看到弟兄姊妹越來越願意「捨己，背起十字架來跟從主」。在這個過程中，神在我們的教會裡也興起同工，有同樣的理念，共同努力一起來造就主的門徒。也很感謝神的恩典，在這些年間，勞苦耕耘的同工們，也的確曾看見了有弟兄姊妹從屬靈嬰孩的階段，成長為屬靈的壯年。或是從不懂得如何讀聖經，到聖經越來越熟悉；或是從原本沒有靈修的習慣，到每日固定靈修；或是從自我中心的價值觀，到作出討神喜悅的選擇；或是從不服事，到樂意服事神。

有時，當我看見所栽培關懷的“年輕”基督徒能夠自發的讀經，跟神有穩定的關係，或是開始能夠在教會事工中擔當服事的責任，我會覺得“真好！他已經成為比較堅固的門徒了！我可以轉去栽培其他的人了！”但是更多的情況是，花了很多的時間和力氣去栽培，卻不見這人與神關係穩固下來。然而，教會中有太多的人需要關心和栽培，我只好放棄花時間在那些看不見顯著成長的人身上。我的造就門徒策略會因教會事工忙碌起來而中斷，或是因為我實在無法同時栽培好幾個人，而忍痛放下一些人。我嘗試過三個月、六個月的一對一門訓課程、或是在團契小組當中用門訓的材料、或是與個別的姊妹一起讀一本書、或是一起禱告，等等的方式。無論用什麼管道，我以為，栽培門徒的意思，就是幫助他們學會操練屬靈的基本功夫，當他們生命更加成熟時，就自然會對耶穌所吩咐的大使命有負擔。

然而，建立起基督徒的屬靈基本功夫，是否就是主耶穌向祂門徒的終極目標呢？主耶穌當年在加利利山上給11個門徒的大使命是：「所以你們要去，使萬民做我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施浸，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守。我就常與你們同在，直到世界的末了。」（馬太福音 28:19-20）我們當中有多少基督徒，真正的在他們的生活圈中產生屬靈的影響力呢？我自己又是如何呢？當我在帶領年輕人思想門徒栽培的主題時，接觸到一個圖表：

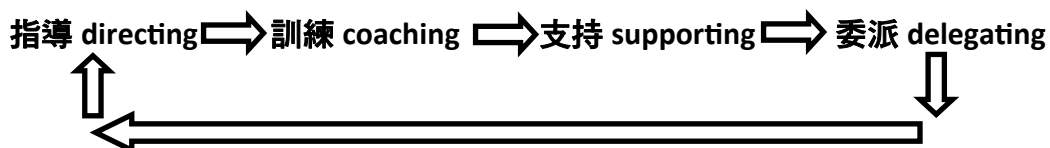
The Discipleship Process



這個圖表給了我一個啟發，主耶穌的大使命，是要差遣每一個信徒，去成為那能去栽培其他門徒的門徒。這也是保羅對提摩太所說的：「你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。」（提摩太後書 2:2）。因此，我花了一些時間檢視自己過去曾經栽培過的門徒，看看是否有人今天不但是自己跟隨主，還會去花時間栽培他人，以致他人能去栽培更多其他的人成為主的門徒。反思的結果，使我心中戰兢。因為我發現我曾栽培帶領的門徒，今天真正有以栽培其他人作主門徒為使命的，只有少數幾人。

我感謝神使我在還能事奉主的時候有這樣的覺醒。過去造就門徒的工作並沒有白費，但是我需要更新對大使命的認識，並調整我栽培門徒的方式，從主耶穌帶領門徒的方式中學習，使神所交付給我牧養的人們，不僅認識到順服主是作主門徒的基礎，並且有目的、有計劃的接受裝備，成為更成熟的門徒，能去栽培他人成為門徒栽培者。從去年年初開始，教會當中有八位弟兄和姊妹（包括牧師、傳道、執事、和幾位同工），一同參加「生命影響生命使命型門徒培訓」（Life On Life Missional Discipleship），接受裝備，並且去年 2021 年 9 月在我們教會啟動了旅程小組，先由這八位來帶領旅程小組，並期望現在正在旅程小組中接受裝備的成員，在聖靈的帶領下，學習到主耶穌栽培門徒的方式，以至於將來能去栽培他人成為有使命感的門徒。渴望教會中越來越多的弟兄姊妹能夠去「造就作主門徒的門徒」，願這使命感能成為每一個人的屬靈 DNA（基因）。

在過去這一年中，我體會到以前我造就門徒的策略和方法中，所缺失的幾個關鍵環節。這些環節可以用下面的這四個層次來表示：



我們常見的門徒培訓方式，是教導以後，他們明白了，就差派弟兄姊妹去做。但是觀察主耶穌栽培門徒的方式，我們會發現，主耶穌不只是教導門徒，祂會讓門徒親眼見到祂如何活出所教導的真理，主耶穌也會把門徒放在實際的情況中來訓練他們、問他們問題、看他們如何反應（祂示範，門徒看；門徒練習做，祂看），當門徒在這個操練的過程中，主耶穌會隨時在他們旁邊支持、安慰、提醒、代禱。當時機成熟，主耶穌會差派門徒去行使祂交付的使命。然後他們會回到耶穌面前，繼續接受教導、訓練。在這四個環節不斷循環的過程中，門徒漸趨成長、成熟。

我認識到我所缺失的是中間訓練（coaching）、和支持（supporting）的環節，換句話說，在栽培門徒的過程中，我的角色並非是一個教師，而更像是一個教練。我需要親身示範跟隨主耶穌，在我生命的失敗和得勝中操練倚靠神的福音恩典，並且在我的生活圈、工作場所、社區中，讓我的生命觸動他人的生命，（我示範，他們看；他們練習做，我看），好叫我所栽培的其他門徒，能夠在真實的生活中效法基督，成為有使命感的門徒。旅程小組就是我們操練「生命影響生命使命型門徒培訓」的地方。在旅程小組裡，我們在真理的光照中，互相問責，關心彼此屬靈生命真正的狀態，激發我們渴望順服神的心，在彼此的恆切禱告中，使我們建立起有使命感導向的生活。

開到水深之處

我承認這樣栽培門徒的方式，是需要付上更多的代價，不僅僅因為這是一種師父帶徒弟的方式，很花時間和精力，而且是一個要先破碎自我、敞開透明，邀請我所栽培的姊妹們進入我的生活的一種方式。但是，我相信主耶穌造就門徒的方式是最有效的！也是最合神心意的！觀察主耶穌在世寶貴的三年多傳道期間，祂單單呼召了12個使徒，在這12人中，祂格外的花時間給其中三人。主耶穌刻意的、有目的的、專心一意的栽培這一小群人，並差派他們，在聖靈的澆灌下，後來使福音翻天覆地的廣傳，神國度大大擴展。

雖然在我們教會，這造就門徒的方式和架構還在剛起步的階段，目前參與的人也都還是少數，但我自己從過去一年的操練當中，已經能看到自己和組員們屬靈生命上的收穫和成長，以及對於主所吩咐的大使命更加的有負擔。這負擔並不是因著罪咎感、也不是徒有知識，這負擔的生根和茁壯，是因為確知神拯救我的目的，要叫我「不再為自己活，乃為替[我]死而復活的主活。」

（哥林多後書 5:15）。我今天這新造的生命，是要與其他眾門徒一起，完成主耶穌早在兩千多年前就頒布的大使命，成為天國的大使。

我渴望，珊瑚泉華人浸信教會的每一位弟兄姊妹，生命如同活潑的觸媒一般，只要是弟兄姊妹所在之處，就帶來福音的影響力。雖然，這一條門徒造就之路，有許多的未知，每一位投入的弟兄姊妹也都需要願意被主破碎、讓主來掌王權，在主愛的澆灌和激勵中，成長為有使命感、栽培門徒的門徒。但這是一條進深之路、也是豐盛之路，當大使命的使命感成為我們向著標竿竭力奔跑的唯一動機時，我們必然經歷主的應許：「我必常與你們同在，直到世界的末了！」（馬太福音 28:20b）



全是神的恩典和信實

區煒文執事

耶和華的眼目看顧義人，
他的耳朵聽他們的呼求。
(詩篇 34:15)

今天是 2022 年 10 月 2 日，我舒適地坐在禮堂的軟墊椅子上，享受著中文崇拜開始前讚美團隊的最後排練。我抬起頭，發現舞台前禮堂兩邊的天花板上掛著兩幅橫幅。橫幅上寫著“見證上帝的信實”，橫幅中間有記念我們教會成立 30 週年的標誌。

強大的水冷式空調加上分體式空調系統的涼爽微風，使大禮堂的溫度保持穩定舒適。音響系統中傳來清晰、清脆、令人肅然起敬的敬拜音樂，召喚我們去敬拜。如果坐得太久，舒適的大椅子可以讓最具警覺的人睡著。前面的兩個大屏幕顯示器和側壁上相對較小的電視顯示器開始了敬拜的倒計時。30 週年紀念橫幅加上這些勾起人思憶情緒的景象、聲音，就像時光倒流的彈射器把我帶回到 30 年前。

地點、環境、小工具和設備，有恩賜的同工以及我們現在可以一起聚會和敬拜的環境，與我們在 1992 年剛開始作為宣教福音堂時的情況形成鮮明對比。我感到有必要把我們近 7 年教會初期的敬拜無定所的經歷，更詳細地與大家分享神的恩典和信實，讓那些在我們有了自己的教會建築物後才加入我們教會大家庭的人，也能透過這個見證，體驗到這完全是神完美的恩典和信實。

您可能已經知道、聽說或讀到，我們的教會是 1992 年由美亞美華人浸信教會（又名母會）建立的福音堂。母會劉廣華牧師的願景是建立一個福音堂來服侍保和縣的居民。1990 年，劉廣華牧師在母會的 5 年計劃中提出了這樣的建議，

該提議得到了會眾的批准。然後劉廣華牧師和他的妻子開始行動，劉牧師在劉師母的陪同下走訪了保和縣地區的許多華人家庭。他們在保和縣的不同城市帶領了幾個每月一次的查經聚會。兩年來，這對忠心的僕人夫婦辛勤工作，為這個福音堂奠定了基礎。

1992 年春天，劉牧師確定珊瑚泉是開辦這個福音堂的最佳地點，時機已經成熟。福音堂被命名為珊瑚泉福音堂。劉牧師聯絡了作為美南浸信會成員的珊瑚泉當地教會，看看他們是否有地方容納珊瑚泉福音堂舉行禮拜，劉牧師接觸的所有教會都無法容納我們。當劉牧師聯繫 201 N University Drive 的 Coral Baptist Church 時，Hershel Creasman 牧師非常友好和親切，但他的教堂自己也已經缺乏地方。然而，他們在 J. P. Taravella 高中租用了一些教室，用於主日學課程。我們可以加入他們的租約並使用那裡的教室進行禮拜。讚美主，祂在禮拜天為珊瑚泉福音堂提供了一個敬拜祂的地方。正如聖經所說：

“信祂的人，必不至於羞愧。”
(羅馬書 10:11)

耶和華啊，你是我的神，
我要尊崇你，稱頌你的名。
因為你以信實忠信行遠古所定奇妙的事。
(以賽亞書 25:1)

最終我們決定在學校食堂舉行禮拜，因為它較寬敞，更容易接納更多新來的人，更容易布置，並且有一個揚聲系統。每個禮拜天早上，幾個家庭都會早早地來到學校。他們擦洗並清潔了油

膩、髒兮兮的帶有炸薯條和番茄醬味道的自助餐廳桌子和旋轉座椅。聖經、讚美詩書、電子鍵盤、音響設備、樂譜架等都是由不同的兄弟姐妹從家裡帶來的。他們很快就被布置起來進行禮拜。一切都需要準時到達學校，以便禮拜準時順利進行。讚美我們信實的天父，祂賜給我們忠心的兄弟姐妹，讓我們在不同的崗位上負責任地事奉。

自助餐廳的旋轉座椅只不過是在旋轉器上的中型披薩大小的金屬盤。它們被焊接到食堂餐桌的框架上，以承受高中生的殘酷磨損。當有人坐在座椅上移動或扭動身體時，旋轉器會發出響亮的尖叫聲。在敬拜中，每個人都會努力保持安靜，抵制任何移動或扭動的衝動，以免發出令人尷尬的尖叫聲。當時的敬拜景象與今天的敬拜景象截然不同。敬拜中沒有 Window PowerPoint 可以遵循，因為它直到 2003 年才流行起來。我們不得不從讚美詩書中唱歌，不得不在沒有智能手機的情況下閱讀我們手中的聖經。學習在聖經中快速找到書卷的章節和經文是多麼好的訓練啊！

1997 年 1 月，Coral Baptist Church 通知我們，他們將在 3 月停止租用 J. P. Taravella 高中。如果沒有 Coral Baptist Church 租用相當多的房間，我們只租食堂就不值得學校在星期天為我們開放。在 J. P. Taravella 高中舉行了 5 年的禮拜後，我們又開始尋找舉行禮拜的地方。

在與 Coral Baptist Church 的執事商量之後，他們願意在他們所有的禮拜結束後讓我們使用他們的禮堂。這將我們敬拜的時間推遲到下午 1 時開始。由於我們有許多弟兄姊妹在餐廳工作，他們必須在週日下午 3 點前上班，所以由於敬拜時間延遲，我們的崇拜出席率下降了。神是信實的，有豐富的憐憫和恩典。祂聽到了我們的祈禱，祂必來救援。

在下午 1 點舉行了一小段時間的敬拜後，我們的困境得到了突破。由於我們不知道的原因，

Coral Baptist Church 改變了他們的敬拜事工方向。他們取消了多堂的敬拜，而是將多堂敬拜合成一堂敬拜。他們將敬拜轉移到可容納 1,400 人的珊瑚泉藝術中心劇院。Coral Baptist Church 的禮堂在周日早上空無一人！得知這個消息後，我們很快就得到了 Coral Baptist Church 的同意，讓我們在週日早上在他們的禮堂舉行禮拜。

**哈利路亞！你們要稱謝耶和華，
因祂本為善，祂的慈愛永遠長存！
(詩篇 106:1)**

1997 年 3 月 16 日在 Coral Baptist Church 開始禮拜。1998 年 6 月上旬，Coral Baptist Church 通知我們，他們將在月底前將禮拜活動移回教會，這引發了恐慌警報。如果我們留在 Coral Baptist Church 教堂並舉行週日下午的禮拜，這將不利於我們會眾的出席。J. P. Taravella 的設施太大，而且我們自己租用的成本太高。尚未找到的新敬拜地點必需要在珊瑚泉，並且要讓我們的會眾很容易找到（手機上的 GPS 在很久以後才變得普遍）。在這麼短的時間內，我們可以去哪裡找到舉行主日崇拜的地方呢？

我們自己的孩子曾在珊瑚泉的 Riverside 和 Westview 的 Coral Park 小學上學。我突然意識到，較小的小學正好適合我們的目的，因為我時常開車經過這學校。我聯繫了學校並介紹了我們的情況。校長得知我是她學生的家長後，同意把學校租給我們。一切安排好後並簽了文件，我們於 1998 年 6 月 28 日在 Coral Park 小學開始禮拜。我們一直留在 Coral Park 小學舉行每週的禮拜，直到我們自己的教會於 1999 年春天完工。1999 年 3 月 14 日，我們做了最後的搬遷，在我們自己的第一期教會禮堂中敬拜。

回想起來，在這 6 年零 9 個月的時間裡，神信實地為祂的子民提供了一個聚集敬拜祂的地

方。儘管環境充滿挑戰，我們仍能連續 352 個主日在不屬於自己的地方舉行禮拜而不間斷。神的眼目注視著麻雀，祂的眼目更加關注著我們。祂是耶和華以勒，在我們不知不覺中提供了我們需要的東西。祂是 El Shaddai — 全能的神，祂掌管一切事物和環境，並為那些信靠祂的人塑造它們。我們承認，一棟建築物不能構成一間教會，就像一座房子不能構成一個家庭一樣。但是，神為我們教會所做的並將繼續做的事情，將幫助我們因信同一個福音而聚集成為一個身體，在一個屋簷下服事屬靈上有需要的人。祂榮耀地彰顯了神完美的恩典和信實。

附言

- 珊瑚泉福音堂於 2004 年成為隸屬於美南浸信會的獨立教會，被命名為珊瑚泉華人浸信教會。
- 珊瑚浸信教會 (Coral Baptist Church) 現變成了一個大型教堂。他們把我們曾臨時用來做禮拜的建築物賣給了一個天主教堂。他們在 Atlantic Blvd. 盡頭的 Sawgrass Expressway 入口處建造了一個有 10 英畝的教會莊園。他們將教會改名為 “Church By the Glades”。

All of His Grace and Faithfulness

Deacon Eddie Au

It was October 2, 2022. I was sitting comfortably in the cushioned pew chair in the sanctuary, enjoying the final rehearsal of the praise team before the start of the Chinese worship service. I looked up and spotted two banners hanging from the ceiling on each side of the room in front of the stage. The banners read “Witnessing to God’s Faithfulness” and has our church 30th Anniversary logo in the middle of the banner.

The cool breeze of the powerful water-cooled air conditioners augmented by the split system air-conditioning system keep the temperature of the large sanctuary area steadily comfortable. The sound of worship music coming over the audio system is clear, clean and crisp and beckons us to worship. The comfortably large pew chair can lull the most alert to fall asleep if allowed sitting there for too long. The two big screen monitors up front and the relatively

smaller TV monitors along the side walls displayed the digital countdown to start of the worship service. The 30th Anniversary banners riding on these sights, sounds and emotions take my mind back to 30 years ago like a reverse catapult in time.

The place, the setting, the gadgets and equipment, the gifted co-workers and the circumstances where we can now assemble and worship together stand in stark contrast to what we had when we first started as a mission church back in 1992. I feel compelled to share in finer detail God’s grace and faithfulness in our almost 7 years journey of being a traveling gospel mission amid the stops where God tabernacled with us. So that those who joined our church family after God led us build our own church building would also experience vicariously God’s grace and faithfulness through this testimony. It is nothing short of God’s perfect grace and faithfulness alone.

As you may have already known, heard or read that our church was planted as a gospel mission in 1992 by the Chinese Baptist Church of Miami (aka Mother Church). Pastor Kwong Wah Lau of Mother Church had in his vision of planting a mission church to minister to people in Broward County. In 1990, Pastor Kwong Wah Lau submitted such a proposal in the 5 year plan of Mother Church. The proposal was ratified by the congregation. Then Pastor Kwong Wah Lau and his wife sprang to action. Pastor Kwong Wah Lau accompanied by Mrs. Lau visited many Chinese families in the Broward County area. They led several monthly Bible study gatherings in different cities of Broward County. For two years, this faithful servant couple worked diligently to lay the groundwork for this mission church.

In the spring of 1992, Pastor Lau determined that Coral Springs was the best city for starting this mission church and that the time was ripe. The mission church was named Coral Springs Mission. Pastor Lau contacted local churches in Coral Springs who were members of the Southern Baptist Convention to see if they had space to accommodate the Coral Spring Mission. All the churches Pastor Lau contacted could not accommodate us. When Pastor Lau contacted Coral Baptist Church at 201 N University Drive, Pastor Hershel Creasman was very friendly and gracious but his church was also running out of room herself. However they were renting some classrooms at Taravella High School for Sunday School classes. We could piggyback on their rental and use the classroom there for worship service. Praise God that He provided the Coral Springs Mission a place to worship Him on Sunday.

As Scripture says,

“Anyone who believes in him will never be put to shame.” (Romans 10:11)

Lord, you are my God; I will exalt you and praise your name, for in perfect faithfulness, you have done wonderful things, things planned long ago. (Isaiah 25:1)

Eventually we ended up holding worship service in the school cafeteria because it was more spacious to allow growth, easier to set up and had a PA system. Every Sunday morning, a few families would come to school early. They scrubbed and cleaned the greasy, smudgy cafeteria tables and swivel seats which smelled French fry and Ketchup. Bibles, hymn books, electronic keyboard, sound equipment, music stands etc. were brought in from homes by different brothers and sisters. They were set up quickly for worship service. Everything needed to arrive at the school on time in order for the worship service to happen punctually and smoothly. Praise our faithful Father God who gave us faithful brothers and sisters to serve responsibly in different positions.

The swivel seats in the cafeteria are nothing more than medium pizza sized metal disks on swivels. They were welded to the frame of the cafeteria table in order to endure the brutal wear and tear by high school students. When someone moved or shifted the body while sitting on the seat, the swivel would make loud screeching sound. During service, everyone would try hard to sit very still and resisted any urge to move or shift so that one would not make the embarrassing screeching noise. A snapshot of a worship service at that time is quite different from worship service of today. There were no Window Power-Point to follow during service because it had not been created and made popular until 2003. We had to sing from hymn books and had to read from the Bible held in our hands without smartphone. What a good training in learning to locate the chapter and verse of the books in the Bible quickly!

In January 1997, Coral Baptist Church notified us that they would stop renting Taravella High School for Sunday School classes in March. Without Coral Baptist Church renting quite a number of rooms, our rental of just the cafeteria would not be worthwhile for the school to open up for us on Sunday. After 5 years of holding worship service at Taravella High School, we were back on search for a place to hold worship.

After discussion with Coral Baptist Church

deacons, they were willing to let us use their sanctuary after all their services were finished. This pushed our worship service schedule to start at 1 pm Sunday. Because there were a number of our brothers and sisters who worked in restaurants and they had to be at work by 3 pm on Sunday, our service attendance dropped due to the late worship schedule. God is faithful and has abundant mercy and grace. He hears our prayers and He comes to the rescue. After holding worship at 1pm for a short period of time, a break on our dilemma came. For reasons unbeknown to us, Coral Baptist Church had a change of direction in their worship ministry. Instead of holding multiple services, they combined all their services into one service. They moved their service to the Coral Springs Center for the Arts theatre which could hold up to 1,400 people. The sanctuary of Coral Baptist Church became vacant on Sunday mornings! When we learned of this news, we quickly secured the agreement by Coral Baptist Church for us to hold worship service in the morning on Sunday.

***Hallelujah!
Praise the Lord.
Give thanks to the Lord, for He is good;
His love endures forever
(Psalm 106:1)***

We started worship service at Coral Baptist Church on March 16th 1997. In early June 1998, Coral Baptist Church notified us that they were moving their worship service back to their church by the end of the month. This set off a panic alarm. If we stayed at Coral Baptist Church and hold Sunday afternoon worship service, it would be detrimental to the attendance of our congregation. Taravella High School facility was too large and too costly for us to rent by ourselves. The yet-to-be-found new location needed to be in Coral Springs and be easily found by our congregation (GPS on cellphone became common much later). Where could we go to hold Sunday worship at such short notice?

Our own children had attended the Coral

Park Elementary School on Riverside and Westview in Coral Springs. It dawned on me that the smaller elementary school was just the right size for our purpose because I drove by the school all the time. I contacted the school and presented our case. The principal was agreeable to rent the school to us after she learned that I am a parent of her students. So the arrangement was made and paperwork was signed. We started worship service at Coral Park Elementary on June 28th, 1998.

We stayed at Coral Park Elementary until our own building was completed in the spring of 1999. We made our final move and worshipped in our own new building on March 14th, 1999.

In retrospect, during these 6 years and nine months, God faithfully provided a place for His people to gather and worship Him. We were able to hold worship services on 352 consecutive Sundays without interruption on someone else's property in spite of challenging circumstances. God's eyes are on the sparrow, so are His eyes watching over us. He is the Jehovah Jireh who provides what we need before we know it. He is El Shaddai – Almighty God, who is sovereign over all things and circumstances and shape them for those who trust in Him. We acknowledge that a building does not make a church just as a house does not make a family. But what God has done and continues to do for our church helps us to assemble as one body and minister to the spiritually needy under one roof. It gloriously manifests God's perfect grace and faithfulness.

P.S.

- *Coral Springs Mission became an independent church affiliated with Southern Baptist Convention in 2004. It is named Chinese Baptist Church of Coral Springs.*
- *Coral Baptist Church became a megachurch. They sold the building we temporarily used for worship to a Catholic church. They built a 10 acres campus by the entrance to Sawgrass Expressway at the end of Atlantic Blvd. They re-named the church "Church By the Glades".*

屬靈傳承—耶穌基督是主

王同樂執事

感謝神！珊瑚泉華人浸信教會要慶祝三十周年了！過去點點滴滴的回憶，慢慢從腦海中浮現出來，好像昨天才發生。從一九九二年六月七日，在 Taravella 高中舉行第一次主日崇拜到如今，神的恩手就一直在帶領祂的教會，並使用我們這些不配的器皿，在祂的事工上有份。神也在不同的年代裡，興起不同的工人，讓神家能繼續被建造，被興旺，完成神對教會的各樣託付和使命。

最初，除了主日崇拜之外，國語和粵語查經班也同時成立，同年十一月，主日學部成立，國語，粵語成人主日學班，英語青少年主日學班，再加上兩班兒童主日學，在主日早晨九點，一起研讀神的話語。一九九五年初，粵語的路加團契和國語的馬太團契相繼成立，讓我們在主裡彼此分享，同受造就。這一年年中又成立了英語的約翰少年團契，胡曉鍾弟兄夫婦擔任第一任輔導，他們離開後查美閔弟兄夫婦接替，查弟兄夫婦離開後，趙崇輝弟兄夫婦和 Dan 與 Rhoda 繼續加入事奉的行列。一般華人教會裡，能在英語事工上服事的同工比較少，但在這項事奉的崗位上，神總是即時差派祂的工人來接替。

一九九五年初，神感動弟兄姐妹有一個共同的異象——為神建殿，當時福音堂會眾不到一百人，完全憑著信心開始了建堂事工。弟兄姐妹甘心樂意地將最好的獻上，短短一年中，建堂奉獻超過十萬元，但距離買地建堂的經費仍相距甚遠，弟兄姐妹除了迫切為這項事工禱告之外，也竭盡所能的繼續為建堂奉獻。我們雖然在建堂的經費上不足，但是神的計劃與供應，遠遠超過我們所求所想。一九九六年十二月二十日，母會的余福源執事代表教會簽下買地契約，以不到市價一半的價錢買下這塊三畝大的土地，我們滿心感謝神的奇妙帶領。神也帶領我們找到最好的建築師及最負責的施工承包商。一九九七年十一月十六日下午四點半，劉廣華牧師帶領我們，在這塊神所應許的迦南美地上，舉行動土禮拜，紀念神的恩典。一九九八年七月正式開工興建，在設計與施工的過程裏，我們面對過很多的困難，很大的挑戰，但是神都保守，一一的為我們開路，讓我們安然度過，在短短八個月

裡把第一期的禮拜堂蓋好。

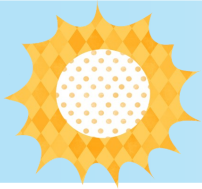
一九九九年三月十四日，弟兄姐妹帶著感恩與興奮的心情，第一次在自己的禮拜堂裏敬拜神，結束了將近七年的曠野生活。當年四月十一日，我們舉行獻堂感恩禮拜，在當地是一件大事，因為神成就了一件人所做不到的事，就像當年神帶領以色列人從曠野進入應許之地，震撼了整個迦南全地。當天參加的人數超過六百人。在這七年的曠野生活裡，我們順服聖靈的帶領，先後借用過 Taravella 高中，Coral Baptist Church，和 Coral Park 小學來舉行主日崇拜。就像當年以色列人在曠野繞行，順服雲彩的帶領(民數記 9:17-18)，按站往前行(民數記 10:12)，每到一站必定對著會幕的四圍安營(民數記 2:2)。我們無論在何處聚會，基督一定是我們事奉的中心，這也是劉廣華牧師一再的教導。在這一段時間裡，我們雖然沒有自己的禮拜堂與豐富的物資，但神所賜的“嗎哪”卻源源不斷供應。弟兄姐妹們高舉基督，合一的事奉，在世人面前，為神做了美好的見證。

第一期禮拜堂完工之後，首先劉勝培弟兄接受神的呼召，願意放下自己的事業，全心獻給神被神所使用，在二千年十月一日，就職成為福音堂的第一位全職傳道人，經過兩年神學院的裝備及教會牧養的操練，劉傳道于二零零二年十二月二十二日正式被母會按立為牧師。二零零四年一月四日，福音堂正式獨立成為珊瑚泉華人浸信教會，劉勝培牧師也成為教會的第一位主任牧師。神使得救的人數不斷增加，教會也不斷的增長，神繼續帶領我們執行第二期的建堂事工——教育館，在二零零五年十月舉行動土禮拜，二零零七年十二月舉行獻堂感恩禮拜，第二期的建築面積是第一期的兩倍多，但神的豐富供應讓我們順利的完成這項艱鉅的事工。

當第二期工程完成後，劉勝培牧師特別預備了六個金色大字“耶穌基督是主”，安放在進入正堂大門的門頂上，語重心長的對執事們說，我們這世代的人遲早都會離開，但這間教會永遠是高舉耶穌基督的教會，不論下一個世代是誰來接替，耶穌基督永遠是這間教會的主。早期參與事奉的弟兄姐妹中，有已經



回天家的，有搬遷到外州的，有被神差派去海外宣道，建立教會的，目前仍然在教會事奉的已經不多。我們可以傳承給下一個世代的是什麼呢？不只是一塊土地，幾棟建築物，更重要的是，願意尊主為大，凡事讓主居首位，不憑眼見，不憑己意，全憑信心來事奉神的心誌。外面的世界，人的聲音越來越大，但我們在神的家裡，仍然是高舉耶穌基督，不與世俗妥協。釘十字架的耶穌基督，永遠是我們信仰的核心，是我們生命的主，因為我們是“獨居的民，不列在萬民中”（民數記 23:9）。



神的恩典，神的異象

陳偉倫執事

今年六月，我有機會參加母會的 50 週年慶典。看見 90 歲高齡的李世澤執事在台上回顧母會的歷史和提供的珍貴照片，令我深有感觸。看到神的信實和恩典。神使用他的兒女在不同的歲月來成就他的國度。劉廣華牧師和師母在 1968 年接受了神的差遣從香港移民到南弗州開拓華人福音事工。在 1972 年 6 月 and 一班忠心的弟兄姊妹建立了美亞美華人浸信教會，我們的母會。

1983 年我跟隨父母一同從香港移民到邁阿密，我們三姊弟都在母會這個屬靈大家庭一起長大（區執事是我們少年團契的顧問）。1991 大學畢業後，我在保和縣找到了工作。自己又回到熟悉的母會作崇拜和事奉。1992 年 6 月（母會的二十週年），劉廣華牧師繼續為實踐神的異象在珊瑚泉開拓了福音堂的事工。很多青年團契（TYAF）的成員都參與了福音堂的第一次崇拜。第一次崇拜是在珊瑚泉 J.P. Taravella High School 的一個教室裏舉行的。當時大約有 50 多人參加。但大多數都是 TYAF 的弟兄姊妹。到了第二次崇拜，人數只剩下不夠 20 人。劉牧師和師母就這樣帶領著我們開始福音堂的事工。我們遷移到學校的飯堂作崇拜。我們也開始了小小的詩班。當時詩班成員只有區煒文執事、馬如蝶、劉勝培牧師、馬如玉師母、潘麗雲和我。初期的主日崇拜，每週的證道都是由劉廣華牧師，李世澤執事和李健漢牧師輪流負責的。劉廣華牧師帶領著弟兄姊妹一同禱告，查經，探訪，分

享，裝備，傳福音。每個弟兄姊妹都是神家裡的人，被神建造。

以弗所書 2 章 19-22:

19 這樣，你們不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裡的人了；20 並且被建造在使徒和先知的根基上，有基督耶穌自己為房角石，21 各房靠祂聯絡得合式，漸漸成為主的聖殿。22 你們也靠祂同被建造，成為神藉著聖靈居住的所在。

神是每一個教會的設計者和建造者。基督耶穌是教會的房角石。我們都靠著主一同連結，被建造成為神的家。

彼得前書 2 章 4-5:

4 主乃活石，固然是被人所棄的，卻是被神所揀選、所寶貴的。5 你們來到主面前，也就像活石，被建造成為靈宮，作聖潔的祭司，藉著耶穌基督奉獻神所悅納的靈祭。

教會的每一個弟兄姊妹都是活石，每一塊石都被神雕琢過後才擺放在合適的位置，與主連結。每一塊石頭都不一樣，每一個都有不同的用途，放在不同的崗位。有些石頭可能看不到其他的石頭，但是每一塊石頭都被聖靈和主的愛連在一起。

建造神的家是延續的，是薪火相傳，一代接一代，直到主的再來。每一個神的兒女都要甘心樂意被神使用，在不同的崗位上事奉，成為建造神家的忠心僕人。

若有人服事我，就當跟從我；我在那裡，
服事我的人也要在那裡；若有人服事我，
我父必尊重他。(約翰福音 12:26)

在過去的三十年裡，神預備了一群對祂忠心的僕人來建造祂的教會。教會的每一部分都是這群忠心的弟兄姊妹，用主所賜的愛心，毅力和恆久的忍耐，在不同的歲月，不同的崗位上忠心事奉。

感謝神差派了劉廣華牧師來帶領我們做了十年的開拓事工，又差派了劉勝培牧師來做了十年的培訓，裝備，宣教，擴展和植堂的事工。雖然這兩位牧者和數位弟兄姊妹現已離開了我們返回天家，但他們的見證彰顯了神扶持的恩典 (God sustaining Grace)。一首詩歌：“Find us Faithful”的歌詞這樣唱道：

*We're pilgrims on the journey
Of the narrow road,
And those who've gone before us
Line the way.
Cheering on the faithful,
Encouraging the weary,
Their lives a stirring testament
To God's sustaining grace.
我們是窄路上的朝聖者，
是行走在前人開拓的路。*

他們為忠心的人喝彩，又使疲乏者得力，
他們活出的生命見證，彰顯了神扶持的恩典。

*Surrounded by so great
A cloud of witnesses,
Let us run the race
Not only for the prize,
But as those who've gone before us.
Let us leave to those behind us,
The heritage of faithfulness
Passed on thru godly lives.
許多見證人如雲彩圍繞我們，
在場上賽跑，不單是為了獎賞。
應當把前人所留下，那忠心真誠的傳統，
以敬虔的生命來傳給跟隨的後人。*

CHORUS 副歌：

*O may all who come behind us
Find us faithful,
May the fire of our devotion
Light their way.*

*May the footprints that we leave,
Lead them to believe,
And the lives we live
Inspire them to obey.*

*O may all who come behind us
Find us faithful.*

但願跟隨的後人能鑑我們的忠誠，
更讓敬虔如火花，點亮路程。
又願留下的腳印，引他們堅信，
活出啟發的生命，令人順從。
但願跟隨的後人能鑑我們的忠誠。

John Piper 牧師對神扶持的恩典(God sustaining Grace)的解釋是這樣：

*Not grace to bar what is not bliss,
Nor flight from all distress,
But this, the grace that orders our trouble and pain,
And then in the darkness is there to sustain.*

恩典沒有禁止不幸的事情發生，
也不逃離一切苦難，
但這應付我們問題和痛楚的恩典，
會在黑暗裡給予支持。

這恩典是主所賜的，是給予祂的兒女能像保羅一樣在甚麼境況都能：“**我靠著那加給我力量的，凡事都能做。**”(腓立比書 4:13)

過去十年我們雖然面對了很多不同的挑戰，有多位弟兄姊妹已離開我們到了別的地方事奉。但神總會在祂的時間差派祂的工人來。興起更多弟兄姊妹來事奉，因為神常與我們同在：

**你不要害怕，因為我與你同在；
不要驚惶，因為我是你的神。(以賽亞書 41:10)**

今年教會的主題是“我們起來建造！”，讓我們都一起同心合意來建造神的家。以詩歌的副歌來作我們的鼓勵：“但願跟隨的後人能鑑我們的忠誠”

不完美的完美

鄭敏舜執事

完美是什麼？有缺損就不完美嗎？不完美和完美是否互不相容？

信主沒多久就聽過牧師開玩笑說『不要想找到一個完美的教會，因為不可能找到，如果你真的找到了一個完美的教會那你千萬不要去，因為你一去就讓那個教會變得完美了』。因此我們從來就不期待找一個完美的教會。2004年我們從波士頓搬來南弗州時，其實對教會沒有什麼特別的期待，只要忠於神的真理就行。還沒搬下來就在網上搜尋教會，發現離我們所住的地方最近的就是珊瑚泉華人浸信教會。八月底搬來後的第一個週六晚上，跟波士頓教會姐妹介紹的朋友一起用餐，這對夫婦本身不是基督徒，因此他們邀請了一對基督徒夫婦同席，這對夫婦是當時在珊瑚泉聚會的周重光夫婦，他們帶了一份前一週的週報給我們，也邀請我們第二天到教會崇拜。

第二天主日我們就帶著一歲和三歲的孩子來到教會參加崇拜，一到教會發現沒有嬰幼兒照顧和幼童主日學，兩個孩子得和我們坐在後頭玻璃房一起聚會，這對之前在帶嬰幼兒主日學的君華來說覺得很不可思議，在過去的教會我們習慣孩子們有他們自己的聚會，因此對教會崇拜時玻璃房裡頭的紛亂吵鬧、整個教會帶給人的擁擠感，加上對崇拜時雙語翻譯以及牧師講道的不習慣，我們對教會的第一印象並不是太好。第二個主日還是到了教會，那天是老劉牧師來講道，我們聽了更不習慣，對講道的失望以及整個教會給我們一個無法專心敬拜的感覺，君華從教會是一路流著淚回家的。當時的感覺是我們沒有要找一個完美的教會，但是這和我們的預期還是落差太大了。

接下來九月份的三個週末連續來了三個颶風，有個教會家庭擔心我們租的房子沒有防風板，因此邀請我們到他們家避風，剛好有個弟兄出車禍住院，因此我們也一起去他家幫忙裝防風板，三個颶風沒有帶來直接的破

壞，但和弟兄姊妹的交通當中卻帶來直接關係的建立，教會似乎也不是這麼不完美。

十月份一天凌晨，君華因懷孕胎盤前置引起大出血被救護車送入醫院，我打了通電話給一位弟兄告知我們的狀況，幾個小時後一位姊妹到醫院接走我們的兩個孩子，讓我可以專心照顧君華，到了中午就有另一對夫婦帶著剛煮好的魚湯來探望，隔一、兩天劉勝培牧師和許錦根執事也來醫院探望替我們禱告。住院三星期，在家臥床三星期，加上接著的生產及坐月子，離開了不完美的教會擁擠建築和紛擾的環境，卻將我們拉近了弟兄姊妹的生命，也看到基督完美生命的反映。

想到耶穌這完美的神的兒子替不完美的人而死，從人的角度看來，耶穌被打的遍體鱗傷，受羞辱死在十字架上和完美完全扯不上關係，然而因此卻成就了完美的救恩。耶穌將宣揚完美救恩的責任交給一群不著調的使徒和我們這群祂所揀選不完美的人，卻期盼世人從我們這些不完美的人身上看到完美的神，聽起來是多麼荒唐！但是神的智慧似乎就是如此，如同哥林多後書 5:21 所說“**神使那無罪的，替我們成為罪，好叫我們在他裏面成為神的義。**”完美的成為不完美，而使不完美的成為完美。教會，就是不完美的完美。

轉眼我們來到珊瑚泉華人浸信教會已經有十八個年頭，從開始對教會的格格不入，怎麼看都不順眼，到接受教會的不完美並願意投入服事，甚至在2009年回應神的呼召擔任執事。一上任馬上就遇到教會領袖爭執導致一些國語弟兄姐妹離開，更是體會教會真是一群不完美的人的結合。然而神卻用我們這幫不完美的人，在破裂中尋求合一，在不完美中尋求神完美的心意。劉勝培牧師病中用不完美的溝通傳遞對教會完美的叮囑，講廣東話的老姐妹用不完美的國語傳遞完美的謝意，不完美的飯食事工傳遞完美的歡迎，我也可以用不完美的講道見證完美的神和祂完美的話語。現在怎麼看教會仍然是不完美，但是在這不完美的教會中有一位完美的神在當家，而這群不完美的人領受的是那完美的救恩，也是完美救恩的傳遞者，要讓世人看到那完美的神。教會——不完美的完美！

“從來沒有人見過神，我們若彼此相愛，神就住在我們裏面，愛祂的心在我們裏面得以完全了。”（約翰一書 4:12）

慶祝二十週年

林勝培執筆

平安的心、喜樂的心、禱告的心，這是李健漢牧師在 22 年前的一個珊瑚泉福音堂主日崇拜帶來的信息。這是在這個世界徘徊多年後，聽到的第一個信息。這是一個拯救我生命的信息，也是來自神的真正召喚。神告訴我，是時候回家了。雖然我都忘記了那主日崇拜中約翰牧師到底在講什麼，但在過去的 22 年裡，這三個要點一直藏在我的心中。

平安的心

我在 15 歲時就受浸，因為我媽媽是基督徒，所以我是在基督教學校中成長的。我聽過很多聖經故事和耶穌。有一天，在我們學校的集會上，我聽到了演講者的呼喚。我意識到我是一個罪人，聖靈感動我含著淚水走出了走道，那一刻我知道我得救了，我繼續與神同行，參加主日學和青年團契。我邀請我的朋友去教會，我是非常投入的。幾年後，我和我的家人搬到了美國。我很高興有機會來，這個國家提供這麼多的自由，但也有許多令我分心的人和事，所以最終阻止了我尋找再次參加教會的念頭。長話短說，我迷失了 18 年，才找到今天我稱之為家的珊瑚泉華人浸信教會。那些年，我在追尋世界，得罪了神，我不想讓神找到我，那時我在逃離他，當時，我正處於十字路口，不知道該怎麼辦，但神再次尋找到我。在那次講道之後，我知道神已經把平安的心放在我裡面，祂對我說：“來吧，在我裡面有平安。”我覺得自己像聖經故事中的浪子，我終於回家了。

快樂的心

從那時以後，我開始參加主日禮拜、團契和主日學，我找到了與神重新聯繫的快樂。這多年來，劉勝培牧師給了我很大的鼓勵，不管是什麼問題，他都會花時間傾聽和回答我的問題，我感謝當時的許多領導，他們鼓勵我參加團契，當我與神重新建立聯繫，我就開始尋找在教會服事的機會，招待員是我感興趣的第一個職責，因為它是最少的工作和承諾的事奉，然後人們開始尋找我擔任其他的職務，包括採購、主日學助手和教會的許多其他協助角色，我不厭倦服事，因為我懷著快樂的心服事，無論神在哪裡召喚我的機會，我都願意服事，儘管我不是街區裡最聰明的人，但神使用了我，後來我聽說其他人如何定義“JOY”的首字母縮寫詞，即耶穌第一，其他人第二，你自己最後，這讓我大開眼界，提醒我真正的快樂之心應該是什麼樣子。作為神的僕人，我會永遠銘記以“喜樂”的心來侍奉神。

禱告的心

多年來珊瑚泉華人浸信教會一直是祈禱的教會，我們每週的禱告會從未停止，我們為教會每天所做的一切事禱告，沒有禱告，我們就沒有教會。這些年來，我們通過懇切的祈禱，看到了這個教會的許多祝福，在這個教會中發生了許多可以為神作見證的神蹟，即使人來人往，神也使用這個教會來服事我們的社區，向我們周圍的人分享福音，並使用我們作為“珊瑚泉之光”。30 年不是很短的時間，我希望我們將繼續慶祝 40、50 甚至 100 年。這不是在吹噓我們，神願意就會完成，這將是神的榮耀，因為我們大多數人，將來都會不在這裡，如果我們繼續為這個教會祈禱，神的憐憫將照耀我們的教會，直到世界的末了。無論你將面臨什麼，請記住…在神裡面，你有平安，服事祂，你有喜樂，帶著你祈禱的心來到祂面前，神必祝福大家，願神在未來的年日，繼續保守我們的教會，在此祝賀教會 30 週年快樂！

Celebrating 30 Years Anniversary

Deacon Harvey Lam

Peaceful heart, joyful heart, and prayerful heart. It was the message on one Sunday 22 years ago from Pastor John Lee at Coral Springs Mission. It was the first message I heard in a long time after wondering in this world for many years. It was a lifesaving message and a true calling from God. God told me that it was time to return home. Even I forgot what exactly Pastor John was preaching that Sunday, but the 3 main points dwelled into my heart for the past 22 years.

Peaceful Heart

I was baptized since I was 15 years old. Being borne and raised in a Christian school because of my mom was a Christian. I had listened to many bible stories and Jesus. One day in our school assembly, I heard a calling from the speaker. I realized I was a sinner and Holy Spirit moved me to walk out the aisle with my tearful eyes. I knew at that moment I was saved. I continued my journey with God attending Sunday schools and youth fellowships. I asked my friends to church, and I was very much involved. After a couple of years, I and my family moved to United States. I was thrilled to have the opportunity to come. This country offers so much freedom and many distractions eventually stopped me looking for a church to attend. Long story short, I was lost for long 18 years before I found Chinese Baptist Church of Coral Springs that I called home today. Over those years, I was tracing the world and sinned against God. I didn't want God to find me, and I was running away from Him. At the time, I was at a crossroads and didn't know what to do. God found me. After that sermon, I knew God had put the peaceful heart in me and He said to me, "come and have peace in me." I felt like a Prodigal Son in the bible story, I was finally home.

Joyful Heart

Since then, I started attending Sunday services, fellowships, and Sunday schools. I found joy in connecting back with God. Pastor Linus Lau was great encouragement throughout the years. No matter what kind of questions, he would always take time to listen and answer my questions. I was thankful to many leaders at the time who traced me to attend fellowships. Once I was reconnected with God, I was starting to look for serving opportunities at the church. Usher was the first duty I was interested in because it was the least amount of work and commitment. Then people started to look for me to serve in other capacities including purchasing, Sunday school helper and many other assistance roles at church. I wasn't tired of serving because I served with a joyful heart. No matter where the opportunities God called me, I was willingly to serve. Even though I wasn't the smartest person in the block, God had used me. Later I heard what other people define the acronym of "JOY" which is Jesus first, Others second, and Yourself last. It was eyes opening reminder for me what is real Joyful heart should be like. As a servant to God, I will always remember serving God with "Joy".

Prayerful Heart

Chinese Baptist Church of Coral Springs has been a church of prayers for many years. We never ceased our prayer meetings weekly, and we prayed for everything that we do as a church daily. Without prayers, we would have no church. I saw many blessings of this church throughout the years through earnest prayers. Many miracles happened in this church that could be witness to God. Even though people come and go, God have used this church to serve our community, share gospel to people around us and use us as a "Light of Coral Springs". 30 years is not a short period of time and I hope we will continue celebrating 40, 50, and even 100 years. This is not bragging about us if God's willing, it does happen; it will be the glory of God because most of us will not be around. If we continue to pray for this church, God's mercy will shine upon our church until the end of the world. No matter what you will be facing, please remember - in God, you have Peace, serve Him you have Joy, and come to Him with your Prayerful heart. May God bless our Church for many years to come.

Happy 30 Years Anniversary!

述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事 (一)

陳健倫執事

我們教會的歷史開始於 1968 年，劉廣華牧師和師母在 1968 年接受了神的差遣從香港移民到南弗州開拓華人福音事工。在 1972 年 6 月和一班忠心的弟兄姊妹建立了美亞美華人浸信教會，就是我們的母會。「教會是吾家」是母會自成立以來一直用的標語。(是出自提摩太前書 3:15) 劉廣華牧師說：家庭生活是在一起分享愛、樂與憂的生活。而家庭生活已成為我們教會的主要功能。以弗所書 2:19-22 讓我們知道：神是每一個教會的設計者和建造者，基督耶穌是教會的房角石。我們都是神家裡的人，靠著主一同連結，被建造成為神的家。

植堂是浸信會的一個特徵。在 1990 年，劉牧師鼓勵教會於五年內在保和縣 (Broward County) 開設一所福音堂。在劉牧師的帶領下，經過兩年的探訪和籌備工作，珊瑚泉福音堂於 1992 年正式開始。1992 年 6 月 14 日，我們在 J. P. Taravella High School 開始第一次崇拜。當日來參加崇拜的人超過五十人，但是大多數人都是母會 TYAF 的成員。到了第二次崇拜，人數只剩下二十多人。因為需要擴音器的緣故，我們從課室遷移到學校的飯堂作崇拜。有幾位弟兄姊妹會在每週崇拜前提早到飯堂清潔每一張桌椅，也有年輕的弟兄負責每週搬運詩本，聖經和音響器材。我們也開始了小小的詩班。當時詩班成員只有區煒文執事，馬如蝶姊妹，劉勝培牧師，馬如玉師母，潘麗雲姊妹和我。

同年，主日學部成立。國語，粵語成人，兒童，及英文青年主日學班在每主日早上九點開始研讀神的話語。初期八年的主日崇拜，每週的證道都是由劉廣華牧師，李世澤執事和李健漢牧師輪流負責的。在主日我們也開始了粵語查經班，是在區執事家中舉行；以及國語查經班，在珊瑚浸信教會 (Coral Baptist Church) 舉行。

到了 1995 年，馬太團契，路加團契，約翰少年團契，和以諾團契先後成立。英文查經班也開始在趙崇輝弟兄 (現在的趙牧師) 的家中舉行。劉廣華牧師和師母繼續以「教會是吾家」的教會主題來帶領珊瑚泉的弟兄姊妹。我們一起同心禱告，崇拜，查經，探訪，分享，裝備，傳福音，成長，事奉，喜樂，哭泣和歡笑。我們也繼續參與母會的一

切活動，如家庭退修會、家庭野火會、家庭音樂晚會、聖誕燭光晚會和北卡青少年夏令營。

劉廣華牧師也帶領我們參與短宣工作。我們與母會一同作過四次大規模的中國福音民歌佈道，分別在北邁阿密海灘區，奧蘭多，積臣維爾，和清水城。每一次都有近百個弟兄姊妹參與事奉，而每一次都有數百人來聽道。

我們也開始了保和縣的報佳音團隊。在每年平安夜到不同的中餐館報耶穌福音的好消息，也派發福音單張給員工和顧客。當晚的最後一站，我們會連同母會的團隊一同到 Canton 6 餐館聚集，互相唱詩報佳音，接著一同聚餐慶祝聖誕。

我們在 Taravella 高中舉行崇拜有五年多，也在 Coral Baptist Church 和 Coral Park 小學借用場地舉行崇拜近兩年時間。在 1995 年，神感動弟兄姊妹有一個共同的異象為神建殿。當時會眾人數不到一百人。我們憑著信心開始了建堂事工。憑著神的供應，我們在 1996 年，以不到一半的市價買下了這塊三畝大的土地。在 1997 年 11 月，劉廣華牧師帶領我們舉行了感恩動土禮拜。憑著神的保守，我們在十六個月完成了第一期建堂事工。1999 年 3 月 14 日，我們舉行了獻堂感恩禮拜，當天有超過六百人出席。以後的八年我們繼續為神家建造而努力。我們開始有了自己的大型活動，像是家庭野火會、家庭音樂晚會、聖誕燭光晚會、兒童暑期聖經學校和兒童音樂劇。

劉勝培弟兄接受神的呼召在 2000 年 10 月，就職成為福音堂的第一位傳道人。劉傳道於 2002 年 12 月被母會按立為牧師。同年，我們開始了早上九時的英文崇拜。第一代的事奉團隊有 Dan, Rhoda, Dat, Leah, Richard St. Louis, Deacon Tony, 和 Meylina。他們主要是在青年 JCYP 和成人英語事工上事奉的。

2004 年 1 月 4 日，福音堂正式獨立成為珊瑚泉華人浸信教會。劉勝培牧師成為教會第一位主任牧師。同年，LSEF 活石英語團契成立。Ms. Cathy (楊嘉恩姊妹) 成為全職兒童事工部主任。

我們也舉行了多次的福音聚會。感謝神給予我們很多有演戲和音樂天份的弟兄姊妹和兒童。在多次的福音話劇和兒童音樂劇中為神事奉，而每一

次活動我們都是「全家總動員」，每位弟兄姊妹都在不同的崗位上一同參與事奉。

神不斷的加給我們得救的人數，教會人數也不斷增加，神帶領我們進行第二期教育館的建堂事工。我們可以使用教育館來作日後的門徒培訓，三福佈道訓練，聖經教師訓練課程，和其他基督徒生命培訓課程。

2005 年 10 月，劉勝培牧師帶領我們舉行了感恩動土禮拜。感謝神的供應，我們用了兩年的時間完成了第二期建堂事工。建築費用達二百二十萬元，但是我們無須向銀行貸款。在 2007 年 12 月 16 日，我們舉行了第二期教育館的獻堂感恩禮拜。

神預備了一群對祂忠心的僕人來建造祂的教會。教會的每一部分都是這群忠心的弟兄姊妹，用

主所賜的愛心，毅力和恆久的忍耐，在不同的歲月，不同的崗位上忠心事奉。感謝神差派了劉廣華牧師來帶領我們做了十年的開拓事工，又差派了劉勝培牧師來做了十年的培訓，裝備，宣教，擴展和植堂的事工，以 4Ws：敬拜、聖經、相愛、見證為我們的使命。雖然這兩位牧者現已離開了我們返回天家，但他們的見證彰顯了神扶持的恩典！

這恩典是主所賜的，是給予祂的兒女能像保羅一樣在甚麼境況都能說：“我靠著那加給我力量的，凡事都能做。”（腓利比書 4:13）他們所留下那忠心和真誠的見證，激勵我們也要像他們一樣忠心事奉主。我們每一個人都是神在 CBCCS 故事裏的人物角色，但願我們每一位都能在這故事裏留下美好的見證和榜樣。

述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事（二）

- 挑戰與祝福 -

許華勤執筆 & 許秉玲姊妹

馬太福音 16:18，當耶穌說：「我要把我的教會建造在這磐石上，陰間的權柄不能勝過他。」祂早已知道普世教會在成長之中會遇到敵擋的勢力。

今年，我們慶祝神這三十年來，為著祂的榮耀，在珊瑚泉這地方信實的建造並使用祂的教會。並且，我們也慶祝兩千多年以前普世教會的誕生，就是使徒行傳第二章所記載的。從那時候開始，基督就一直在建造普世教會，而教會也不斷地經受敵對和逼迫的勢力。

在神的保守下，我們在 1999 年 3 月完成了教會第一期的建堂工程。但其實，早在我們的教會建築物存在以前，神就開始在建造祂的教會了。

珊瑚泉華人浸信教會是在 1992 年開始主日崇拜的，由二十位忠心的弟兄姊妹，願意委身於主，並彼此搭配事奉。從二十個人開始一個教會是艱難的挑戰。每一個人都勞苦事奉，每一個人都是為了基督耶穌的緣故委身服事。

在馬太福音 25:21 中，耶穌對忠心的僕人說：「你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理。」

神不但使用這二十名忠心的同工，並將更多的人數加給他們。在二十多年的耕耘之後，教會聚

會人數最多曾達到超過 400 人。

教會之所以增長，來自於真實的敬拜，對神話語專一追求，對每一位來到教會的人關愛的歡迎，並且委身於對他人見證基督福音的大能。有人撒下福音的種子，有人澆灌，然後我們看到神賜下教會的增長。

當教會持續增長，對於宣教的參與和奉獻也增長。我們透過美南浸信會宣道部，參與神永恆國度擴展的事工，包括在亞洲、東南亞、和針對世界上還未接觸到福音的未得之民。

在弗羅里達州本地，我們也在西棕櫚灘地區開始了查經班，並在 2010 年，開始了西棕櫚灘福音堂的第一個主日崇拜。

然而，當福音工作在進行，神國度在擴展的時候，抵擋也必然隨之而來。

以弗所書 6:12 說：「因我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。」

我們敬愛的劉勝培牧師，這位愛主並忠心事主的牧者，面臨絕症的試煉，並最終走完他在地上的路程。他從 2000 年蒙神呼召成為全職傳道人，直到 2014 年回天家，他忠心的事奉，傳道，並活出神的話語。雖然這個試煉這麼的令人難以明白和忍

受，但是我們信靠掌主權並信實的神，祂能夠帶領教會走過這艱困的挑戰。

神是窯匠，我們是陶土。神按祂的偉大計劃定準我們的日子。

以賽亞書 55:8 耶和華說：「我的意念非同你們的意念，我的道路非同你們的道路。」

教會的增長也帶來事工理念不同的挑戰。在過去的十幾年間，我們經歷過一部分的國語、粵語弟兄姊妹離開，並在不同地區開始新的教會。過去兩年的疫情也導致了有些弟兄姊妹還沒有回到教會參與實體聚會。

今天，我們的教會正展開建造的新一頁。現在每一個主日，我們有大約二百位弟兄姊妹參加英文和中文堂主日崇拜。我們正面臨的新挑戰是英文

和粵語牧者的聘牧。除此之外，我們的教會是由三個語言的會眾組成，如何一起同心來承擔福音的使命，也是我們在持續思考和學習的。

神能使用忠心的一小群人完成那更大的事。當我們在小事上忠心，主耶穌說，祂會要把許多事派我們管理。

我們的教會屬於普世基督教會中的一個小部分肢體。當我們持守忠心，忠誠傳遞純正的基督耶穌福音好消息，我們會看到神能繼續使用祂的教會完成祂永恆的目的。

天上地下沒有什麼能夠阻擋基督建造祂的教會，祂名的偉大榮耀必要彰顯。我們或許會經歷挫敗，但基督的教會是所向無敵的。基督的教會必將繼續成長，因為基督是教會的建造者。

述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事（三）

牛區若詩姊妹

大家早！我的名字是牛區若詩。我要來跟大家分享，我在珊瑚泉華人浸信教會中所蒙受的祝福。坦白說，當我被邀請來分享時，我第一個反應是驚訝地笑了。因為我不認為我像那些夠份量的人，能來分享教會帶來的祝福。對於在教會當中成長的記憶，大部分的時候，我只是一個無憂無慮的孩子、好玩、總是期待下一次的教會活動，能再跟我的朋友一起玩，然後也許加上學習一點有關耶穌的事。

但是，當我為這個分享禱告以後，我察覺神在告訴我，祂也同樣看重我的分享，特別是因為我的分享是從一個孩子的角度。講到這裡，可能你們會猜出我的年齡。我們的教會只比我大一歲。珊瑚泉華人浸信教會深深影響了我的自我認知，和我在耶穌裡的安全感和確據，並且從我小時候開始，就給了我基督徒肢體生活，使我能夠在其中學習、倚靠、並同工。

在我記憶中，如同很多在教會長大的小朋友一樣，楊嘉恩老師是第一個花很多的時間精力在我身上的人。即使在沒有正式聚會的時候，她總是帶著我們一群小朋友，她會把工作分配給我們做，讓我們覺得能夠在教會作事是很榮譽的事，使我們有歸屬感。她也會給我們零食吃、做有趣的手工、和好玩的遊戲。她教導的詩歌和故事，直到今天我還

記得，並且還會唱、說給我的孩子聽。她盡心教給我們的真理，有關基督是誰、和我在祂裡面的身份，即使今天我已經成年了，這些真理仍迴響在我心中。更加蒙福的是，今天她仍在同樣的盡心教導、帶領我的孩子。

我為著那些，在我青少年時期，曾經投資時間心力在我身上的人向神感恩。還記得，每個週五晚上青少年團契結束之後，有一位青少年事工同工，會用他的車裝滿我們一群高中生，去吃雞翅宵夜。他不但幫大家付錢，吃完以後，還一一的把大家送回家。他這樣默默地做了好多年，我們青少年的友誼就在這些吃宵夜的時刻中更成長，並且在輕鬆的談話當中，更敢於提出有關於信仰的問題，討論如何在青少年的生活中應用。

還有另一位青少年事工領袖也曾栽培我，每一個禮拜，他會問我一些有關於作主門徒深入、問責的問題。雖然當年覺得有些害怕，但是我了解到，他要確認我生命當中，常常有人在用這些問題來挑戰我，是否真實的把基督放在我生命的首位。

除了屬靈成長方面，藉著這兩位青少年事工同工的榜樣：邀請一群朋友聚集、一起分享飲食、或玩遊戲，也幫助了我學習如何建立基督徒肢體生活。他們也教我如何鼓勵他人，如何作他人的朋友，例如他們在我忙著準備考試時，送來愛心關懷

的包裹，或是在我參加學校演奏會時，帶一大群我的朋友來加油捧場。他們在我這一個青少年屬靈生命上的投資，幫助了我在離家上大學以前，建立了對神堅固的信仰。

雖然我遠離家去上大學，但是珊瑚泉華人浸信教會仍舊不間斷地在我上大學期間祝福我。是的，那些寄給大學生的愛心關懷包裹，特別是裡面的衛生紙的確在緊急時派上用場。但是教會給我的祝福遠遠大過這些。我過去所經歷的教會生活，幫助了我在大學時期，知道如何選擇一個好的、健康的教會，並且繼續的在信仰上成長。更重要的是，我們的教會給了我一個清楚的框架，使我了解亞裔美國人族群，並神在特定種族族群當中是如何的工作。因為有這些了解和經驗，使我能夠在我的大學校園中，開始了第一個亞裔美國人的查經小組，直到九年以後的今天，這個查經小組仍繼續在弗羅里達州立大學中影響學生們。

大學畢業回來，我參加了英語社青團契 (Young Adult Fellowship)。那時有兩件對我將來很有幫助的活動和課程，一是教我如何服事其他的教會肢體、一是幫助我生活上的金錢管理。那時我們分成幾個小組，在不同的家庭聚會，我們會先一起煮晚餐，一面享用晚餐，一面討論聖經。我除了學會一些煮飯的技巧以外，這樣的經驗更使我學習，除了主日的教會生活以外，還有與教會肢體在生活上的連結的另一渠道。而且，這樣的經驗也幫助我開始不害怕固定的開放家庭聚會。此外，我們也一起學習了一個以聖經為原則的財務管理課程。對於剛剛開始賺錢的我來說，能夠有實質管理金錢的方法，實在是太有幫助了，並且我不單單為了有安全感而作金錢好管家，而是以健康的關係、並至終榮耀神

為目的。這個學習提供了我們這群社青討論個人生活議題的平台，甚至使我們能夠互相的問責。

後來一段時期，因為有越來越多的年輕家庭來到英文堂，我們開始了年輕家庭小組 (Young couple small group)。那一段時間充滿了歡喜的回憶，藉著查考聖經、學習合乎聖經原則的婚姻觀、認識金錢理財對婚姻的影響，我們小組成員的友誼緊緊聯繫在一起。這些學習和討論，提供給我們年輕夫妻彼此溝通的概念和語言，直到今天，我先生和我仍然由此受益，並且也使我們能夠去鼓勵幫助其他的夫妻。

英文事工近年開始了社區小組，採用混合年齡（跨代）的方式。剛開始的時候，有一組在我家聚會。能夠與這些我們平日不會特別邀請來到家中的弟兄姊妹一起聚會，是很蒙福的。我看到他們在不同的人生階段，如何活出信仰，使我激勵。最近幾週以前，一個新的社區小組開始了，這個小組的聚會時間是在小孩晚上睡覺以前，因此許多有小孩的年輕家庭都加入了這個小組。雖然，我們有時會因為小孩生病、或無法午睡，因而不能參加小組，但是這個小組聚會的時間和地點特別靈活、針對我們的需要而設計，使我感受到，特別在養育小小孩的混亂時期，我並不孤單。

在珊瑚泉華人浸信教會的近三十年間，我一再的從你們身上，從這教會肢體中，看到神的信實。在我人生的每個階段，這個教會不單單教導了我、扶持了我、也與我同肩和他人分享神的愛。當我們在慶祝教會的三十週年時，我祈求，願你們也都能見證神藉著這個肢體，在你生命中所顯出的信實。願我們繼續一同經歷到神的信實，並為了神的榮耀，繼續的建造基督的肢體，直到世世代代。



述說神在珊瑚泉華人浸信教會的故事 (四)

- 獨一真神，普世一教會，合一異象 -

林敬璋執筆

在聖經當中記載的許多名字，都具有特別的意義。比如說，亞伯拉罕——他的名字是什麼意思呢？是的，意思是「多國之父」。一個人、城市、或是國家的名字不僅有其意義，並且也與他們的自我認定有關。珊瑚泉華人浸信教會——因著事工的目的，多年來以這個名字和自我認定在這裡建立和成長：就是要將福音信息傳遞給那些多數美國教會無法接觸到的人群，並且渴望能接觸到在美國出生的華裔下一代。

我們教會的名字，很清楚的表達我們是“華人教會”，但我們同時也歡迎、接納、並服事所有人，特別是認同中華文化的族群。

感謝神今天我能在這裡，為神這三十年間在我們中間所彰顯的信實作見證。我為能夠參與這個慶祝而感恩。從過去幾週以來所聽見的見證，我們看到神過去、現在在這個教會中所做的，實在有數算不盡的恩典。今天，展望未來神將繼續在教會中帶領我們，我要與大家分享我所看見的。

當我們跟隨神的帶領繼續往前，“**獨一真神，普世一教會，合一異象**”是我所看見的、所盼望的。

獨一真神

我們的神是獨一真神，藉著耶穌基督使我們與祂連結。神呼召我們成為祂的燈塔。因著神的眷顧，祂使我們的教會建立在珊瑚泉。我們的存立都在乎神。如同過去幾週的見證，我們聽到教會成長的歷史，如何一點一滴開始建造，我們都一同見證了這一位：**獨一真神**。基督耶穌是教會的頭，過去這些年，雖然我們的背景、文化、生命階段都很不一樣，但祂的大能使得我們教會肢體連結在一起。我們在一起服事只有一個目的，就是要榮耀我們獨一真神的名。

普世一教會

有一首詩歌“教會根基”，其中一句歌詞是：“教會唯一的根基是主耶穌基督”。這句歌詞

提醒我們，所有教會的根基都是主耶穌基督。我們每一位信徒都屬於這個普世（大公）教會；因此這普世（大公）教會必永不消滅，直到那日”凱旋的教會，必享安息無疆”。這是多麼令所有基督徒盼望的榮耀時刻！

因此，我們珊瑚泉華人浸信教會，這個地方教會，同樣的蒙神呼召要散發出基督馨香之氣，使其他的人也能藉著我們的見證來相信、受浸、並且成為基督的門徒。以弗所書 4:11-13 說：“**他所賜的有使徒，有先知，有傳福音的，有牧師和教師，為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體，直等到我們眾人在真道上同歸於一，認識神的兒子，得以長大成人，滿有基督長成的身量。**”藉著分享福音和神的愛，我們成為神的光，使人們受到吸引來到這裡敬拜神，並且幫助人成長滿有基督的身量。

合一異象

雖然經歷了過去兩年的疫情，但我們教會藉此重新調整、聚焦神呼召我們教會所當做的。去年三月，我們憑著信心，重新開始了現場主日崇拜。

從 2020 年開始，我們教會的異象就是“栽培能領人作主門徒的門徒”。我們也開始用門徒培訓途徑的指標來幫助我們接受裝備。當我們”裝備聖徒”、與鄰居朋友連結，我們開始發現周圍有很多的需要——不單單是屬靈上，也包括身體上。於是我們成立了社區服事的事工，來幫助那些受到疫情影響的人群。除此之外，教會一直有宣道部，支持宣教士在宣教工場的財務需要和代禱的需要。每一個月的第二個主日是宣道主日，我們會定期的將宣教士、宣教機構的需要和事工進展跟大家分享，希望能夠帶動大家對於宣教事工的負擔。

我們也開始了在英文部的社區小組，和中文部的生命小組，期望弟兄姊妹的教會生活和彼此的相交，能夠超越教會四方的牆，進入彼此的生活。社區小組和生命小組的目的，是希望使大家連

結，吸引人來到主耶穌面前，並且建立人與人之間更深的關係。除此以外，教會也開始了“旅程小組”（以門訓為目的），目標是有計劃、刻意的帶領弟兄姊妹學習基督，至終成為栽培門徒者。剛才提到的這些事工，都是為實行主耶穌給我們的大使命和大誡命而開展的。這就是我前面所說的一合一異象：耶穌基督的異象，那能領我們認識神並經歷神恆久的愛的異象。

獨一真神，普世一教會，合一異象。珊瑚泉華人浸信教會渴望榮耀神，並宣揚基督耶穌，彰顯神的信實和大能的工作。神的信實何其廣大！感謝神！並謝謝弟兄姊妹今天能一同來參與這慶祝。

我鼓勵所有的弟兄姊妹繼續不斷全心全意服事神，建造基督的身體，如此，我們期待能慶祝教會的 50 年、100 年、或 200 年週年，直到基督耶穌再來的日子。願神祝福大家。

God's Story at CBCCS (I)

Deacon Alan Chan

Our Church history begins in 1968 when Pastor Kwong Wah Lau, accepted God's calling to minister the Chinese families in South Florida. In June, 1972, a group of faithful brothers and sisters led by Pastor Lau, constituted the Chinese Baptist Church of Miami, our Mother Church. "This is My Home", based on 1 Timothy 3:15, was our Mother Church's motto since the beginning. According to Pastor Lau, home life is the life that shares love, joy, and pain together as one family, and home life was the major function of CBCM. As Eph. 2:19-22 says, God is the architect of each church, with Christ as the cornerstone, and we all are members of the household of God, joined together by the Spirit.

Planting mission churches is a big component of Southern Baptist Church. In 1990, Pastor Lau encouraged CBCM to initiate a mission church in Broward County within 5 years. Under the leadership of Pastor Lau, after 2 years of home visits and other preparation, the Coral Springs Mission officially began in 1992. We held the first Sunday Service in a classroom at Taravella High School in June, 1992. There were close to 50 people attended the first service. However, most of the people were the members of TYAF from our mother church. By the second Sunday service, the attendance had dropped to about 20 people (with a few TYAF members left behind).

We moved from the classroom to the school cafeteria, because of the PA system. A few families would come early every Sunday morning before the service and cleaned all the tables and chairs. Other members would carry boxes of hymn books (PowerPoint were not available at that time) and sound equipment every week. They would setup, tear down, and bring them home every week. We also

started a small 6 member's choir. (Deacon Eddie, Connie, Pastor Linus, Bonnie SeeMo, Gloria, and me).

In the same year, the Sunday School department was established. We started the 9 am Sunday school for Cantonese adults, Mandarin adults, Youth and Children. During the first 8 years, Pastor KW Lau, Deacon Samuel Lee, and Pastor John Lee, would take turns preaching on different Sundays. We also have the Sunday Cantonese Bible study meeting at Deacon Eddie's house, and the Mandarin Bible study meeting at Coral Baptist Church.

In 1995, Luke, Matthew, and John Christian Youth fellowship were also founded. Brother Jerry Hu was the first counselor of the JCYF. The English-speaking adults would meet at Pastor Dat's (Brother Dat at the time) house in Coral Springs after Sunday services. With the emphasis of "The church is our home", once again, Pastor and Mrs. Lau had led us serving God as one big family. We prayed, worshipped, grown, served, rejoiced, cried and laughed together.

We also participated in mother church's events. We attended Mother Church's "Family picnic", "Family retreat", "Family Musical Night", Candlelight services, and JCYF would join CBYF and attend Ridgecrest summer camp every year.

Pastor KW Lau also led us in multiple Chinese Gospel Folk Song evangelical events in different locations such as Orlando, Jacksonville, Tampa, and North Miami. A large group our brothers and sisters would join and collaborated in each event serving as one big family and there were hundreds of people attending each event.

We also started our own Christmas caroling team spreading the Good News of Jesus and distribut-

ed gospel tracts to the Chinese restaurant's employees and customers in Broward County every Christmas Eve. At the end of the night, we would join with our mother church's team and celebrate Christmas together over dinner. This tradition has been carried on all these years.

We held our Sunday Services at Taravella High School for 5 years, Coral Baptist Church old building for 1 year, and the Coral Park elementary school for 1 year. In 1995, God granted us the vision to build His building. At the time, we had less than 100 members, but we started the project based on Faith. With God's blessing, in 1996, we were able to purchase a 3-acre lot in Coral Springs at half of the market price. In November 16 1997, Pastor KW Lau led us in the ground breaking and Thanksgiving ceremony. With God's grace, we were able to complete the building project in 16 months. In March 14, 1999, we held our Building Dedication Service and Thanksgiving service outdoor. We had rented a big tent to accommodate 600 people. We continued building God's household in the next 8 years. We started our own Family picnic events, Children Vacation bible schools (VBS), Family Musical Night, and Children Christmas Musical.

In Oct 2000, Brother Linus Lau had accepted God's calling and became a full-time minister at Coral Springs mission. In 2002, Pastor Linus was ordained by CBCM as pastor. 9 am English Sunday service also started on that year. Dan and Rhoda, Pastor Dat and Leah, Richard St Louis, Deacon Tony and Meylina were the first-generation workers for the English ministry, serving the JCYP and the English-speaking adults.

In January 4, 2004, Coral Springs Mission was officially becoming the Chinese Baptist Church of Coral Springs, and Pastor Linus was called to be the first Senior Pastor of CBCCS on the same day. LSCF was also founded on that year. Ms. Cathy became the full time Director of Children Ministry. We also started many of our own evangelical events. Thank God for our brothers, sisters and our children whom were gift-

ed in Gospel drama, and musical events. The whole church would serve as one family in supporting those events every time.

As God continued to multiply the number of the saved among us, God granted us the vision to start the second phase Education building project. Pastor Linus led us in the second phase building ground breaking Service in Oct 16, 2005. With God's abundant grace and provision, we were able to complete the 2 million plus dollars projects in 2 years without borrowing money from the bank. The Education building project provided the facility for our evangelism training, bible teachers training, and other classes for Christian educations. In Dec 16 2007, we held our Phase 2 Education Building Dedication Thanksgiving Worship Service.

God had provided many faithful servants in building CBCCS. Every part of our church was built by our brothers and sisters whom all served God faithfully at different time, at different positions, with love, patience, and perseverance from God.

We thank God for sending Pastor KW Lau to plant and build CBCCS for the first 10 years. We also thank God for giving us Pastor Linus as our senior pastor for the second decade. Pastor Linus set 4 Ws: Worship, Word, Welcome, and Witness to be our church's mission. He also coached us in training, equipping, evangelism, growth, and church planting. Although both pastors are gone with the Lord, but their lives were stirring testament of God's sustaining grace.

This grace is given to all God's children so that they can be like Apostle Paul in any situation, he could say *"I can do all things through Him who strengthens me"* (Phil. 4:13). What they have left behind in God's story at CBCCS were the heritage of faithfulness that inspires and encourages us to also be faithful serving our Lord. We are all part of the God's Story at CBCCS. May we all be able to leave a faithful testament in the story of CBCCS.



God's Story at CBCCS (II)

- Challenges and Blessings-

Deacon Kan & Karen Hwee

When Jesus said in Matthew 16:18 *"I will build my Church, and the gates of hell will not prevail against it"*, he was anticipating opposition to the growth of the Church.

This year we celebrate 30 years of God's faithfulness building and using His church at Coral Springs for His glory. We also celebrate the birth of the global Church in Acts 2, more than 2000 years ago. Since that time, Christ has been building the global Church, day-by-day, enduring oppositions and persecutions against the Church.

The Lord allowed this church building to be completed in March, 1999. But long before this building existed, God was already building His Church.

CBCCS began in 1992 with 20 faithful people committed to one another and to the Lord. To grow a church with 20 people is a challenging task. Everyone labored and everyone served faithfully for the cause of Christ.

Jesus said to a faithful servant in Matthew 25:21, *"You have been faithful with a few things; I will put you in charge of many things."*

Through the faithfulness of 20 people, God chose to entrust them with more. The church grew to a peak attendance of over 400 people in the second decade of its existence.

The growth of the church came from true Worship, a devotion to the Word, a loving Welcome of all who came through the doors of the church, and a commitment to Witnessing the power of the Gospel of Christ to others. Some planted the seeds of the Gospel, others watered, and God gave the increase.

As the church grew, participation and giving to mission increased. Eternal investments were made to mission in Asia, southeast Asia, and to the unreached people around the world through the Southern Baptist International Missions Board.

A Bible study group was started in West Palm and this became the West Palm Mission congregation, which held its first Sunday service in 2010.

However, the work of the Gospel, the furtherance of God's kingdom is never without opposition.

Ephesians 6:12 says, *"For we do not wrestle against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the cosmic powers over this present darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly places."*

The blessing of a loving and faithful pastor was met with the trial of a terminal illness that would take the life of our beloved Pastor Linus. For 14 years he faithfully served, preached, and lived the Word of God. This trial was difficult to understand and endure, but trust in a sovereign and faithful God carried the church through this challenging time.

God is the potter; we are the clay. God determines our days for each one is ordained according to His plan.

Isaiah 55:8 says, *"For my thoughts are not your thoughts, neither are your ways my ways, declares the LORD."*

The growth of the church also brought challenges of different ministry philosophies. Over the course of the second and third decades of the church, a segment of the Mandarin and Cantonese congregation departed to form new fellowships and churches. The arrival of the COVID pandemic also resulted in some people who would not return to church.

We now turn a new chapter in the life of this church. Each Sunday about 200 faithful attend the English and Chinese services. There are new challenges of praying for an English and a Cantonese pastor. There are challenges of partnering for the Gospel under a three-language congregation church.

God can use his faithful few to accomplish much. When we are faithful to little Jesus said we may be entrusted with much.

This church represents a small local body in the global Church of Christ. God will continue to use this church for his purposes as we remain faithful to preserve and spread the good news of Jesus Christ.

Nothing can stand against Christ building His Church to display the magnificent glory of His fame. We may have personal setbacks, but Christ's Church is invincible. Christ's Church will continue to grow because Christ himself is the builder.

God's Story at CBCCS (III)

Cassandra Niu

Good morning everyone. My name is Cassandra Niu. I was asked to share with you all about the blessings I've received from being a part of this church. To be honest, when I was first asked to share, I laughed because I wouldn't think of myself as someone who has eloquent words to elaborate on the blessings from our church. The majority of what I could remember about growing up here is just being a carefree kid, having fun, looking forward to the next church event so I could hang out with my friends and maybe even learn a bit about Jesus here and there.

But as I prayed over it, I felt the Lord impress on me that He values my perspective especially because it is told from the eyes of a child. I'm giving away my age here, but this ministry is only 1 year older than me. This church played a large part in forming my identity, giving me security in Jesus, and providing me a community to learn from, lean on, and partner with from a very young age.

Like so many of us "chickadees" who grew up here, Ms. Cathy was one of the first people I remember investing heavily in me. Ms. Cathy always took us kids in even if there was no official programming for us. We weren't her kids, but in a sense, we were. She assigned us jobs to help her with which gave us a sense of pride and ownership in being at church. She fed us snacks and gave us fun crafts to make and games to play. She taught us songs and stories I still remember to this day and now repeat to my own children. The foundational truths she taught us of who Christ is and who I am in Him rings loud in my heart today even as an adult because of her investment in me. And what an even added blessing of seeing her do the same thing with my children.

I will forever be thankful to God for the people who invested in me during my adolescent years. I remember every Friday night after fellowship, one youth volunteer would pack his sedan like a clown car full of high schoolers and treat us to chicken wings week after week. He paid for every meal and dropped each of us back home every time. He did this for years and this is where our friendships grew, but it was also where we felt comfortable enough to bring up questions about our faith and how it applies to our life as teenagers.

Another youth leader that disciplined me would ask me deep and hard questions every week. As terrifying as it was, I see that this was their way to make sure someone was asking me the hard questions about following Christ and if I was truly putting Him first in my life.

Spirituality aside, they showed me what it looks like to rally a group of people together to share a meal or play a game for the sake of building up community. They taught me how to encourage others and be a friend that showed up like sending me care packages while I studied for exams and bringing my friends to cheer me on at school performances. The investment these two people made in me as a teenager played an important role in helping me have a firm belief in God before I left the nest.

I know the time I went away for college shouldn't count, but this church also blessed me during my university years. Yes, those college care package toilet rolls definitely saved me more than once, but it's more than that. This strong community I grew up seeing helped me to choose a strong ministry on campus to continue growing my faith. Not only that, this church helped to give me the framework of what an Asian American community looks like and how God works in ethnic specific community. With that knowledge and experience from this church, I was able to help start the first Asian American bible study group on campus that is still engaging students in God's Word even today at FSU 9 years later!

When I transitioned back home as a young adult, YAF did a couple things that taught me how to contribute more to the church body and helped me in my personal life. We cooked dinner together as a small group in different homes and had bible study while we ate. Aside from the cooking tricks I learned, it taught me a way to live life with community outside of just church on Sunday and it gave me the courage to open my home more regularly. We also went through a financial course that teaches biblical money principles. As someone who was just beginning to earn my own money, it was so helpful to have a practical method of stewarding my money well not only for my security, but for the health of my relationships and ultimately for the glory of God. It gave us a space to talk about a personal subject like finances and even accountability with one another.

Later on, the young couple's small group started as we saw more couples emerge and get married. I look at this time with such fondness because there were such sweet friendships forged during that time of studying the bible, going through studies about biblical marriages, and how finances affect our marriages. These studies gave us the language and words to communicate with our spouses that my husband and I still use to this day. And it has empowered us to encourage others in their marriages.

Our English ministry currently has community groups. In the past we hosted a group in our home. It was a blessing to have an intergenerational group with people that we wouldn't normally invite over. I was encouraged to see their faith as they walked through different seasons of life than me. Only a couple weeks ago a new group began meeting before our kids' bedtime and all the young families have flocked to this group. It feels like we have taken turns missing some weeks due to nap troubles or sickness, but this group has been so flexible with timing and location to accommodate our families and has made me feel like we are not alone in this chaotic season of raising littles.

All throughout the almost 30 years of my time in this church, I have seen God's faithfulness again and again through you, the church body. Through every stage of my life, this community has either taught me, held me up, or partnered with me in sharing God's love with others. As we celebrate the anniversary of this church I pray that you too can also recognize God's faithfulness in your life through this ministry. May we continue to experience God's faithfulness together and continue to build up the body of Christ for His glory for many generations to come.

God's Story at CBCCS (IV)

Deacon Harvey Lam

We see throughout the bible, each name mentioned has a meaning. So, in the case of Abraham - What does his name mean? That's right, "Father of all Nations". A name does not only have meaning, but is connected to the identity of a person, a city, or a nation. The Chinese Baptist Church of Coral Springs - has retained its name and identity for many years here because of our purpose: to reach those nearby with the message of the gospel where most American churches cannot, and with a desire to walk with our next generation of American born Chinese.

Our church name clearly tells people that we are a "Chinese Heritage Church" but that we also embrace, welcome, and serve all people who have an affinity with the Chinese culture and heritage.

I'm so joyful to stand here with you all today to bear witness to 30 years of God's faithfulness and work among us. I am grateful to be part of the celebration. We can count so many blessings for what God has done in this church, as you heard from our previous presenters in the last few weeks about our past and present. And today, I am here to share with you where I see God leading us for the future of our local body.

I want to share with you my hope of "One God, One Church, and One Vision" as God leads us into the future.

One God

Our God is the one true God who unites us to Him through the mediation of Jesus Christ. He calls us to be His beacon here. By His providence, He planted this church here in Coral Springs. It is because of Him we exist. As you heard past testimonies, history and sharing of how our church came to be, we all witness this - "One God". Jesus Christ is the head of our church, His power has connected the members of

this local body throughout the years even with our different backgrounds, cultures and walks of life. Together, we serve with one purpose: glorify the name of our "One True God".

One Church

I am reminded by the lyrics of the hymn: "The church's One foundation": "The church's one foundation is Jesus Christ her Lord." When we sing this hymn, we recognize that the foundation of all churches is Jesus Christ our LORD. We all belong to this global church; therefore this "One Church" shall never perish until the great church victorious shall be the church at rest. What a glorious moment all Christians are hoping for!

Therefore, we as a church are called to give off the aroma of Christ so that others would believe, be baptized, and become disciples of Christ. Ephesians 4:11-13 says, "*Equipping the saints for the work of ministry, to build up the body of Christ, until we all reach unity in the faith and in the knowledge of God's Son, growing into maturity with a stature measured by Christ's fullness.*" So by sharing the gospel and God's love, we can use our local body to be the light of God and offer people to have a place to worship and grow to Christ's fullness.

One Vision

When we went through the pandemic these past couple of years, our church had an opportunity to reset and refocus on what God wanted us to do here at CBCCS. By faith, last March, we resumed live in-person worship on Sunday.

Starting from 2020, we set out the vision of "Making disciples who make disciples". We also start-

ed following a discipleship pathway that would help us get better equipped.

As we sought to “equip the saints” and connect with neighbors, we came to understand the great needs around us - both spiritually and physically. We also formed a “Local Community Service” to help those affected by the pandemic. Through our “Mission Committee”, we supported our missionaries for their work on the mission field financially and through weekly prayer. On Mission Sundays, we shared their work, needs and progress and brought awareness to the importance of Global Mission.

We initiated “Community Groups” and “Life Groups” to ensure that the lives of our church brothers and sisters would intersect beyond the church walls. The goal of these groups was to connect people, draw them to Jesus and cultivate relationships between them. In addition, in our “Journey Groups” we aim to

intentionally do discipleship, lead brothers and sisters to mimic Christ, and ultimately become disciple makers. Many of these ministries are to intentionally carry out the Great Commission and Great Commandment of Jesus Christ. This is what I call - “One Vision”: the Vision of Jesus Christ which leads to knowing Him and experiencing His never-ending love.

“One God, One Church and One Vision” at CBCCS desires to glorify God and proclaim the faithfulness and works of Christ among us. Great is thy faithfulness! Thanks to God and thank you all who join our celebration.

I encourage all our members continue to serve the LORD wholeheartedly to build up the body of Christ for many years to come, so we will celebrate 50-, 100-, and 200-years anniversary until Jesus comes back. May God bless you all.



God's Vision, Christ's Mission

Deacon Kan Hwee

The theme of our 30th anniversary celebration is God's Vision, God's Grace. To embrace God's vision for the church is to embrace Christ's mission for the church.

Luke 19 gives an account of Zacchaeus seeking Jesus in a crowd. He was a rich tax collector and an obvious sinner, whom everyone hated. Everyone expected Jesus to reject Zacchaeus, but Jesus told him, *“I must stay at your house today”* (Luke 19:5). Zacchaeus received him joyfully and Jesus said to him *“Salvation has come to this house...For the Son of man came to seek and to save the lost”* (Luke 19:9-10).

Christ's mission was to look for and rescue the lost, those who would receive his grace of salvation. The church's mission likewise should be the same.

In 1940 during the height of World War 2, Hitler's war machine seemed invincible and was pushing through Europe into France and towards the French coast. Across this coast their goal was to defeat Great Britain. There were over 200,000 British soldiers and 100,000 French fighters battling in France and they were being forced to retreat to the French coastal town of Dunkirk.

The allied troops faced death or capture as they were being backed up to the shores of France. The Royal navy only had enough ships to save barely 17,000 people. Everyone was told to prepare for the worst. The soldiers losing hope were bracing for defeat at the beach.

While the world waited in despair for the demise of the troops, across the English Channel and over the ocean horizon there was a bizarre fleet of boats and ships that were headed for the French coast. These were not military boats. This was an armada of every kind of sea vessel—fishing, tugs, trawlers, sailboats, lifeboats, pleasure crafts, and island ferries. It was reported even the America's Cup challenger, the Endeavor, a racing sailboat, was headed to the coast of France, for their rescue.

Historians estimated that this ragtag fleet of boats saved over 338,000 allied soldiers and returned them to safety to the shores of England. It was one of the most remarkable rescue operations in history.

The church is God's rescue fleet, with a wide variety of rescue boats and a mixture of all kinds of people called by God from all walks of life. We are all vessels that God would like to use in a search and rescue mission. No matter our past or present life situation, we have been saved by Christ's mercy and are called to help share the love of Christ to a world dying without hope and eternal security.

Christ's mission to rescue the lost is also the Church's mission. May God continue his grace upon Chinese Baptist Church of Coral Springs to seek and save the lost through the glorious Gospel of Jesus Christ.

我們是基督的身體

徐虹光、黎陳靄嫻

“18...神隨自己的意思把肢體俱各安排在身上了。19 若都是一個肢體，身子在那裡呢？20 但如今肢體是多的，身子卻是一個。21 眼不能對手說：我用不著你；頭也不能對腳說：我用不著你。22 不但如此，身上肢體人以為軟弱的，更是不可少的。23 身上肢體，我們看為不體面的，越發給他加上體面；不俊美的，越發得著俊美。24 我們俊美的肢體，自然用不著裝飾；但神配搭這身子，把加倍的體面給那有缺欠的肢體，25 免得身上分門別類，總要肢體彼此相顧。26 若一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；若一個肢體得榮耀，所有的肢體就一同快樂。27 你們就是基督的身子，並且各自作肢體。”
(哥林多前書十二章十八至二十七節)

<一> 團契簡介

1. 特點

以諾團契是教會中一群特別的信徒，他們年長、大多文化程度不高、有些只會講粵語，還有幾位只會講很少人聽得懂的鄉音(台山話)。

另一個特點是，在主裡睡了的人，比講國語、粵語或英語的弟兄姊妹多很多，據不完全的資料統計，過去三十年來起碼有二十四位：劉轉愛、葉錦、黃景健、邱趙小芳、譚鳳、鄧寶成、周伯明、陳劉志萍、李仲、伍馬小柳、李陳新優、區潘桂菁、黃何慧明、褚李杭、林梁素美、區賴悅麗、馮樹林、石碧珍、陳梁麗琴、伍陳美珍、劉禮康、黃甄金葉、徐施勵堅。

2. 組織

教會初期是由劉廣華牧師先後成立馬太國語團契、路加粵語團契，之後成立以諾長者團契，團歌是“耶穌恩友”，團訓是主禱文(馬太福音六章九至十三節)。感謝劉吳愛蓮師母為團契作了一切開始的籌備並擔任團契顧問，決定了團契的名稱，團契的目標，聚會地點及時間等等。團契的第一次聚會於1999年9月19日在劉勝培牧師家裡舉行。第一任團長是褚李杭姊妹擔任，副團長是區潘桂菁

姊妹，書記/會計是李潔英姊妹，司庫是周伯明與胡秀明夫婦；第二任團長是徐虹光弟兄，顧問是褚李杭姊妹；第三任團長是胡劍慈姊妹；現任團長是黎陳靄嫻姊妹，副團長是袁美蓮姊妹、顧問是徐虹光弟兄。

李潔英姊妹長期擔任書記，紀錄出席名單、撰寫會議記錄，她並擔任會計，管理賬目，每月負責以諾團契的名義寄出生日卡。

司庫是由周伯明與胡秀明夫婦負責，後由李菲姊妹及黃雪意姊妹擔任，賬目進出紀錄明確，每次收到的奉獻拿出百分之二十轉給宣道部，探訪的禮物花費、團友的帛金、勞作的材料，還有生日卡、郵票、生日蛋糕等，都由經辦人及團長過目簽名，才能向司庫取款，並定期向團友公開賬目。

3. 活動

每月一次，因大多數沒有車，靠兒女接送，在主日崇拜後，吃完午餐才開會，兒女逛完超市才接他們回家。所以活動時間很少。

每次活動大家出錢出力，分享美食，特別是區潘桂菁的粥、李仲的豬腳、林梁素美的粽子，都是令人回味無窮的菜餚，她們所投入的金錢、精力跟時間，都是很大的付出，也因此看見了她們的愛心。

每年春節以諾團契聚餐，會邀請曾經幫助過我們的弟兄姊妹到餐廳一同用餐，計有牧師們，執事們，李振峰弟兄，李素玲醫生，姚保羅弟兄，鄧慧康弟兄，朱廣龍弟兄等等，表示我們對他們的感謝，也讓我們跟教會的關係更加緊密。

本團契的職員是很著重探訪，當有生病在家或住院即時去探訪，對不便到教堂的團友，也經常去探訪，如阮福志弟兄、石碧珍姊妹、黃何惠明姊妹、區賴悅麗姊妹等等。探訪前我們會先在天天漁港聚餐(AA制)探訪時帶詩歌本去唱詩、用神的話語安慰他們。也曾借用老人院的聚會場所傳福音，其他外國人以為稀奇，中國人也有信耶穌的，高舉了耶穌基督的名。探訪組同時也會定期探訪福音朋友與弟兄姊妹，目標是團友都探訪，還幫助肢體破除偶像。

利用教會祈禱會的資料在小組中練習開聲禱告。

珊瑚泉華人浸信教會 - 以諾長者團契



Chinse Baptist Church of Coral Springs
Enoch Senior Fellowship
2017/02/26

由於在基督裡睡了的人不少，也沒有甚麼新人加入，我們向教會執事們要求幫助，他們安排了路加粵語團契幫忙，於是路加團契按組輪流幫助領詩、做老人操、做勞作等等，使聚會充滿生命氣息。

背誦聖經，每月一段，要求早午晚讀一次，讀到不用看也背出，大多數團友也能做到，神特別賜恩加力給長者們去明白聖經，並且熱切尋求真理。

<二> 教會的幫助

1. 李麗歡姊妹自動每主日清晨開著大房車到各家去接送長者到教堂參加主日學、主日崇拜及團契活動。在週日定期帶他們到餐館聚餐，餐後又帶他們到中國超市買菜，多年來不變，充分表現出主的大愛，老人家也非常感恩，因她活出基督耶穌的教訓：“非以役人，乃役於人”，願榮耀歸給神，又願神報答她。還有黃瑞芳姊妹長期自動負責播放影片、設定音響，使聚會順利進行。
2. 主日學部在二零一五年開設粵語長者主日學，老師有馬如玉師母、姚保羅弟兄、郭倩媛姊妹、陳佩嫻姊妹、黃健騰弟兄、黃瑞芳姊妹、旋麗卿姊妹、袁美蓮姊妹、徐峰姊妹、嚴麗娟姊妹、陳素儀姊妹、李麗歡姊妹、劉利培弟兄等等，用了簡單易懂的詞彙，讓長者們明白神的旨意，活出聖經的教訓。

3. 劉廣華牧師、劉吳愛蓮師母、劉勝培牧師、馬如玉師母、伍靜娥師母、王同樂執事、曹永勳姊妹、區煒文執事、馬如蝶姊妹、黃騰彪執事、鄭敏舜執事、林啓璋執事、朱德文執事、黃美玲姊妹、陳偉倫執事、施亭竹傳道、楊嘉恩主任、姚保羅弟兄、鄧慧康弟兄、李素玲姊妹、區志聰弟兄，為我們講解有關健康及屬靈的專題。

<三> 學習彼此相愛

1. 神恩待我們教會絕大多數的長者，豐衣足食，在肢體有經濟上困難時，我們的肢體立刻解囊相助。
2. 當國內河南大水災時，蘇武牧師來函呼籲捐款給受災的信徒，我們只在小範圍內提出，不但粵語幾個團契，連國語團契的信徒都有參與。很快就籌集了第三批款項，交給了蘇武牧師，再由蘇牧師轉交給當地的教會，分派給受災信徒。

結語：上述一點一滴的事實，希望能使人看見在神家裡充滿主的大愛

**願：“在至高之處，榮耀歸與神！
在地上平安歸與 祂所喜悅的人！”**

(路加福音 2:14)

來自西棕櫚灘福音堂

~~馬如玉師母~~

- 1 你們要讚美耶和華！在神的聖所讚美祂！
在祂顯能力的穹蒼讚美祂！
- 2 要因祂大能的作為讚美祂，
按著祂極美的大德讚美祂！
- 3 要用角聲讚美祂，
鼓瑟彈琴讚美祂！
- 4 擊鼓跳舞讚美祂！
用絲弦的樂器和簫的聲音讚美祂！
- 5 用大響的鈸讚美祂！用高聲的鈸讚美祂！
- 6 凡有氣息的都要讚美耶和華！
你們要讚美耶和華！（詩篇 150）

神給我們的恩典是何其豐富，特別在今年教會慶祝 30 週年的時候更見證到神的恩典，祂的奇妙作為，倍覺感恩。讓一切榮耀、頌讚都歸與神。

感謝神在珊瑚泉建立祂的教會，在棕櫚灘開始福音堂的工作。一切都是從零開始的，無人可誇口，絕對全是神的作為。我們有幸可成為祂的器皿，在這個過程中有份。我們一起相互建造，這正是教會今年的主題。

有人曾說人生有幾個十年，更不用說三十年了，再過三十年後，我都不知道我會在哪裡，所以三十年是一個很值得紀念的里程碑。

在這三十年裡，經歷了很多的事情，離離聚聚，教會也分裂了兩次，兩位牧師，一位師母，相繼離世，但教會仍在，神在不同的時期興起不同的工人來完成祂的工作。我們要靠著真理，謹守崗位，讓這棒傳下去。

~~劉利培弟兄~~

Linus 牧師和 Bill 執事十五年前帶領成立了西棕櫚灘福音堂，敬拜地方雖不穩定，但弟兄姊妹主裡相互建造，在基督裏有許多美好時光值得記念，神是美善和充滿慈愛的神，很多人生命得到改變，榮神益人，結出美好果子，蒙神喜悅，明白事奉中與神同行，好得無比，學習主耶穌，事奉不為獎賞，受苦不被看見，倒出生命使他人蒙福，忠心背十字架直到見主面，榮耀頌讚歸給我們的神。

~~Amy Wong~~

還記得西棕櫚灘福音堂第一次聚會是在 2007 年 3 月 28 號星期三晚上舉行，當天晚上的情景在腦海中仍然清晰浮現。當天晚上弟兄姊妹們都存著歡喜快樂的心，興奮的心，感恩的心一同聚集、一起敬拜讚美禱告和學習神的話語。感謝神一直在我們當中保守看顧，鼓勵弟兄姊妹們同心建造，努力追求，傳揚主的福音；神從天上看見弟兄姊妹存著愛神愛人的心，謙卑事奉，默默耕耘；神賜福弟兄姊妹的工作果效，在這十五年當中，神賜福給弟兄姊妹結了 28 個果子獻給神。雖然過去這兩年多由於疫情的緣故，弟兄姊妹未能一起實體聚會，但感謝神，藉著科技仍然可以網上聚會，繼續一起學習、一同成長，彼此堅固，同奔天路。求主幫助我們不忘記主的吩咐，使萬民作主的門徒，完成主給我們的託付和使命；繼續在西棕櫚灘為主發光，榮耀主名！

~~Bill Wong~~

感謝天父，過去十五年在西棕櫚灘福音堂的經歷，是我屬靈生命成長最得著的時光，在這期間，我看到神對西棕櫚灘弟兄姊妹無限的恩典，慈愛和憐憫！無論他們的經濟和學歷背景狀況如何，他們在天父的慈愛恩光和大能之下，他們不但蒙恩得救，而且生命發生改變，有同一的心志去活出合乎神心意的人生，這是何等善，何等美的見證。感謝神，他們新造的生命，成為激勵我個人屬靈生命成長的動力。哈利路亞讚美天父，給我經歷到「神是愛」的真理。

~~Renee Tong~~

來美 30 年，每天為生計拼搏，五年前來到西棕櫚灘福音堂廣東話團契，非常興奮，能和弟兄姊妹查經，加深認識主，感恩神一直醫治保守我生病的孩子。很開心認識一群愛主愛人的弟兄姊妹，雖然疫情令我們無法每週見面，但知道神一直保守我們，與我們同在，感謝神的帶領，一切榮耀歸於神，阿門！

~~ Stanley Ho~~

The first time Pauline and I were at CBCCS, that's about two months after we moved from NYC to South Florida.

We were looking for friendship and I was looking for a church. I have been a Christian since Sunday schools in Hong Kong, all I need was to be affiliated with a church.

I have schoolmates and friends from my school days; I have brothers from the social fraternity I joined in College.

We socialized every other weekend with Pauline's relatives. I have colleagues and business associates (although we seldom socialized except at company parties and holiday parties).

At WPB mission I was being introduced to a smaller group of church members who lived in the area. They are closely knitted with their belief in God, and have developed into a family. I felt that I have joined a family. I felt joy.

And most importantly, I found out I have NOT been a Christian. (Not even close by whatever standard I have to measure with).

With Deacon Bill as my mentor, I took a quick step to be baptized.

With the grace of God, I am on the road, no matter how torturous it can and will be, to become a Christian.

~~John Chiu~~

13 歲移民美國，巧合在基督教學校，知道有位神，但從無認真追求，認為命運總是在自己掌握中，退休後，也覺得理所當然休閒生活，07 年太太因車禍而逝世，隨後自己亦心臟病突發，緊急入院做手術，感覺生命無常，對生命充滿疑惑，此時劉勝培牧師多番出現病床前安慰問候，感覺到愛直到心底，亦開始尋求愛的根源，當時 Bill 執事在 West Palm Beach 開放家庭作查經班，我因 David 弟兄邀請一同參加，就這樣踏上信仰之路至今，與弟兄姊妹在靈裏一同成長，很感恩在晚年也蒙主揀選成為他的子民，多謝弟兄姊妹的陪伴，在主裏成長感謝神。

~~巫弟兄~~

弟兄姊妹平安!感謝神在五年前揀選了我倆成為祂的兒女,在我們人生低谷的時候,認識並加入珊瑚泉華人浸信教會和西棕櫚灘福音堂的查經聚會,和主日崇拜,大家一起學習聖經和神真理的道,主耶穌基督為我們的罪犧牲在十字架上,第 3 天復活,讓我們有永生的盼望,這就是神的大愛,祂先愛我們,我們亦要感恩回應的大愛,從此得到在教會從天父而來弟兄姊妹的關心和關愛,特別感恩 Amy 姊妹對太太的關愛和開解,感謝弟兄姊妹的關愛和代禱,亦很感恩教會的牧師和教執同工為著教會的事工和福音的廣傳,他們的順服和擺上十年如一日的事奉和跟隨,令人感動和激勵,一切的榮耀讚頌屬於父神和主耶穌基督!哈利路亞!感謝神!啊們!
經文分享:

24 又要彼此相顧，激發憂心，勉勵行善。

25 你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。(希伯來書 10 章 24-25)

~~David Dai~~

感謝神！揀選我成為祂的兒女，過去十五年裡，在西棕櫚灘福音堂聚會，與弟兄姊妹一同成長，有不同的生命見證，神不斷的供應我們。把未曾聽見福音的朋友帶到我們這裏來，撒下了很多的種子，亦有種子結出果實來，這都是神的大能，在此能夠有機會事奉。Hallelujah 感謝神！

~~Turesa Lau~~

感謝劉勝培牧師 15 年前開始在 West Palm Beach 設立了中文查經團契，更有 Bill 執事輔助，一直的帶領，很多細節雖不能清晰記憶，但很多相聚時刻與片段，仍常在我腦海浮現，當中認識了許多新朋友，有些人藉此歸信主，一些新舊朋友因環境問題要搬到外州生活，亦有已返回天家，無論怎樣，我們還是有盼望將來會在天家相聚，感恩神，在那段時間裏讓我們有歡樂，學習的時間，還有 Paul Sir 也是我們的聖經導師，多謝他，求神繼續帶領這團契前面的路，獻上無限感恩。

神的路最美好

丁良賢

有一首詩歌中這樣唱道：“有了主，我還要甚麼！”而今，我已值耆老之年，回顧往事歷程，由衷感言：神一路帶領我行走最好的路程，我還要求甚麼？大衛年邁時尚說，（撒母耳記下 23:5）“**我家在神面前並非如此；神卻與我立永遠的約。**”愚頑如我者，又豈可不感恩讚美主！

人如何能認識神？如何與神和好？信靠祂，事奉祂？相信每個人都有自身的蒙恩經歷，在我而言，則是人生一路走來的過程，感謝主！每在受難邊緣時，便蒙受了祂的憐憫與恩待，這種感受隨年齡的增長愈加強烈。我生於上海，五五年七歲之齡，隨母移居香港會父，生活艱苦；父為海員終年在外，與母及弟妹四口蝸居港地，故中學畢業後即步入社會，服務於銀行界，結婚生養兒女，過著一般白領生活，亦算小康之家。

靈命方面，雖受教於基督教中學，卻毫無感覺，祇因妻（從小就是虔誠信徒）堅持要在教堂舉行婚禮，並在無選擇之下，接受了浸禮，名義上在七六年成為基督徒。九一年，港地興起移民潮，又適逢赴美配額到期，便隨妻攜帶子女移居美國，棄加州而就弗州定居。然而百無一用是書生，文人更難適應，由用腦的工作轉為以體能為主的生活，身心皆出現問題，最初十年在餐飲業及其他散工中打滾，心臟動了放支架手術，經濟上亦陷入困境；及零一年在機緣下考進

郵局工作，至今二十年生活漸趨穩定，兒女各自成家立室；近日考慮退休，步入另一人生環境。

信仰上，猶記老劉牧師夫婦九二年初來家訪時，坦承自己徒具基督徒之名，且誇言若做真信徒，定比當時福音堂堂友表現更虔誠，彼此祇嫣然一笑，現今回顧尚感汗顏。在美經歷身體健康及經濟上的問題，在妻子不斷的為我禱告下，終於明白很多事並非己力能夠擔負，亦非歸於幸運，加上多接觸屬靈書籍，終於二千年重新受浸轉會，願意跟隨主的腳步，學做真正的基督徒（這裏的功課，是信徒真誠持續的禱告，神必垂聽，然而祂有應允的時間，這次妻子等待了四分一世紀）。

娓娓道來，似乎平常，回顧歷程，若非神的憐憫與帶領，那能有如今的平靜安息。上世紀戰禍頻繁，卻能聞而不遇，以中文中學畢業生而能進入當時的銀行界，一幹廿三載，移民配額適時而至；棄加州而定居弗州的一己決定，心臟兩次能安然擺放支架無恙，經濟艱困時刻獲進郵局工作，至今廿年身體尚能應付，主對我的憐恤，所賜的恩典，數算不盡，難以鋪陳敘述。行之思之，對主道認識愈多，愈感覺自己的愚頑不足，願終己一身在忠貞，與真誠上努力，敬虔加知足，直至見主面，屆時得「虔誠的真基督徒」獎賞。



靈修日誌三則

丁良賢、丁黃瑞芳共撰

（一）耶利米哀歌 3:21-23 「…每早晨這都是新的。祢誠實，極其廣大！」

現今每早靈修之前，都會先感謝神給我機會坐在枱前思考祂的話語。人生的苦難雖然憂悶，但對信徒而言每天都有指望，那是神的憐憫。年紀大了，性情更加執著，很難接受新的事物，亦不想更改每天的生活程序。但奇怪的是，卻更加享受每日清晨的靈修時段，很多時重溫的是耳熟能詳的聖經故事或金句，但卻有全新的思維，更多的滿足、感恩及指望。從前擔憂如何以有生之年讀遍全本聖經，現今明白對神的話語，只要每日有新的領悟，已經受用無窮，能時加思考，更是福份。

（二）以弗所書 4:1-6 「…行事爲人就當與蒙召的恩相稱…」

我們受了神的恩惠，如何在生活中見證出來榮耀祂的名，我想這就是保羅要我們所做的。使徒曾指出一種錯誤的觀念，犯罪愈多則神赦罪的恩典愈大，他告誡斷乎不可，這道理較易明白。然而另一種亞哈斯式的觀念，我們卻行之不倦，用各樣的藉口，拒受神的恩典；亞哈斯認為自己的見解高於神，藉口不試探神而拒受恩賜，我們何嘗不是？再有一種乃是濫用恩典或強用恩惠！例如掃羅及烏西雅以王的身份強行祭司職責，遭受遭責及懲處，警惕啊！

（三）以弗所書 2:1-10 「…我們得救是本乎恩，也因著信…」

沒有萬物，何來創造？沒有寶血，那得贖罪？有果必有因，長者說：恩是神愛人的行動，信是人該有的回應。我們稱義是因信，我們盼望是因有永生。

然而因果未必對稱。神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給我們，我們卻將祂掛在十架上！十個癲瘋患者被主醫治，只有一個謝恩，主卻全數施恩？以賽亞明知所傳訊息不會被接納，而仍願意被主使用；有耕耘未必有收穫，這種未能見成果的信心確據，我能了解多少？追隨多少？堅持多少？用行動來向神交待吧！

得救見證

於琴

我叫於琴，2019 年底受浸歸主！2015 年底我來美國幫女兒帶孩子，2018 年 3 月份外孫子三歲去了幼兒園，因為來回接送坐公交車不方便，我就找了一家駕校學車考駕照，考了駕照送外孫子去幼兒園後，我就有了閒暇時間，並認識了兩個同齡的朋友，我們就一起去超市逛商場，玩兒的不亦樂乎，自認為每天都開開心並且很充實。過了一段時間就感覺每天都是如此真的是很無聊，我該怎麼辦？做點兒什麼呢？我女兒說：“媽媽去中國人開辦的教會吧，那裡都是中國人，你不會寂寞的。”我就找朋友要了教會的地址，開著車就來到了教會。剛到教會就受到歡迎與掌聲，感覺非常親切。之後我就每週日都帶著之前逛街的兩個朋友一起去教會，雖然聽的懵懵懂懂，但是教會人多，又都是中國人，語言通，交流沒障礙，幾個月後我又參加了週三的查經學習。雖然我喜歡去教會，也能和大家一起學習聖經，但是我始終理解的很膚淺，沒有想要受浸的感覺。2019 年 7 月份，有一天我發現外孫子尿尿的顏色不對勁，我當時擔心極了，（女兒、女婿在外地）我就求助教會一位年輕的姊妹（劉瑩）當時我與她並不熟，還擔心她是否能幫我，我找到她把外孫子的情況說了，求她幫我預約醫生（我不會英文），她非常熱情並認真細緻地幫我辦好了醫生預約，又主動把她的電話號碼告訴了我，安慰我不用擔心，有任何問題都可以隨時給她打電話，我

非常感動，也有了家的感覺！同年 8 月末，預報有颱風，對我來說又是一個大難題，需要安裝防風窗，教會姊妹給了我兩個安裝人的電話，我電話打過去，他們都嫌路途遠，工作忙為藉口都拒絕了我，當時我真的有點懵了，更多的是害怕、恐懼，就我和外孫子在家，颱風來了危險係數有多少？不知道！這時我又想到了教會，我帶著焦慮和試試看的心理給教會的姊妹打電話，將我的情況告訴她（君華），她說：於阿姨你千萬不要著急，明天我帶教會的兩個弟兄去你家安裝防風窗。”聽到她的話我…淚流滿面，感動的我語無倫次。晚上我失眠了，想想自己這段時間在教會都做了什麼？從不主動親近神，神卻從來都沒有離開過我，神每天派遣祂的天使不離我左右，我每天享受著神豐厚的恩典卻渾然不知，我才是一個真正的罪人！我睡不著就默默地禱告，求慈愛的天父饒恕我的無知，拯救我不要離棄我，我要重新做人，做天父真正的孩子。週三去教會我大聲宣告：我要受浸做神的孩子！！弟兄姊妹們都為我鼓掌加油。我有了真正的信念，慢慢地放棄了世俗的雜念，開始了我新的人生。2019 年底我正式受浸歸主！如願以償地成為了天父的孩子！受洗後的我天天喜樂，精力充沛。在我的感召下，我女兒在 2021 年底也受浸歸主！為榮耀主，讚美主，我願盡我所能為主工作！

國語生命小組五組團契事工的總結與分享

吳忠華

教會生命小組事工自二零二一年十月底開始已經有一年多了。這期間我們國語五組遵循教會生命小組事工的計劃和目標積極地開展小組事工，進行了一些新的嘗試。回顧一年來我們小組的團契事工，作為小組同工之一，我有一些體會和感受，現分享如下。

我們教會的使命是成為一個“造就領人作主門徒的門徒”的教會。為了踐行這個使命，首先要求我們教會的事工注重神的話語，刻意地裝備門徒。聖經教導我們，神的話是腳前的燈，路上的光。若要讓聖靈來引導我們的心思意念和生活實踐，學習和查考神的話語是一條必經之路。我們組每個月有兩到三次的查經，許多弟兄姊妹們有一顆渴慕神話語的心，大家積極地參加小組查經，在學習中認真地分享，在認識神的話語上有不小的長進。值得一提的是，我們嘗試了幾次弟兄姊妹們按性別分組查經和禱告，每個組約有五到七位弟兄姊妹。這樣的好處是大家有足夠的時間參與查經討論和禱告，也能增進彼此的瞭解。

為了幫助小組成員有計劃地學習聖經，養成每日讀經靈修的習慣，我們制定了小組讀經年度計劃，並且設立了彼此督責的機制。具體來講，弟兄姊妹們按照各人的讀經計劃，在每週日午夜之前，將自己這一週讀經靈修的進度通過網絡表格 GoogleSheet 記錄下來。小組同工們按時向大家彙報，並且安排聚會時間，讓弟兄姊妹們有機會進行讀經靈修分享。讀經的方法以速讀為主。根據大家各自的需要，讀經的內容和進度相對靈活。透過這個讀經計劃，弟兄姊妹體會到神的話語充滿能力，能夠更新我們的心思意念，幫助我們每一天有神的話語來引導自己的生活。

教會生命小組事工的目標之一就是弟兄姊妹們能更好地彼此連結。為了實現這個目標，我們安排了不同類型的集體活動，幫助大家在基督裡增進關係。比如，去年感恩節期間，我們小組在本地的 Markham 公園舉行了感恩節戶外聚會。弟兄姊妹們積極邀請家人和朋友來參加聚會。在聚會中大家一邊享用美食，一邊彼此之間有很好的溝通，在一起度過了一段美好的團契時間。在聖誕節期間，我們組的關懷同工們分工協作，向組員和慕道友分發聖誕禮物。在我們組曉歡姊妹受洗的當天，感謝 Wendy 姊妹的愛心，特地預備了一個大蛋糕和

大家一起來慶祝。這些活動體現了弟兄姊妹們彼此的關心，增進了小組成員的歸屬感。今年我們也舉行了一次家庭聚會。有不少慕道友和未信主的家人參加。我們安排了自我介紹的遊戲，帮助大家彼此認識，有機會分享弟兄姊妹們的信主歷程，起到較好的外展效果。

在過去一年來的小組事工當中，體會到一個合一的同工團隊對生命小組事工的果效是何等重要。我們的生命小組就是一個小的基督徒團契。在小組裡弟兄姊妹們一起來認識神，敬拜神，經歷神的信實和慈愛，也能夠彼此的鼓勵和扶持，活出基督徒喜樂和盼望的生命。若沒有一個合一的小組同工團隊，這樣的事工目標不可能實現。神喜悅我們彼此合一的關係。我們祈求神賜力量，讓生命小組的每一位同工繼續在主基督裡保守合一。

有人說，基督徒的屬靈生命成長要落實在小組裡面。在生命小組這個屬靈的小團契裡，弟兄姊妹們要在基督裡彼此連結，相互激勵督責，讓每一位組員的屬靈生命不斷成長。然而，在大家彼此互動的過程中，必然地會產生各種衝突和不同看法。而且，弟兄姊妹們的屬靈生命階段和生活經歷也不同。因此，大家彼此接納和包容對小組事工非常重要。正如主所要求我們的一樣，願弟兄姊妹在小組互動過程中不斷地學習彼此相愛，相互包容，為他人禱告，共同成長。

我們小組的事工有許多需要改進的地方。比如，小組同工和組員都面臨時間安排上的約束。我們明白任何事工的進展都要附上時間的代價。求神賜給我們智慧，按照神所喜悅的優先次序安排時間，幫助弟兄姊妹們更多地彼此委身，花時間在主裏一起成長。我們也希望利用靈活的方式，使大家在平時有更多的互動和關心，一起服事，讓我們的小組不僅僅是週五的團契而已。另一方面，去年我們的小組事工也受到疫情反復的影響，多數的聚會還是網上聚會。今年我們會鼓勵大部分弟兄姊妹能參加實體聚會。

最後，感謝神在過去一年來的恩典和帶領。求神繼續引導我們小組弟兄姊妹們努力向前，在真理和愛的光中建造團契小組，讓我們的屬靈生命不斷地扎實進步，凡事榮神益人，討神的喜悅。

神的奇蹟

孫月仙

我很有感動在此數算神在我身上所行的奇蹟。

我從小在教會長大，後來離開了教會。到美國後也沒有參加聚會，也去過廟堂，但只是好玩，並沒有祈求什麼。我的心裡一直都有主，神一直都在照顧我，可是我並不知道，等身體出現了異樣才知道神一直與我同在。

2017 年，我患了乳腺癌，醫生說要動手術，在我拖了一年之後，我的妹妹月華和夏伊姐妹一起陪我到醫院做了手術，手術後我馬上就自己走出來了，把夏伊姐妹嚇了一跳，她本來帶了所有物品想住在我家照顧我。當天我不但沒有什麼不適，不但醫生給我開的藥一粒藥也沒吃，而且還給月華和夏伊姐妹做了午飯。自己在家裡走路上樓都沒有問題，結果晚上我就讓夏伊姐妹回家了。這真是神的奇蹟，神做奇事的時候我完全不知道，事情完成後才知道是神的恩典。

2021 年我是風濕性心臟病瓣膜出了問題，失去了功能，不能夠正常供血到心臟，奇妙的是血卻自己找到了另外一個出口供血到心臟，使我一直存活。我妹妹月華帶我去看醫生時，有專業經驗的醫生都不敢給我做手術，因為危險極大。後來我跟神禱告，得到了啟示：天上也是家，地上也是家。我完全沒有懼怕，這樣我帶著信心，有我妹妹帶我一起去醫院做了手術，還是之前那位有經驗的醫生給我做的手術，沒想到手術這麼成功，醫生比我開心。我知道因為是神的幫助與我同在，一週就恢復了，身體沒有受到任何影響和痛苦。之後就參加了主日學，也回到教會週三查經班。當時我還要求君華姐妹給我五分鐘做了見證。我很感謝主，也感謝教會弟兄姐妹為我祈禱，禱告的力量真是很大。神的照顧也是無微不至，連我自己也不知道。

我現在就是一心感謝神，除了感謝還是感謝！這之後我的靈命有很大成長，所以神常常教導我們要口甜，心甜，有溫柔的心，有原諒別人的心和感恩的心。經常跟神交通，感受到了生命的甜。神也是藉著這些奇事使我的靈命長進。



Apr. 11, 1999: 第一期禮拜堂獻堂感恩禮拜
Building Dedication Thanksgiving Worship Service

我親愛的教會，我屬靈的家

唐明惠

時間飛逝，歲月如梭！轉眼之間，我和先生搬來弗州已經將近二十年。還記得那是在 2003 年的一月份，我家老大 Allen 只有一歲，楊天找到這邊的工作，我帶著孩子和他團聚。我和楊天都是在中西部的學生團契信主的，我是 1999 年受浸，在教會熱心服事了一段時間以後懷孕生子，然後就來了南弗州。回想在珊瑚泉華人浸信教會近二十年的時間裡，我心裡充滿了對教會和弟兄姊妹的感恩，充滿了對神的敬拜和讚美！這裡實在是我屬靈的家，我的屬靈生命在這裡得著建造和成長，藉著與弟兄姊妹的團契，我真實感受到神豐富的恩典和祂長闊高深的愛！

在搬來弗州之前，我就在網上找到了珊瑚泉華人浸信教會，並且聯繫了劉勝培牧師。劉牧師非常熱情的幫助我們，因為有一個月左右的時間我們要暫住在旅館裡，沒辦法接收信件，我們請劉牧師幫忙，詢問是否可以請郵局把信件暫時轉到劉牧師的家中。劉牧師欣然同意，並且告訴我們在找到房子之前可以用他的地址來接收信件。現在回想起來，真是給劉牧師帶來很大的麻煩，他每次整理信件時都需要把我們的信件分出來，還要記得在主日帶到教會，並且親自交給我。雖然我們一個月後順利找到了房子，有了自己的住址，並且和郵局更新了住址，但之後的幾個月裡卻還經常有寄到劉牧師家的信。但劉牧師從沒有抱怨過，每次都不厭其煩的交給我。為劉牧師的耐心和仁愛之心向神獻上感恩！

Susie 和明哲夫婦是我們教會許多弟兄姊妹都熟識的。記得我第一次來教會的那一天，計劃參加週三上午的查經，Susie 提前一天打電話和我聯繫要來接我，因為我的車子還沒有運到。結果第二天當 Susie 來接我的時候，剛好趕上汽車運輸公司要來送車，但等了許久卻遲遲不來。Susie 非常有耐心，陪我一起等，後來車子終於到了，沒想到司機開著我的車子來送車，還要我把他送回公司。我對這個公司的做事方式實在無法接受，但又無可奈何。我當時不熟悉行車路線，擔心送完司機以後開不回來。Susie 了解情況後，她說會開她的車陪我過去，這樣我跟著她的車回來就不會迷路了。最後當我們送完司機到達教會的時

候已經是中午了，Susie 介紹了教會裡的部分弟兄姊妹，我們一起享用午餐。耽誤了參加查經，我心中很內疚，Susie 卻安慰我，說這是神的安排，神知道我的需要，特別讓她過來幫我。在 Susie 身上我看到了她對神的信任和倚靠，以及她對周圍弟兄姊妹的愛心！

在弗州生活的前幾年壓力很大，一方面我和楊天都在上班，對新的工作需要熟悉和適應，另外一方面，孩子比較小，去幼兒園常常生病，尤其是有了老二以後，生活的壓力，工作的壓力常常讓我們沒有足夠的睡眠和體力，更不用說有與神親近的時間。在這個階段，我除了參加主日崇拜，沒有參與教會任何的服事。感謝神，當時教會的蘊芬姊妹和君華姊妹舉辦讀書會，幫助教會裡的父母學習按照神的心意教養子女，我的收穫很多，並且通過與其他弟兄姊妹的交流讓我感受到自己不是孤單的，我們可以彼此鼓勵和扶持。

君華姊妹曾經有好幾年在教會開辦媽媽班，她鼓勵媽媽們，若是經濟許可的話，不要去上班，在家中全時間陪伴孩子，照顧家庭。說實話，我從來沒想過留在家裡，從中國大陸千辛萬苦到美國留學，拿到學位，難道就放棄這一切，留在家裡看孩子？我無法想像，楊天也不會同意的。但感謝神的帶領，藉著不斷的學習，神讓我看到家庭的重要，婚姻的重要，陪伴孩子的重要。神同時也藉著環境改變楊天的想法，他在工作中表現出色，薪水不斷增加，當我的那份收入不再重要的時候，他同意我辭職留在家裡，這實在是神奇妙的工作。2009 年的六月，我結束了十二年的職業生涯，開始做起全職媽媽。我和楊天不久都深切體驗到這實在是蒙神祝福的決定！之前我們兩人都工作的時候，每天像打仗一樣，忙著接送孩子，忙著上班工作，忙著做飯和家務...我辭去工作留在家裡以後，我們放慢生活的節奏，孩子不用在學校或幼兒園待一整天，我會早點接他們回家，放鬆一下，吃點東西，陪他們讀書，寫作業，還可以一起讀聖經，唱詩歌。如果有課外活動，可以安排在周間，不佔用週末全家人在一起的寶貴時間。楊天下班回家以後，我會把晚飯準備好，全家人在一起用餐，晚餐後還可以到

公園散步，盪鞦韆。我和楊天的婚姻在這個階段更加鞏固，彼此享受在一起的時間，學習更好的相處。更加感謝主的是，我每天都能有和神親近的時間，好好讀神的話語，並且開始參與教會的服事，從在媽媽班向君華學習帶領小組聚會，後來在週五團契小組裡學習帶領查經，學習做小組長等等。回過頭來看這個階段，我要感謝神的恩賜和引領，因祂知道我們即將面臨的風浪和挑戰，祂使用這個時期來預備和裝備我們！

2014年，楊天有了回國創業的機會，他決定要回國發展。我雖然更看重全家在一起的生活，但卻無法改變他的決定，無法阻止他回國。我曾聽到過許多家庭和婚姻因為一方回國創業而破裂的例子，我唯有抓住神倚靠神。我先是帶著女兒陪他在中國住了半年，因為找不到適合兒子就讀的學校，無可奈何之下，我帶著兩個孩子回到美國，開始我和楊天長期分居的生活。他在中國和美國之間兩頭跑，開始的時候，他在中國待兩個半月，回美國待兩週，然後回中國，這樣來來回回。在無數的日子裡，我越來越感受到孤單和無助，看不到希望，不知道這樣的日子還要持續多久。晚上會莫名其妙睡不著，情緒常常隨著楊天的到來或離去而起起伏伏。我們也經常討論他回國創業的價值在哪裡，他在孩子成長的關鍵時候常常缺席是否代價太大了？我個人吃點苦就算了，難道孩子也要這樣受苦嗎？記得有一次我們全家到科羅拉多州去度假，回來的時候我和孩子們回弗州，楊天直接飛回中國，飛機還沒有起飛，我注意到女兒望著窗外，眼睛紅紅的，我關切的詢問她怎麼了，她說她想爸爸，我的情緒一下子被她的話觸動，我竟然沒有力量用任何話語來安慰她，唯有抱著她一起流淚。回來以後有好幾天我都沒有辦法從這個低落的情緒裡走出來。特別感謝教會裡姊妹們的陪伴和禱告！Monica姊妹常常花時間陪我散步聊天，陪我吃飯聽我傾訴。吳弟兄和吳太太和我分享他們以前也有過的類似經歷，為我禱告！神也是在這個時候讓我經歷禱告帶給我的力量，每週教會的禱告會成為我力量的源泉！

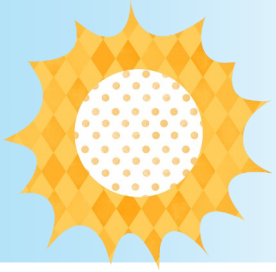
2018年的二月份，我家老大在一家私立學校上十年級，因為在學校交友不慎，做出違反學校規章的事情，被勒令退學。楊天當時不在家，我得知此事以後，猶如晴天霹靂。孩子固然有錯，但我這個做母親的也有責任。我因為楊天的緣故，情緒常有掙扎，在老大成長的重要階段，我沒有和他建立親密的關

係，只知道一味的管他外面的行為，控制他玩遊戲的時間，卻忽視了他裡面的需要。他和一些行為不當的孩子交朋友，結果做出觸犯學校規章的事情，不得不退學。孩子不能不上學，我帶著 Allen 到我們所屬的公立學校 Marjory Stoneman Douglas High School (以下簡稱 MSD) 註冊，之後的幾天，他嘗試著適應新的環境，卻是沒有辦法，我每天看到他以淚洗面。有一天從學校回來以後，他居然告訴我，他站在學校樓上往下看，他有一個衝動想要跳下去。我的心都碎了，我知道這樣下去不行，如果不去 MSD，那最後的選擇就是在家裡上網課。我諮詢了一位有經驗有愛心的主內姊妹，她勸我讓孩子留在家裡一段時間，讓他的創傷得著恢復。感謝主藉著這位姊妹給我的指引，我給 Allen 辦了退學手續，他在 MSD 待了不到一週的時間，並且在 2018 年 2 月 14 日 MSD 槍擊事件的前一週離開了學校。感謝神的憐憫，祂保護 Allen 沒有受到更多的傷害。Allen 在家的幾個月，我看到他內心從傷痛中走出來，我和他的關係更加親近。感謝神，他的學業沒有耽誤，因著教會裡一些年青人的介紹，Allen 後來申請到了一個兩年制的學校，他順利的完成了高中的學業，並且進入大學。

從 2014 年至今，楊天已經回國創業八年。這是我人生的艱難時期，然而神使用這樣艱難的環境，讓我不斷的學習與操練，讓我認識到唯有祂是我的倚靠，是我的拯救，祂有豐富的恩典！特別感謝神保守我和楊天的婚姻，神不僅僅只是維繫我們的婚姻，祂讓我和楊天經過艱難與磨練越發親密，神教導我們學習藉著一起讀經禱告在祂裡面有更深的連結。楊天和孩子的感情也很好，沒有因為他常不在家就疏了！最感恩的是神使用這個階段讓我學習事奉。感謝教會給我服事神的機會，學習帶領小組，學習在團契中服事弟兄姊妹。感謝 Tony 執事幾年前邀請我參與宣教部的事奉，有機會參加 2019 年去印度的短宣。屬靈生命的成長離不開在教會裡的服事與弟兄姊妹的鼓勵和扶持！因為篇幅有限，許多幫助過我的弟兄姊妹，不能在這裡一一提及，但相信神必記念！我的女兒還有兩年高中畢業，神若許可，兩年以後，我盼望和楊天一起回國。我有一個心願，就是求神在這兩年中更多的裝備我預備我，讓我成為主合用的器皿，無論在哪裡都竭力傳揚主耶穌基督的福音，帶領人做主的門徒！願榮耀歸給神，直到永遠！

我的教會，我的家

孫月華



感謝神！賜我有一個在地上屬靈的家，回想珊瑚泉華人浸信教會成立至今，一轉眼就三十週年了，雖然在這三十年裡，人、事、物變遷很大，但是神對我們的愛，永不改變。“大山可以挪開，小山可以遷移，但我的慈愛必不離開你，我平安的約也不遷移，這是憐恤你的耶和華說的。”（以賽亞書 54:10）

記得三十年前的第一次珊瑚泉華人浸信教會（初期是福音堂）的主日崇拜是在 J.P. Taravella High School 的一間教室裡，當時約有五十多人參加，就顯得有點擠，經與校方協商之後，就決定讓我們使用校方的學生餐廳，那裡的空間較大。雖然我們沒有自己固定的教會聚會，但我見到弟兄姊妹們對教會充滿了起初的愛心，他們任勞的每個主日都將崇拜所需的物品，如：聖經，詩歌本，主日崇拜的程序表，電子琴，及崇拜後所供應的點心食物等，預備齊全；因為是暫時租用的地方，所以一切崇拜的物品沒辦法寄存在那裡，故每主日必須將此物品搬進搬出，聚會完後，弟兄姊妹們都自動的將場地打掃乾淨，詩班成員也每星期六聚集在區執事家練聖詩，區伯母（區煒文執事的母親）也會為練唱的詩班成員提供美味可口的午餐。我們的查經班及團契也相繼成立，劉廣華牧師對聖經的教導非常重視，最初是由劉牧師親自帶領，教導，牧師又為我們團契命名：講國語的（普通話）是馬太團契，粵語的是路加團契，之後又有以諾團契，專為年長的弟兄姊妹們成立的。我們馬太團契的查經是在週五晚上，牧師與師母一定會從 Miami 來到 Coral Springs，他們會提早到，為要先去探訪住在 Coral Springs 的弟兄姊妹的家，雖然劉牧師是在 Miami 牧養教會，但我們珊瑚泉的弟兄姊妹對劉牧師並不陌生。如：我已回天家的父母親生前也曾數次被劉牧師、師母探訪過，應該說，所有住在 Coral Springs 的弟兄姊妹們的家，劉牧師，師母都很關心並探訪過，劉廣華牧師，師母的忠心事奉神，對聖經的謹慎教導，對弟兄姊妹關愛與付出，是有目共睹的。

劉廣華牧師退休後，神為我們教會預備了另一位忠心的牧者劉勝培(Linus Lau)牧師，Linus 牧師將教會視為他的家，他不但關心神家內的事，還將教會的事工，拓展至監獄，拘留所的探訪，並成立拘留所查經班，新朋友愛心探訪事工，珊瑚泉之光刊物發

行，教會還在金錢上支持其它宣教事工等，教會人數增加到三百多人。Linus 牧師是沒有上下班時間的，弟兄姊妹們若有任何大小難事，任何時間，我們隨時都可以打電話給他，Linus 牧師也很少給自己放假。有一次他與 Bonnie 師母遠行去中國上海，說是渡假其實去探望許錦根執事在上海家庭教會的弟兄姊妹。記得 Linus 牧師曾在一次教導中給我留下了深刻的記憶，他說：「當你與人的相處關係發生問題時，你先要問自己是不是與神的關係發生了問題？惟有與神建立了良好關係，其它的事都能解決。」此後，也提醒了我，若要與神建立良好的關係，必須將神擺在我心中的首位。如經上所記，“耶穌回答說：第一要緊的就是說：以色列阿，你要聽，主-我們神是獨一的主。你要盡心，盡性，盡意，盡力，愛主你的神。”（馬可福音 12:29-30）Linus 牧師的忠心事奉，愛神，愛教會，愛弟兄姊妹為我們留下了深刻的印象。

三十年前，珊瑚泉福音堂以基督為首，並在忠心牧者們，執事們的帶領下，還有許多充滿愛心及熱忱的弟兄姊妹們同心努力下，建造成為今日獨立的珊瑚泉華人浸信教會，今天我們有了自己的教堂。雖然我無法一一列出每個忠心事奉神的弟兄姐妹的名字，但神都知道。我們敬愛的牧者劉廣華牧師、吳愛蓮師母、劉勝培牧師，敬愛的長輩諸媽媽曾教導我探訪及代禱的事工，區伯母經常為教會弟兄姊妹們做美味可口的食物，忠心服事主的李振峰(Gene Li)弟兄，為教會出版家庭相簿，還有，我的三姊孫月蘭(Sandy Hsun)姊妹，她曾一人擔任多項教會的事工，如：刊物的執編、宣教主席、拘留所探訪、司庫、每主日獻的鮮花、詩班...等，這些我們提及與懷念的長輩，及弟兄姐妹們有的已安息主懷，有的已搬離至其它的地方，也有的轉去其它的教會...但神的聖殿依然在這裏。珊瑚泉華人浸信教會這三十年來經歷了許許多多人、事、物的變遷，但我們所跟隨的神，救主耶穌基督仍然沒有改變，祂依然以不離不棄的愛來守護著我們，以赦罪的大能來使罪人得救，得永生。“天地都要滅沒，祢卻要長存，天地都要如外衣漸漸舊了，祢要將天地如裡衣更換，天地就改變了。惟有祢永不改變，祢的年數沒有窮盡。阿們！”（詩篇 102:26-27）

教會是我家

朱廣龍

鑒於很多弟兄姊妹對我們教會早期的情形了解不多，因此我想藉此機會，用聊家常的形式，分享一些我個人感恩教會的點點滴滴。因為我講國語，因此與國語弟兄姊妹交通較多。

1994 年 7 月 17 號，我們倆夫婦在美亞美華人浸信教會由劉廣華牧師受浸，因此，當我們稱呼美亞美華人浸信教會為母會時，猶感親切。1997 年 4 月，由於工作變動我們全家從邁阿密遷移到珊瑚泉，第一個主日，就在美亞美華人浸信教會——珊瑚泉福音堂做禮拜，當時福音堂成立將近 5 年，剛從 J.P. Taravella High School 遷移到西人的 Coral Baptist Church 做禮拜，條件非常好，我們可以用他們的所有設施，禮拜天，可以用教室上主日學，接著在正堂做禮拜。當時馬太團契大概有 20 人左右，現在大多弟兄姊妹都已搬家離開，還有一些已經安息主懷，那個時候，真的是親如一家，很多美好往事依然歷歷在目，神的家非常和睦美善，弟兄姊妹真的火熱愛主，現在回眸，已經是 25 年多過去了。



1997 年底，福音堂建堂破土禮舉行，緊接著，看見教堂地土上不斷更新變化，一磚一瓦，平地而起。王同樂執事為當時建堂總負責人，王執事深愛神的家，做事仔細嚴謹，給了我深刻的印象，之後，我不管大事小事，在服事主的時候，王執事的榜樣常常提醒我，做神的事工要認真嚴謹。從福音堂成立起，劉廣華（已安息主懷）牧師常來珊瑚泉講道，探訪，帶查經。有時，跟熟悉一點的弟兄姊妹聊天時，我說老劉牧師除主日證道有能力精彩之外，還有兩大法寶，第一法寶，就是親自帶弟兄姊妹查經，每次都是一席靈裡的盛宴，極大的享

受。牧師研經功底非常深厚，再加上他上知天文，下知地理，博古通今，貫通中西的學識。每次都有新面孔，或不常來的朋友參加，發的講義都是他自己的研經碩果，篇篇精彩。他說，他打算寫完“劉廣華牧師註解聖經”一書，但後來由於劉師母（已安息主懷）突然患癌症生病，提早退休，我家裡仍然還有不少劉牧師註解聖經的講義。第二法寶，就是探訪弟兄姊妹，他說，他和師母每年開車三到四萬里，早期珊瑚泉弟兄姊妹的家，他們都去過，我有很長一段時間身體狀況不好，劉牧師和師母多次來我家探訪過。他的講道，非常受弟兄姊妹喜愛，因為他知道每家弟兄姊妹生活景況，他們的困難和掙扎，弟兄姊妹灰心的得著盼望，軟弱的得著堅固，還有不少專程特意來聽劉牧師主日證道。老劉牧師也是我個人的恩師，我非常感恩在我的生命中，有過這樣一位屬靈的長輩。

1999 年 3 月新禮拜堂第一期建堂竣工，第一次禮拜在新堂舉行，接著，4 月份舉行新堂獻堂典禮，並在新禮拜堂第一次按立馮記新弟兄為美亞美華人浸信教會——珊瑚泉福音堂第三位執事，我和馮執事是工作同事，他非常愛神的家，我們借用 Coral Baptist Church 時間很短，之後，借用 Coral Park Elementary School 近兩年左右，這段時間裡，我們馬太團契基本都在馮執事家聚會，我服事“珊瑚泉之光”，是馮執事的鼓勵和引薦，當時由於多種原因，刊物停辦了一年半左右，我從 2008 年 8 月接手這項事工，回頭一看，現已 14 個年頭，從第 13 期到 48 期，49 期是我們和母會合辦的，本期將是第 50 期，每當我審稿，閱讀的時候，弟兄姊妹在主裡傾心吐意的文字，很多時候都讓我非常感動，我們的神真是偉大，哈利路亞！我也衷心感謝出版部所有同工過的弟兄姊妹，施冠雯姊妹，孫月蘭姊妹（已安息主懷），楊夏伊姊妹，秦英姿姊妹，馬如蝶姊妹，周崇光弟兄。

2005 年 10 月第二期建堂破土禮舉行，兩年後 2007 年，新堂（現在的主堂）竣工。當時，劉勝培（已安息主懷）在他 2002 年被按立牧師後，僅兩年不到時間，就得神異象，帶領弟兄姊妹建第二期教堂，那時，我覺得是完全不可能的事情，因為離第一期建堂時間太短，

弟兄姊妹才剛剛傾其所有獻上。現在回頭，正驗證了我們這次慶典 30 週年的主題：“神的異象，神的恩典”，我看到了當時教會禱告的力量，還有弟兄姊妹的慷慨。教會禱告會原本在禮拜一早晨，我參加過幾次，後來改到禮拜三晚上，這樣上班的弟兄姊妹方便參加。使我最感動的，是褚李杭（褚媽媽，已安息主懷）和許錦根執事他們迫切的禱告，讓我學會了向神呼求的禱告。許執事後來受我們教會差遣，到上海開拓福音堂，從開始時十幾人，到近兩百人的獨立教會，讓我親眼見證到，我們的神是垂聽禱告的神，在他沒有難成的事。我從那時參加禱告會後，基本沒間斷過，一直到新冠疫情。從 1992 到 2007 年十五年的時間，美亞美華人浸信教會 - 珊瑚泉福音堂從只有幾十個弟兄姊妹開始，居無定所，到 2004 年成立珊瑚泉華人浸信教會，到 2007 年完成兩期建堂，有幾百弟兄姊妹會員，有自己這麼漂亮莊嚴的禮拜堂。我只

能說，“主耶和華啊，你本為大，照我們耳中聽見，沒有可比你的；除你以外再無神。”（撒母耳記下 7:22）

詩一首 - 讚美救主

三十華載共苦甘
弟兄姊妹福音傳
恩典異象建聖殿
十架高聳穿雲間
昔日神祐邁阿密
今朝主賜珊瑚泉
禮拜恭虔主耶穌
華僑歸主福無邊

做耶穌基督的門徒

原文刊登在《珊瑚泉之光》2013 年第 32 期退修會心得
楊夏伊

前言：感謝神！從 2012 年到 2022 年，珊瑚泉華人浸信教會又走過了十年，在這十年裡我們可能都經歷過各樣的困難，甚至是苦難，但是無論在怎樣的景況下，神 都一直與我們同在，永恆不變！

營地概況

2013 年 5 月 25 日清晨，我們一行近五十位弟兄姊妹，在黃英杰牧師為我們禱告後即時出發。沿途無限美景盡收眼底。初次坐公共汽車的我顯得異常興奮，袁美蓮姐妹自告奮勇做我們的導遊，組織了整個行程，她風趣幽默的言談使得我們在行程當中沒有絲毫的倦意。我隨身攜帶的 U 盤裏面的讚美詩剛好派上了用場，藉用了劉利培弟兄的電腦，藉此機會跟坐在我旁邊的秦英姿、袁美蓮、陳寶蓮姐妹及繆錦輝和金德霞夫婦大聲歌唱讚美主，我們就這樣一路歡歌笑語

地唱到了營地，返程時又一路歡歌笑語地唱回到教會，一直把劉利培弟兄的電腦唱沒電為止。這次退修會營地在中弗州的 Fruitland Park，隸屬 Lake County，1927 年建立並被州政府命名，總人口四千多（2013 年），面積約 1100 平方英里，是名符其實的寧靜小城，亦被稱為“友好之城”。營地最大的特色是基本保留了當時的原始風貌，灌木和湖景自然而美麗，完全沒有人工雕刻。面向湖面，一側是盡頭，另一側則是一望無際的內海。27 日下午自由活動時，我和李曼彤姐妹在湖邊準備划船，沿著一人高的蘆葦我們出發了，本是旱鴨子的我們，沒有絲毫的懼怕，一路划到湖中心，徜徉在神所創造的美景之中。接著又騎著自行車愜意地沿著在被樹木環抱的營地轉了幾圈；依然不夠盡興，又和陳寶蓮姐妹、秦英姿姐妹以及她的女兒，小天使許子涵，由鄧慧康弟兄駕車一同去了附近

的一個公園，公園內樹木半遮蓋著湖面，浮萍漂浮，如詩如畫。拍照時間到了，鄧慧康弟兄一邊端起了他的專業相機，一邊口裡用廣東話自言自語：給“四大美人”拍照。我們幾乎是異口同聲的讓他一定說國語，離開公園時，他的國語“四大美人”已經說得相當標準了。

本次退修會常恩牧師與我們分享了四大主題：

- 一. 門徒的全面觀 二. 門徒的意識
- 三. 門徒的品格 四. 門徒的代價

通過這四大主題，我有極其豐富的得著：

主題一：門徒的全面觀

當我們領人信主後，不單單只是領他們到主耶穌面前，我們的責任是把他們培養成主耶穌的門徒，裝備他們在靈里漸漸成長，學做基督的樣式。以弗所書 4:12：“為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體，”因著耶穌基督的愛，對弟兄姐妹做自己所能做的任何的善事。不斷藉著主耶穌基督發掘屬靈的恩賜，並將其教會中彰顯出來。每個基督徒都有恩賜，當我們自覺自己沒有恩賜時，要來到主耶穌裡，發掘恩賜。羅馬書 12:6a：“按我們所得的恩賜，各有不同。”寫到此，我由衷地感謝敏舜執事在春季主日學給我們講的《恩賜與事奉》課程，給了我極大的鼓勵。我從小酷愛歌唱，對神沒有給我歌唱的恩賜而感到終身遺憾；感謝神！認識了神以後，讓我這樣一個自幼沒有被培養任何技能，長大後確知沒有任何恩賜的人，如今在耶穌基督裡充分找到了自己的位置。人有他的局限性，做自己所能做的，為主盡微薄之力。所有弟兄姐妹都應參與服事，如果人人都參與，做全職工作的弟兄姐妹們就不會如此的勞累。為主做工要從最低做起，掌握最強最高的神學知識，持高學歷為神做最卑微的工作更能榮耀神。關心身邊的慕道友和初信的弟兄姐妹，熟讀聖經，記住當中的金句，準備隨時向人傳福音。在小區域裡發揮個人佈道的才能，利用自己的時間為他們建造，總結出自己獨特的個人佈道方法。馬太福音 28:19“所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施浸。”

主題二：門徒的意識

馬太福音 10:38“不背著祂的十字架跟從我的，也不配作我的門徒。”耶穌基督是我們高高在上的主，我們要高舉祂超過任何人。做主的門徒需要付很大的代價，故在心裡和意識上必須要十分清楚，在心智上也要做好準備，犧牲自己跟隨主，義無反顧。無論遭遇到怎樣的困境，仍然相信和依靠祂，有甘心為主受逼迫的準備，無怨無悔。在逼迫當中能仍然堅強的信靠主的話語使自己站立得住，在患難中仍有喜樂，羅馬書 5:3-4“不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的；因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望；”使靈性得以漸漸成熟。這是一條不容易走的路，服事當中會遇到很多的挑戰和困難，會面臨很大的屬靈上的衝擊，因此我們要靠著在我們裡面的救主耶穌在靈里得剛強。特別是不能把私人感情參雜進服事當中，一切以神的話語為依據，裝備自己從普通信徒成為門徒，再從門徒成為耶穌基督的精兵。

主題三：門徒的品格

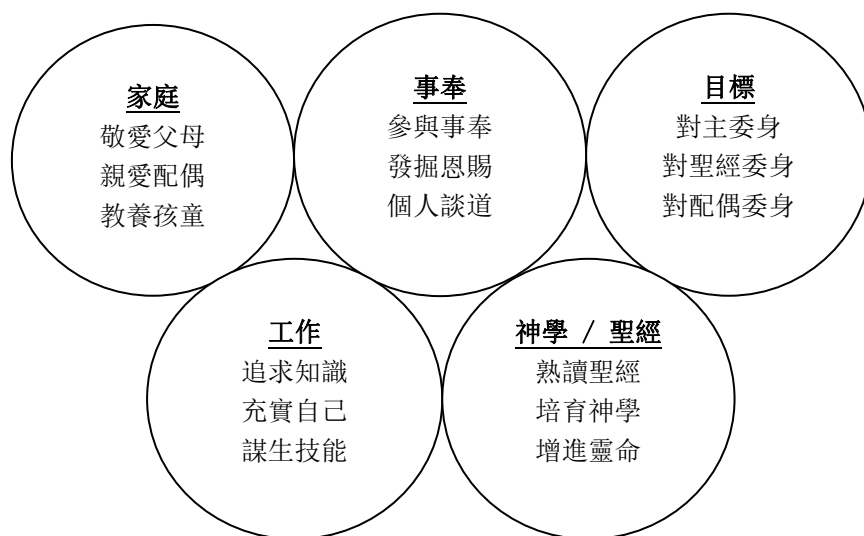
門徒的本質是維繫在門徒的品格上，無可指摘的人是有德行的人。基督徒的品格是在有人無人時，面對各種誘惑都有自控力，自我節制、做正確的事，我們所做的事雖人眼看不見，但神是監察人心的，祂必能看到。彼得後書 1:4“因此，祂已將又寶貴又極大的應許賜給我們，叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，就得與神的性情有分。”缺乏信心，德行；知識；節制；忍耐；虔敬；愛弟兄的心和愛眾人的心，就是瞎眼的（摘自彼得後書 1:3-11）。把高學歷、中等學歷、低學歷、無學歷、甚至不識字的人均能夠同等對待，因為耶穌基督愛每一個人，甚至揀選最卑微的人做祂最貴重的器皿。再高的學歷，再多來自自身的能量，也無法高過神，認識神後就看到了人的有限。哥林多前書 1:27-29“神卻揀選了世上愚拙的，叫有智慧的羞愧；又揀選了世上軟弱的，叫那強壯的羞愧。神也揀選了世上卑賤的，被人厭惡的，以及那無有的，為要廢掉那有的。使一切有血氣的，在神面前一個也不能自誇。”神創造了我們人人都是平等的，人類沒有高低貴賤等級之分，等級制會扭曲人的心靈。世人因心中沒有神而效法這個世界；基督徒不一樣，因而讓我們做出不一樣的事情來，與世人有別。讓我們一同做門徒品格的操練，只有具備良好品格的門徒才是神所喜悅的門徒。

主題四：門徒的代價

馬太福音 16:24 “若有人要跟從我，就當捨己，背起祂的十字架來跟從我。”信主後的人，生命一定會有所改變，也必須要改變，當我們的生命被翻轉後，我們必定背起祂的十字架跟隨祂，甘願為主受苦。這不是暫時的幾年，而是持之以恆、一生一世的跟從，拿走老我，讓主耶穌完全地進入我們的生命，耶穌基督有足夠的能力去抵擋魔鬼的誘惑。不能一邊與神同行，又一邊向後看；事奉神又事奉瑪門。不能過分貪戀世界；不能把服事神當做是在世界上經營自己的事業一樣，更不能當做是一種權勢，要一心放下自我，真正把神的話語讀到心裡，關心弟兄姐妹的疾苦，具備基督徒特有的親和力，主動與不熟悉的弟兄姐妹交流，謙卑的為主做工，把神的榮耀行出來。在自己的靈命成長的同時，勿忽略對慕道友和初信弟兄姐妹的建造。我們的大使命是讓全天下失喪的靈魂都能歸向神。懷著感恩的心，感謝神讓我們有服事祂的機會，而非抱怨；有的弟兄姐妹很愛神，想再多服事神，卻因已回天家而在世上沒有了機會。

我們仍在世上存留的人，深切體會到生命短暫而有限，讓我們充分發揮神給我們的各樣恩賜，盡心盡力的服事祂。當我們的生命在世上完結的時候，終會回歸到耶穌基督裡尋找那永恆的生命。

常思恩牧師用五環概括總結的門徒訓練圖表：



願我們弟兄姐妹都能成為耶穌基督的門徒，從而使我們的教會不斷壯大。

三十年風雨路
主賜恩福珊瑚泉
耶穌基督的家園
傳揚福音大使命
失喪靈魂被拯救
三十年風雨路程
神滴下恩膏脂油
福音腳步不停歇
神的慈愛永不變

Testimony

Daniel Moy

My journey of faith doesn't contain a miracle or some monumental moment, and I imagine for many that is also the case. I want to share a word of encouragement to myself and anyone reading that God is continually at work, and crafting not a single point in our story but many. He is continually at work so we can have multiple instances of hope and moments of faith to share with others. God encounters us in every season of our lives so that our faith is stirred anew. God uses the culmination of faith so that we can present the hope of the gospel to anyone regardless of the season they are in. Our story no matter the details is a miracle. It only matters how we tell it and if we have convinced ourselves of how truly marvelous it is.

For me, I made a commitment to trust and follow Jesus when I was in middle school. This commitment at the time was a general understanding of sin and my need for rescue. In high school my faith was on auto pilot at church, taking part of the youth group and belonging somewhere. However right around senior year, I knew things were changing this season was coming to an end. By God's prompting and good friends who also were contemplating greater things of faith. I began to consider what then my faith in Jesus really meant for me. I revisited, and stirred up again a passion to remain committed into the college season. I craft the previous sentence with purpose, because sometimes our moments of faith appear existential. I did not have everything together, and our affections for God ebbs and flows, it is weak and it is strong. But in those moments, I had to seriously consider will I continue to follow and where are the people and evidences that remind me of God. I am not afraid to doubt, because God has been good each and every time to assure me of all that He is. It may sound extreme to doubt, but it is only in this experience of going to the extremes that actually built faith defining moments. It forces me to come to terms with where I am currently and what I am believing in. Most of college was a refining of faith to position myself to let God lead. I began to realize that my career or even my studies was not the ultimate goal of life. I probably used that more of an excuse than an opportunity. The truth of the matter is that God is worthy and able to be praised and lifted up no matter the circumstance. I was the one painting how I thought God was to be most honored, rather than simply letting Him be honored in all things. I thought that the best way to honor God was to serve his people exclusively. This

created a lot of conflict during college where I just wanted to serve others but studies got in the way. Eventually I did arrive at a balance and it was learning to honor God is all things that I did. This required some perspective changes, to trust that God was actually directing and preparing the next steps and all I needed to do is trust him, and put in the effort to honor him in that role. Whether at the time it was serving the church, going to Africa, or even studying well. I came to see that my joy and purpose wasn't in what was to come, but rather how well I lived today. Tomorrow is in God's hands, and I've been entrusted with today.

That being said I continue to learn daily the simple fact that I am in need of rescue daily. I see the depths of sin in my heart, and I also see the long- and short-term effects of it. I see obstacles that I have failed to overcome in my strength and I see ones where I need to struggle with God in surrender. Jesus covers my sin past, present, and future and that is a miracle. With every struggle where I attempt to live to perfection and grow discouraged that I fail, He lifts me head and reminds me to go and sin no more. It is simple truths like this that sustain but continually humble me to how great God really is. My decision to trust in Jesus is one that continues to grow, and that is the beauty and miracle of it. I don't need to know everything perfectly in order to be saved. I just have to keep trusting with every step I take that Jesus is true when I am not. What I do doesn't qualify me, Jesus on the cross has made me eligible to run the race of faith. I may slow down, trip, fall, but as long as I set my eyes on the prize and finish the race that is all that matters.

Faith is made more genuine through endurance. My life is not full of risk endeavoring moments, but when there is a situation where I am shaken, I am forced to consider Psalm 34:8 where it says *"Taste and see that the LORD is good. Oh, the joys of those who take refuge in him!"* The long endurance of faith is maintaining confidence in God until the moment of trial comes where you must taste and see that the Lord is good. My encouragement to you, and reminder to myself is that your story of faith is continually in progress, the end has already been written, so enjoy the middle parts. Even if our stories seem exceptionally normal or mundane, I thank God for that, because I might not have the resolve and endurance that others have. Yet it doesn't discount what Jesus has done for me, and the purpose that He has given me, and the reality that He continually pursues me.

三十年，在大多數人的眼中是接近半生的時間。在人類的歷史中，不過是歷史長河中的一滴浪花。在神的眼中，則是“千年如已過的昨日，又如夜間的一更。”（詩篇 90:4）。在珊瑚泉華人浸信教會成立的 30 年的時間中，有風雨、有起伏。人來人往，一代又一代。然而神的恩典卻永不缺席。

如今站立在教會的大門前，回想當初教會竟然從幾個人的查經小組，到後來的置地、建造教堂一期工程、二期工程，發展成幾百人的教會，感慨又感恩。在創世記的時代，神提醒祂的子民“我把虹放在雲彩中，這就可作我與地立約的記號。”

（創世記 9:13）。如今這立在地上的教會建築，就如彩虹仍然會在弗州的天空大放光彩，時時提醒神與我們的立約：我們是祂的子民。

教會不僅是有形的建築，更是人的教會。我很感恩，珊瑚泉華人浸信教會建立在聖經基礎上的純真信仰，又有神忠心的僕人，從教會牧師、教牧同工、執事、到各個團契和小組的同工，願意為神所用，做祂的善工。在我參與教會活動十餘年的經歷中，不止一次經歷神的奇妙作為在教會彰顯。祂曾經改變人的生命軌跡，讓人生破碎的人看到希望；祂曾挽救面臨危機的婚姻和家庭關係，讓關係奇妙恢復；祂也曾經給信祂的人生平安，讓人在經歷絕症甚至生命的最後關頭也有平安喜樂；祂更會改變人的信仰，將人從無神論或者其祂信仰的束縛中解放，生命得以自由。這些神跡，如果沒有神的工作，絕無可能。

我和我的家庭很有幸成為珊瑚泉華人浸信教會大家庭的成員。從 2009 年我和太太在教會受浸，再到 2021 年我們大兒子在教會受浸，我們親眼見證了神在這個地上的教會對於我們不離不棄，伴隨我們全家屬靈生命的成長。2005 年我們最初落戶到南弗州，我還清楚地記得當初我們需要搬家到珊瑚泉，頭天跟當時的馬太團契的弟兄姊妹打招呼，第二天就有近 30 位弟兄幫忙。很繁瑣的工作幾個小時就做完了。儘管當時我們全家還不是基督徒，這些教會弟兄姊妹的關愛就深深感動了我。

後來參加教會活動越久，才發現這種忘我的愛，都是從耶穌基督而來。

當時幼稚的我們，習慣用自己的經歷

和所接受的教育來評判世界以及信仰，在基督信仰的門口徘徊多年。然而，就如聖經所言，“神的事情人所能知道的，原顯明在人心裡，因為神已經給祂們顯明。自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。”（羅馬書 1:19-20）神在每個人的心中都種下了尋求永恆和生命意義的種子，讓我們尋求祂。在掙扎了 2 年多的時間之後，因著自己孩子成長的挑戰，弟兄姊妹的鼓勵和家人般的溫暖，更因著神反覆在我們心中做工，我們全家信主。自此，我們成為教會大家庭的正式成員。

當初我們家在孩子小的時候，教會有很多熱心的弟兄姊妹提供從生活瑣事到子女建造方面的諮詢，幫助引導帶領子女，並且提供主日學青少年團契以及各種青少年活動，讓孩子們能在屬靈的大家庭一起成長。不管我們遇到何種挑戰，教會一直是我們碰到子女教育問題時首要的指導來源。

教會也是我們自己生命成長的來源。從參與主日學、週日敬拜、團契生活，到如今的生命小組。在這個大家庭中，我們學習神的話語，效法教會屬靈的榜樣，並參與服事祂人，領人信主，建造門徒，與兄弟姊妹因著共同的目標生命連結，共同成長，實踐主所託付的大使命。

如今我年近半百，回首教會的歷史和自己成長的歷程，可以清晰看見神在我們生命中的足跡。“因為萬有都是本於祂，倚靠祂，歸於祂。”

（羅馬書 11:36）。未來的道路不會是一路坦途，我們的生命中仍有挑戰，撒但的攻擊不會停止，我們的罪性也會時時引誘我們，並且社會上的各種思潮會繼續影響教會。但是我們對神的信心不會動搖，因為祂已經戰勝了這個世界。讓我們有限的生命成為神無限作為的見證。就如耶穌當年所言：

“我實在告訴你們：你們若有信心，不疑惑，不但能行無花果樹上所行的事，就是對這座山說：‘你挪開此地，投在海裡！’，也必成就。”

（馬太福音 21:21）

迷途羔羊

李素平

弟兄姊妹平安！我叫素平，我是溫州人，我把我的感受與經歷和大家做個小小的見證分享。

其實，我受浸很久了，在 2012 年就受浸了，距離現在已經有十年了。說來慚愧，我是一個非常不合格的基督徒，也可以說是戴著掛名基督徒的頭銜，過著一個沒有基督徒該過的生活，生活還是自我隨性，愛著世界，愛著金錢，愛著孩子，愛著家庭，勝過愛耶穌，沒有把耶穌擺在第一位，遠離神，遇到困難，永遠是用自己的智慧方法去解決，也不會事先做禱告，甚至也很少讀經禱告。主日崇拜也是偶爾現身，有時間就參加，沒時間就拋腦後，過著沒有教會的生活，一直都是糊裡糊塗的過著，也沒有敬畏上帝的心，生命沒有一點改變與成長，直到去年才重新回到教會，參加了我們的生命小組，從中我學到了很多。看到教會的姊妹互相關懷，彼此交流代禱，也讓我看到我們星期三學習聖經的故事人物，大家彼此分享，互動與討論，激發了我對聖經的理解，讓我更加渴慕認識神，並持續參加生命小組。當我更多的認識神後，我很想把耶穌介紹給我周圍的家人與朋友，每當我與家人朋友分享耶穌關於信仰的話題，都會受到攻擊和遇到挑戰，不是冷嘲，就是熱諷，甚至會有鄙視。有時候還會帶著有色的眼光看我，覺得我不正常，在他們的眼中，只要我堅持去教會參加主日崇拜，就是在浪費時間，不好好努力掙錢，去相信那麼抽象的故事，去尋求心理上的寄託，覺得我是走火入魔。在溫州人的眼裡，賺錢才是王道，買大房子，買很多套房子，開上好車，事業上有成就，這才算是走向人生顛峰，這才是成功，這樣的人生，才算是有價值。對於他們無神論者，神是一種幻想，是沒有實體的假象，或是很抽象，所以他們非常的抵觸與排斥，更加的不相信，不接受。感謝主揀選了我，讓我有機會認識主，這是最大的恩典與祝福。我不在

乎別人的看法與說法，只堅持自己的原則，因為我更在乎神怎麼看我，我的價值是神決定的，而不是人決定的。

所以，我堅持跟隨主的腳步，惟一真理的道路，雖然生活上沒有很大的突破與改變，但是我始終相信神的智慧超越一切。神知道明天，神掌管明天，過去我以為我知道什麼是最好的，最有用的，最有價值的，但是現在我發現神為我預備一個屬靈生活成長的環境，是我從沒想過的，但卻真真實實讓我得到內在的滿足，及永恆的價值。感謝主的不離不棄，讓我這隻迷失在外的羔羊能迷途知返，讓我想起經上記載的一節經文，也是我非常喜歡的：

“如經上所記，神為愛他的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到。”（哥林多前書 2:9）這經文對我有很大的鼓勵與幫助，非常開心與兄弟姊妹分享自己個人的感受，在基督的家中與姊妹們一起成長，一起學習神的話語，一起領受神的祝福。

謝謝大家，最後也希望有更多的人，更多的溫州人也能走進教會這個大家庭與我們一起領受神的祝福與大愛。感謝我的教會，我的家。





神的恩典

楊艷嫦

今天牧師的講題是“一個有福的人”。噢！這不是我嗎？其實這是每一個基督徒的福份。

想起神的恩典，心中就不期然湧起了甜蜜的感覺，過去神對我的恩慈和提攜，我真由衷的大呼“哈利路亞”！

其實，我是一個膽小無用的笨女兒，他不但沒有嫌棄，還時刻對我提攜幫助，尤其是兩次的移民，一切都從頭做起，真不容易，但神卻像父親般的對我提攜，真感謝。

特別是在加拿大，冰天雪地，人生路不熟，言語不通，先生又在埠外辛勞的工作，平常日子裡只有我和女兒，幸得翁姑與大姊到來相伴十多年。翁姑年老，大姊又行動不便，雖然我什麼都不懂，還是要扛起挑大旗的責任來支撐這個家，要不是有神與我同行，我哪還有今天與大家在一起享受神的愛。

記得當時，我言語不通（當年香港中文學校六年級才開始念幾堂英文，老師都用中文教學，水準奇差），但在神的大能下，我竟然考進了政府部門，工作了十四年，其中還得上司們的提名，讓我工餘下進修，以便將來幫忙，可惜當時我還是喜歡時常加班，因為當我看到家翁拿著支票做家用時的微笑，我就心滿意足了。

祂真是又真又活的神，祂雖然沒有答應我們天色會常藍，但卻在你危難呼求時，祂總是會聆聽的。

在過去那嚴寒漫長的歲月中，我曾幾次遇到生命的危險，祂都聆聽和救治，我才得以化險為夷。

親愛的父神，真多謝祢的恩典，祢沒有因為我的無知無能而嫌棄，反而處處提攜和幫助，感謝祢時刻的呵護，揀選了我成為祢的女兒，祢的愛是何等的長闊高深，我們得救是本於恩，多謝祢讓我得以看見祢成為我一生的至寶。求祢寬恕及憐憫世界上還未認識祢的人，讓他們都有我同樣的福氣，都信奉祢，以免沉淪於罪惡中，禱告奉主耶穌得勝的名求，阿們。

記得我從小就讀於無宗教的學校，母親節日就隨傳統帶我到廟宇供奉她們的神靈，回家後，我總被那威嚴的神靈夢中驚醒，非常害怕，雖然我心中總有神的存在，只是不知道他是誰？以後隨夫到教堂去才認識了主耶穌，但當時心中仍有許多疑問。

記得我在第二胎待產期中，女兒上學，翁姑及大姊都去了美國探親，家中只剩下我一人，那天窗外的陽光燦爛，我正在上二樓梯中（陽光就在梯前與廚房的窗外射進來），不知為何，我的疑惑又跑進腦袋中：“主啊！我真的很想相信你，但不知為何我的心仍無法真正信您，怎麼辦？除非讓我見到你（那時我不知道人是不配見到神的榮光和威嚴的），突然有微小的聲音在廚房與梯前發出，我回頭下望，竟然看見在那燦爛的陽光中，一團白衣人在轉動，衣袖在飛舞，有如粵劇中的花旦在舞蹈中，我心中有一度莫名的恐懼，立即掩眼大呼：“主啊，請你不要讓我見到你，我信了！！！”當我再回望時，人影卻飄然而去。第二天，我趕緊告訴主日學老師和師母，他們沒有回應，我就把它藏於心底直到今天。

後來，移民美國，因為生活上的需要無法到教堂去，不過空閒時，我跟主都有少少的交談，（那時不懂禱告），有時還有異端信徒不斷想動搖我的信念，告訴我很多神話，不過，我抱著“除你以外，我不會有別的神”的意念，尤其在危險或手術中，我總是第一時間向神呼救，我就平安渡過了，如果沒有神的照顧，你們還能看見我嗎？所以，認識主耶穌是我一生的至寶。

許多時候，我都會把過去的經歷見證在親戚朋友前，只可惜我不善辭令，無法說服。他們，無法讓他們能像我般享受主恩，唉！真可惜，唯有求父神憐愛他們，讓他們都能與我同沐聖恩。

親愛的神，多謝祢差獨生子耶穌，降世為人，舍已被釘十架，救贖我們，赦免我們的罪，讓我們都能親近祢，更多謝祢讓聖靈在我們身邊不斷的提點，讓我們不至偏行已路，感謝祢的恩典，但今日世界的動蕩，仍有不少人未認識祢，求告祢，求都施恩，讓世人都能及早聽到祢的福音，歸向祢，求祢亦讓世界元首們都本著世界大同，早日停戰，讓世界上的人都免於災難，讓他們都知道人子來的時日不遠了，速停戰，奉主耶穌得勝的名求，阿們！



病得痊癒，不要再犯罪

汪台梅

今年的六月下旬，我做了個十分普通的手術—割除膽囊。相比往年的數項重大手術，這回的手術是屬於輕微簡易、不足掛心的微手術。於是，我當日將全人恭敬仰望全然交託於顧念我的主，從容不迫的被推進手術室，殊不知術後，當麻藥消除後，身上突發無比的劇痛，也導致我情緒無法穩定，強烈失控。我感到十分無助，向主呼求說：主啊，祢難道不是不會給我超過所能承受的重擔嗎？

這時，哥林多前書 10:13 提醒我：“你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的，在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。”我心中向主說，恩主，祢絕不會在祢兒女選擇倚靠祢時，卻無法承受這試探。於是，神幫助我把目光從自己身上轉到基督耶穌身上，也使我能聽見主的聲音，了解到我的身體是聖靈的殿，當我的身體經歷到病痛時，主完全都知道，並且祂會按著祂的時間表來醫治。

在約翰福音 5:1-9 當中，記載了一個躺在畢士大池旁的癱子，當耶穌吩咐他拿起褥子起來走，他立刻就痊癒，主的話從口中一發出，就能成就祂的旨意。在我的病痛當中，主要我認識，祂是那位憐憫、賜恩於我的主，祂來要尋找一切屬於祂的人，找回迷失的羊。

很多人在生病的時候，最關注的是身體得到醫治，的確，當人生病的時候，被病痛纏身，的確痛苦難熬。但比身體的痛苦更加困難的，可能是在病痛當中失去

盼望。換句話說，不但是身體受到折磨，精神上更經歷虛空。在這樣情況下的人，不但是身體癱瘓，連生命也是癱瘓的，如果沒有遇見主耶穌，這樣的人脫不出罪惡和自己的轄制，只能在虛空指望中等待死亡。

在約翰福音 5:1-9 記載中的癱子並沒有求告主，但是耶穌卻因著憐憫，主動去親近他、尋找他。當這個癱子被醫治了以後，耶穌在殿裡遇見他，對他說：“**你已經痊癒了，不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加厲害。**”（約翰福音 5:14）耶穌指出這人的罪是他生病的原因。我們的主有救贖的大能，若人認識了福音，來到神的面前認罪，知道在自己的內心沒有良善，都是污穢的，並且悔改，邀請主耶穌在生命中成為救主、成為一生的主，知道住在內心裡面的主比外面一切都大，那麼，祂會認識到，這新造的生命比任何一切都要貴重，全世界一切都無法與買贖靈魂的救贖恩典相比。

感謝神，我今天生命中經歷的一切，都有恩主的美意在其中。無論遇到何種情況，我認識到，我的主都是那位掌權、命定主宰一切的主。我願來到主的面前，仰望祂的信實，感恩每一天讀主話語的時刻，並領受主話語來建造我的屬靈生命。願頌讚歸於父神，和我的主耶穌基督！

學習耶穌的道成肉身

汪君華

“道成了肉身，住在我們中間，
充充滿滿的有恩典有真理，
我們也見過他的榮光，
正是父獨生子的榮光。”（約翰福音 1:14）

我很難想像耶穌住在我們中間祂會有什麼樣的感受？這個世界充滿了罪惡、暴力、色情、戰爭、飢餓、不公義、鬥爭，教會希望是人間的天堂，一片淨土，卻常常也帶給人失望。耶穌如果坐在我的旁邊，祂會有什麼感受？祂會喜悅我做的事嗎？雖然我不知道祂的感受，但祂定意住在我裡面，住在我們當中，祂的愛、祂的決心、祂的堅持，直到完成祂在我身上的心意做成那得救的功夫，影響到我許多的決定，包括我跟教會的關係、與弟兄姊妹的關係、以及我的服事。我很喜歡國內的一個用語「接地氣」，耶穌除了是那個連接天上與地上的那個梯子，祂的行事、為人、說話，很接地氣，從小孩到文士都聽得懂，雖然講的是天國的事，但卻不是「神」話，而是「人」話，用人能懂的方式、用詞表達。

2010年明哲夫婦預備離開弗州，我接手了星期三查經班的服事，以前就在學生團契帶查經問問題，所以準備不是問題，但在執行上就發現困難了，我發現我的話有太多基督徒術語，我發現我的用詞有太多神學用詞，我用條例、分析、比較、經文排列、關鍵字等等過去學的一套，聽的人好像明白又不明白，所以不太敢發言，我面臨一個挑戰，就是真理怎麼用道成肉身的方式讓一群跟我學習方式完全不同的人明白。我有兩個選擇，一是，我解釋這些詞彙，讓他們認識這些詞彙的定義，解釋這些文法語法，以後他們大概就懂我在講什麼，另一個是我用他們會的、明白的詞彙、方法。我心裡偶爾會有掙扎，這麼好的分析、解釋、思考，他們不能明白不能學會多可惜。但是我選擇後者，定意用他們能明白的詞彙、方式來討論聖經。多年來看到他們對查經班的委身、對教會的委身、對神話語的委身、對弟兄姊妹的愛，我非常感恩神在他們身上也在我身上的改變，我比較會說「人」話了。但是我心中還是

有一個困惑，難道他們就只能做一個忠實的「好」基督徒，委身教會，做教會一些「簡單」的愛心關懷服事，難道這就是神對他們的計畫與心意？難道他們就無法成為造就領人作主門徒的門徒（disciple maker）嗎？難道只有讀書人學習知識的這個方法才能造就領人做主門徒的門徒嗎？因著牧師引入 storytelling 說故事這個想法，神很奇妙的讓我接觸到 STS 這個事工，也打開了我一些盲點，原來口語的學習在印度、非洲還有其他的地方造就了很多門徒，而且是倍增的成長，人數當然不是我所在意的，我很興奮神回應我的禱告，給我一個工具可以幫助這些人，我發現我的身上多了一個工具可以造就領人作主的門徒。在我學習掌握這個工具的過程中，我發現這個工具有很多的好處，它在帶領討論的步驟中，不知不覺在做門徒訓練，它幫助參與的人記住神的話本身（背誦經文），它也幫助參與的人怎麼樣自問自答（默想），它藉著討論讓參與的人自己發現聖經的觀察，引起對聖經的好奇，也想知道故事接下來發生什麼事（聖經閱讀），說故事者在預備自己說故事的同時，也預備好自己可以向兒童說故事，可以在家裡帶家庭崇拜。我自己在預備一個聖經故事時，我總會先跟我唯一在家的小女兒說故事，問問她的想法，她總是我沒想過的看法，引發我對經文的好奇，更深入的去思想，有一次我問她，你覺得這樣討論聖經有甚麼不一樣，她說，這讓參與的人共同得到結論，這個結論是討論得出來的，而不是說的人強加給聽的人的，有一份擁有感。如果要問我接觸這個工具後對我的影響是甚麼，我用一句話總結，以前我很喜歡唱 I love to tell the story，現在 I love to tell the story。

教會在邁向一個舊的也是新的目標前進，舊的是因為這是耶穌的命令，新的是因為我們想用耶穌的方法，我們採取的策略是 think big, start small, go deep。在推動的過程中，總會遇到許多摩擦，我期待自己與弟兄姊妹一起活出聖經的教導，凡是謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。（以弗所書 4:2-3）

即或不然

秦英姿

四年前，通過對《創世記》的學習，我寫下了《即或不然》的第一篇，本篇是續篇。現在看那時的我，如同一個剛睜眼的嬰兒，對於周圍的一切非常好奇，懷著探索的喜悅，開始了信心之路。現在的我，如同在學習走路的幼兒，雖有跌倒，卻依然努力向前。“少年負壯氣，奮烈自有時。”信心之路上的每一個挑戰，都是神的祝福，飽含了神的豐富恩典。

“敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明。”（箴言 9:10）參加四海學習的這幾年裡，讓我深刻的感受到這句箴言的準確性。當你與神越來越親近的時候，在不知不覺中，你的判斷思維，對事情的認識，談吐講話都有了改變，你不再從表象看問題，而從事情的本質來分析，不再盲目的跟從大眾選擇，有自己的想法和思考，成為一個獨立的個體。當然，在學習的過程中，也會遇到挑戰，會遭到只追求知識的質疑。其實，對於一個熱心追求學習神話語的人，無論他的目的是什麼，都應該支持，就算他最初只是好奇，炫耀或將神的話語當做一種知識來探索，這都無所謂，因為，我們不要低估了神話語的大能，**“因為他說有，就有，命立，就立。”（詩篇 33:9）**神的話語有改變人生命的大能，無論懷著何種目的人，只要一心學習神的話語，他的生命就會改變。其實，這些質疑無法傷害一個追求神話語的人，反而會讓他更加堅定追求神話語的信心，因為經歷過神話語的美好，他就不會停下來，經歷了神話語的大能，他就不會輕信人的話。

當與神越親近的時候，對罪也會越來越敏感，這時，就需要神的勇氣，勇敢對罪說不，不但要追求神的聖潔，更要大聲講出來。去年的疫情，讓我感覺到這個世界越來越奇怪，自己從來不知，除了男女之外，居然還有很多不同的性別，因怕自己在言語上與他人起衝突，我退出了許多群，與其看著鬧心，不如圖一清靜。其實，自己的這種面對罪惡沉默的行為，

就如同行惡一般。“鄉願，德之賊也”，處處討好的和事佬，看似謹厚老實，卻是不分是非，自己怕得罪人退縮一邊，這種貌似忠厚的行為，其實是道德的大禍患。但以理與其三個夥伴面對美食不妥協，烈火不退縮，堅持神的聖潔，並因自身的行為而影響了周圍的人。**“義人的口是生命的泉源。”（箴言 10:11a）**言語的力量不可低估。漢文帝劉恆繼位之初，大漢舊臣南越王趙佗稱帝，為避免戰爭造成的生靈塗炭，年輕的皇帝寫了封信，讓趙佗放棄稱帝，而趙佗也回信答應了，這便是號稱史上最貴書信。半壁江山一紙書。**“生死在舌頭的權下。”（箴言 18:21a）**近幾年，媒體鋪天蓋地的假話混淆視聽，將人們對真理的認識模糊化，“天下皆知美之為美，斯惡已；皆知善之為善，斯不善已。”世間之美善，未必可信。而我們的神才是美善的真源頭。若是概念不清，就會被愚弄，口舌是從神而來的珍貴禮物，言語可以將罪惡暴露於日光之下，也可以喚醒沉睡的人，求神幫助我善用言語。

信心的建立，神會讓我從最軟弱的地方開始。我從不喜歡傳福音，是因為我的先生還沒有信主，我怕被人質疑先生為何還沒有信主。感謝神讓我有機會參與 **FP GAME DAY** 的事工，在事工中與同工們的配搭，及小孩子們對福音的熱烈，給了我很多的感動和鼓勵，更讓我沒有想到的是，先生也積極支持我參與事工。神藉助我們周圍的人和事，來改變我們，被改變的生命才是神所要的。

“塞上秋風鼓角，城頭落日旌旗。少年鞍馬適相宜。”四年前的我，是懷著好奇心踏上了信心之路，四年後的我卻更多的是依靠對神的信心繼續走在這條路上。若有人問我，你準備好下一步的挑戰了嗎？我不知道該如何回答你，因為我根本不知道如何準備，**JESUS + NOTHING = EVERYTHING**。我就是 **NOTHING**，只有與主在一起時，才能有光有能量。神

說我行，我就行，不行也行，神說不行，就不行，行也不行。總之，神說了算，神做事，我既省心又放心。

下面是我參加 SCORE 短宣的一些隨筆。

前一段時間，我帶著女兒 Ashley 去阿拉巴馬州的 EUTAW 參加了 SCORE 的短宣事工。雖是短短的幾天，卻讓我受益匪淺。

靠主有動力

出發的那天早上，因先生有事，我和女兒提前半個小時到達了集合地點，我本以為自己會是第一個，可發現大多數的人都已經在我之前到了，本來約定 8:30 分出發，我們卻在 8:10 的時候，就一切準備就緒，提前了 20 分鐘出發，這是我參加的眾多活動裡，第一次遇到眾人早早就準備好，提前出發的。以後幾天的早上集合，大家都是早早的趕到集合地點，幾乎每次都是提前出發。看來參加神的事工，大家都動力十足。“所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。”（馬太福音 9:38）主耶穌走遍各城各鄉，宣講天國的福音，給我們做宣教的榜樣，有了主的差遣和榜樣，每個人都充滿了來自主的動力。

靠主增信心

這是我與女兒第一次參加宣教事工，在去之前，我們根本不知道自己能做什麼，雖有禱告，可心裡還是七上八下的。到了以後，女兒參加了 ENRICHMENT CHILDREN PROGRAM，她輔助其他幾位年長的姊妹照顧小孩子，小孩子們都非常喜歡她，其中有個小女孩希望她明年再去。有一位長期從事兒童事工的姊妹，在走的時候，特意給了她一個大大的擁抱，這讓女兒很感動，她也非常喜歡這次的旅程，並表示以後還會參加。我參加了整理和分發救災物資的事工，因我們去的那個地方，就在幾個月前經歷了龍捲風，許多房子遭受嚴重的損壞，我充分發揮了自己在工作中的管理經驗，制定了一套工作流程，將眾人捐獻的救災物資分門別類，讓整理和分發的工作能夠順利進行。當我走的時候，接手的姊妹讓我將全部的工作流程教給她，並感謝神派我過來，因為之前，她

們遇到許多問題，而我制定的工作流程，讓這些問題迎刃而解。“你們就是基督的身子，並且各自作肢體。”（哥林多前書 12：27）神讓我們在事工中與祂更貼近，增強信心，學習肢體彼此相顧，用神所賜的恩賜榮耀神。

靠主常喜樂

“歡言得所憩，美酒聊共揮。”詩仙李白的喜樂來自於把酒言歡，世人忙於追求財富和權勢，認為這些可以帶給他們喜樂。那基督徒的喜樂又在哪裡呢？前一陣子，中國大陸有位學者為了幫助國家解決就業的難題，在網上發帖講，誰若想要工作，就要交錢給用人單位。“付錢上班”的觀點，一時成為網上流傳的笑料。可我這次卻結識了一對付錢做苦工的夫妻。先生 Ricardo 是位能工巧匠，不但會修房屋，居然還會造船。他這次短宣的任務就是幫助當地的教會修復被龍捲風損壞的教堂及修理社區公園的棧道。EUTAW 的夏天非常炎熱，不要說勞動，就是站在外面也會中暑，而 Ricardo 和他的太太卻每天都是高強度的戶外工作，他們不但將棧道及教堂修復好，並將教堂粉刷一新，在粉刷教堂的時候，因粉塵較大，他太太差點暈倒。這種有技術的人力工作，在美國是非常昂貴的，據他自己講，他通常工作一天可以掙到 5 百至 8 百美金，而他和他太太這次的宣教旅程，不但沒有收取任何費用，行程的所有費用都是自己掏腰包的。儘管如此，他還是非常開心，他跟我們分享到，他身上到處都是以前工作時留下的傷，他本來還非常擔心自己的身體，可他到了這裡之後，工作時不但沒有感覺到傷痛，完成所有的工作後，他的身體也恢復得非常快，沒有任何疲勞感。是的，基督徒的喜樂源自於神，來自於順服於神的旨意，與世人的標準完全不同，雖是花錢做苦工，卻非常喜樂。

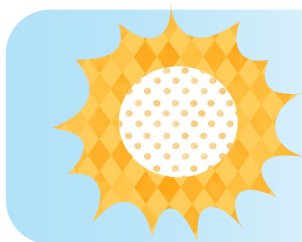
靠主得平安

“應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。”（腓立比書 4:6-7）一位前來領取救濟物資的姊妹與我分享了她在龍捲風到來時的經歷，因她女兒腿有病，無法移

動，龍捲風又來得非常急，無法找到人幫助她們轉移，她只好與女兒留在家中。當龍捲風到的時候，整個大地都在顫抖，大風在一瞬間捲走了屋頂，她整個身體趴到女兒的身上，保護她不受傷害，當時她和女兒都非常害怕，她們就不停的禱告，她跟神說，風只是一時的災難，而您卻是永恆的，有了神，我們就會有平安和喜樂。她說，簡直是奇蹟，大風過後，家裡殘垣斷壁，而她和女兒卻毫髮未損。現在她對神除了感恩，別無其他。是的，神是我們的依靠，是我們在遇到困難和挑戰時求助的對象，只有神才會讓我們一無所懼的面對困難和挑戰，體會到出人意外的平安。

有一對長期參加宣教事工的老夫妻，先生J今年

已經 92 歲，在臨別的前一晚，他拉著女兒 Ashley 的手說：“We are the ending, but you are the beginning.”（我們是結束，但妳是開始）。《申命記》第六章強調了信仰傳承的責任與重要性，我們本身不但要敬畏神，更要教導我們的兒女敬畏神，把信仰代代相傳。作為基督徒，應該為孩子們留下什麼呢？我們應該留下神的話語，傳遞神的事工，“**教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。**”（箴言 22:6）感謝神，讓我和女兒利用這次短宣的機會，經歷了他的平安和喜樂，增強了我們的信心，並教導女兒走她當行的路。



感恩的心

陳可蘭

我於 2008 年 4 月間在珊瑚泉華人浸信教會受浸歸主，不被定罪，反得永生，因信稱義，與神和好，得著神的兒女之名份，真正的自由以及豐豐滿滿的屬天福樂。

我信主以後，因著篤信耶穌，仰望神和認罪悔改，從而蒙神的諸般祝福、眷顧和憐憫，還有弟兄姊妹們的愛心關懷和熱誠的幫助，使我深深地感受到神的慈愛是何其的長闊高深。同時也令我領悟到十架救恩的真理乃是神愛世人的確據。此外，還讓我在神的家中（教會）蒙受無比溫暖的被愛氛圍中，過著豐盛，健康，平安又喜樂的精彩晚年生活。

然而，我知道自己是一個被造而且是不潔不義的罪人，卻蒙受神的憐憫和饒恕，並在我處於人生最低谷和孤獨無助之際，賜給我信心，力量和智慧，讓我及時醒悟，認識神，信靠主並認罪悔改而得救。同時也藉著十架救恩和大能和聖靈的帶領而得著蒙愛，得勝又精彩的人生。

有鑒於此，理應要時刻本著感恩的心向神作出回應，堅定不移的仰望神，信靠主，為主作工，作見證，與

主同工致力廣傳福音，多作蒙神喜悅的善事。

但令我感到愧疚又無奈的是：年紀老邁，能力有限，不會開車，不懂英文等各方面的局限而致力不從心，一籌莫展而深感虧欠父神，愧對主。

誠然，上帝是洞察人心，公義，信實，又施慈愛和憐憫的獨一永生神。祂深知世人為罪性所轄制而致軟弱渺小，能力極之有限，便藉著祂的慈愛和信實，因人而異地賜下各種不同的恩賜，讓各人都有能力和機會，從不同層面和角度，發揮其應有的效用來事奉，榮耀和稱謝神。

在我來說，一切屬靈事工上不能做些什麼的困局裡，神依然給我一條出路：讓我在教會所設立的“珊瑚泉之光”期刊之平台，有機會常以“筆桿子”在屬靈事工上盡一點綿薄之力。為此，獻上永遠的感恩，並向“珊瑚泉之光”出版部全體同工致以真誠的謝意。

以下是我信主以後的心路歷程有感而發之作，以資感謝神，讚美主，並獻上永遠的感恩！

(一)
世人犯罪虧欠神，
邪惡轄制苦堪憐，
災難當前路迷茫，
靈魂失喪恨綿綿！

(二)
神賜福地珊瑚泉，
配備忠僕建神殿，
福音廣傳人歸主，
迄今為期三十年。

(三)
華人建殿立異國，
成功就緒殊不易，
仰賴真神賜恩福，
亦靠恩主來扶持。

(四)
神之僕人表忠心，
歷盡艱辛展才能，
汗馬功勞不可沒，
赤子丹心獻奉神。

(五)
聖殿屹立珊瑚泉，
十架榮光照四方，
華人蒙恩齊集聚，
浪子回頭歸甸園。

(六)
十架救恩顯大能，
肉身寶血贖子民，
眾罪洗清白如雪，
心靈潔淨連結神。

(七)
神愛世人施救恩，
十架真理警世人，
認罪悔改靈重生，
走出黑暗入光明。

(八)
末世時代遭禍患，
耶穌再來施拯救，
持守信心等候主，
戰勝死亡凱歌奏。

(九)
上帝信實行公義，
按人作為判懲治，
褻瀆聖靈被定罪，
因信稱義得產業。

(十)
華裔非以色列民，
上帝不會偏待人，
毋分國界與幫鄰，
拯救靈魂免沉淪。

(十一)
神建聖殿珊瑚泉，
引導華人名歸主，
賜下屬靈生命源，
永恆福樂備齊全。

(十二)
神遣愛子作中保，
常為聖徒作祈禱，
聖靈帶領行義路，
得著耶穌乃至寶！

神愛世人

陳可蘭：作曲，填詞

11 6 · 3 2 3 1 7 | 6 - - - | 2 · 2 1 2 3 5 | 2 - - - |

世 人 犯 罪 虧 欠 神， 邪 惡 捆 綁 苦 堪 憐
末 世 時 代 遭 禍 患， 上 帝 信 實 行 公 義
神 愛 世 人 施 拯 救， 十 架 真 理 警 世 人

| 6 · 6 3 3 6 · 5 | 4 - - - | 2 5 0 2 5 0 | 2 5 4 3 - |

災 難 當 前 路 迷 茫， 靈 魂 失 喪 恨 綿 綿
照 人 所 行 判 懲 治， 褻 瀆 聖 靈 被 定 罪
認 罪 悔 改 靈 重 生， 走 出 黑 暗 進 入 光 明

| 1 2 3 3 - | 5 4 3 3 - | 6 · 6 3 3 | 2 3 2 1 7 · 3 |

天 父 恩 慈， 施 憐 憫 賜 下 愛 子， 道 成 肉 身 寶 血
因 信 稱 義， 得 產 業 持 守 信 心， 等 主 再 來 戰 勝
眾 罪 洗 清， 白 如 雪 分 別 為 聖， 與 神 連 結 成 為

| 2 1 7 6 - | 3 · 5 7 · 5 | 6 - 7 · 6 5 3 | 6 - - - ||

贖 回 子 民， 贖 回 子 民 哈 利 路 亞
了 死 亡， 戰 勝 死 亡 哈 利 路 亞
天 國 子 民， 天 國 子 民 哈 利 路 亞

回家

金德霞

我是從小跟著媽媽去教會，讀書時也有聖經科目，自己雖有聖經知識，但不是一位有感動的基督徒。長大了與一位未信主的人結了婚，就一起離開了教會十年，更跟著他到廟宇求神拜佛，終於被魔鬼來攻擊攪擾。有個朋友自動來我家幫我擺風水，將家裡的魚缸、傢俬全部位置都改變了，令我心裡有恐懼的感覺，一星期後發生了很多不好的事情。小女兒跌倒，縫了八針，另外一個女兒在幼稚園傳染了頭蟲回來，當時我年輕，感到很害怕，因從未有遇到過這種情況，就打電話給鄰居問她，她說妳死定了，有些頭蟲是殺不死的，當時我更恐懼，又懷疑自己一定也感染啦，於是千方百計用了不同的頭蟲水洗頭，但是覺得還是解決不了問題，心裡迷茫，好多疑慮，沒有平安，胡思亂想，差不多攪擾了一個多月，事情還未停止。醫生也怕了我，叫我回家等到整個頭都生滿了蟲才回醫生那醫吧！後來我固執的用殺蟲水噴在頭上，以致頭很痛，好像爆炸一樣，用水沖洗，也不能解痛，那一刻醒悟需要主耶穌救我，奇妙得很，真的有人叩門，原來那人叩錯門，她見我面青口唇白，就問我是否有事？我回答說：沒事。事後，回想如果當時真的有危險意外發生，神藉那叩錯門的人來幫助救我，讓我不致跌入死陰幽谷。自此事之後，我主動找教會，向神認罪，回轉返回教會，參加團契，查經班，使我更加認識主耶穌，神拯救我的生命，改變了我的世界觀和價值觀。看每件事都不會太緊張，家人相處和睦，放下自我，曉得寬恕別人，我更願意委身跟隨主耶穌，祈求成為家人和朋友傳福音的管道。



蒙福進入神國度

戴玉華

感謝萬能的主，感謝祢讓我走進祢的國度，感謝祢給了我新生命，在我有生之年我會以祢為榜樣，做一個美善的人，全心全意跟隨我主，讓我的心融進祢的心，讓祢的愛給我們帶來快樂幸福的希望。

有人問我，當你剛剛走進教會的時候，你是以什麼樣的心情看待你決心跟隨耶穌。我說剛開始的時候走進查經班，我對聖經一無所知，可是有一種感覺，這種奇妙的感覺吸引著我的可那就是主

在向我召喚。看到周圍的弟兄姊妹，個個精神狀態有一種磁場，每個人的笑臉都吸引著我，打動著我。各種不同年齡的姊妹，兄弟們臉上的表情是那樣的虔誠。也是因為我自己知道了耆老之年，不免內心有些空虛、孤獨。來到查經班跟大家一起研究聖經，我是有點點開始慢慢就有了興趣，慢慢讀到聖經的故事，我開始覺得我要感謝主，感謝帶我走進主國度的姊妹，謝謝妳了！

回想

廣華

一九八四年女兒畢業前打電話回家，請爸爸看看報紙為她找工作，是否有公司招聘的藥劑師。找到一家公司在邁阿密，她以通話的方式被錄用，沒等畢業禮就回來上班。

兩個月後她對我說美亞美華人浸信教會的牧師很好，那時我在 Delray Beach 的一家教會，我覺得沒什麼長進，所以我們用了七十分鐘的車去邁阿密，劉廣華牧師講道，看上去老老的，其實他比我大不了幾歲，用英語講道，蔡政雄先生翻譯。另外還有廣東話聽耳機。去了幾次我們決定去邁阿密（當時經營一家禮品店，是投資身份，星期天我不開門，夏天我休息兩個月）。如果星期日女兒上班，我便自己開車下去，漸漸我們與劉牧師熟了，請劉牧師夫婦來我們家，我們也被請去劉牧師家，劉牧師夫婦非常友善。因為我先生非常內向，平時很少說話，但他們卻談得很投機。一九八八

年我的身份下來了，禮品店的生意不好，便關門大吉，就到超市打工，星期日很少休息，漸漸不能去邁阿密。

後來打聽到珊瑚泉開福音堂，但找了很久才找到，而劉牧師每月來一次講道，我先生很佩服劉牧師，每月我向公司申請一次星期日休息，直到我先生病重住院，神要救他靈魂。想起劉牧師，便請劉牧師來醫院為他禱告，劉牧師很快的來到醫院為他禱告，問他是否願意決志？他願意，劉牧師告訴我先生，你得救了。感謝主！感謝劉牧師能及時救人的靈魂，我真是非常非常高興，將來能在天家見面。我便決定到珊瑚泉華人浸信教會做禮拜，退休後參加了主日學和查經班，對我的幫助很大，有許多疑惑得到解答。對我的靈命長進很多。謝謝教會的同工們，你們辛苦了！更謝謝劉牧師給我的指導！阿們！

我信神

陳鶯英

親愛的珊瑚泉華人浸信教會，我感謝牧師的愛心、關心，為教會付出一切，傳揚基督福音。感謝主內的弟兄姐妹彼此相愛的心，互相關心。當我遇到難處時，他們都問候我，無法來教會，他們來接送。看見神的愛，神的同在。求神給教會大復興，求神祝福弟兄姐妹。（我們起來建造吧！）這是神的使命！

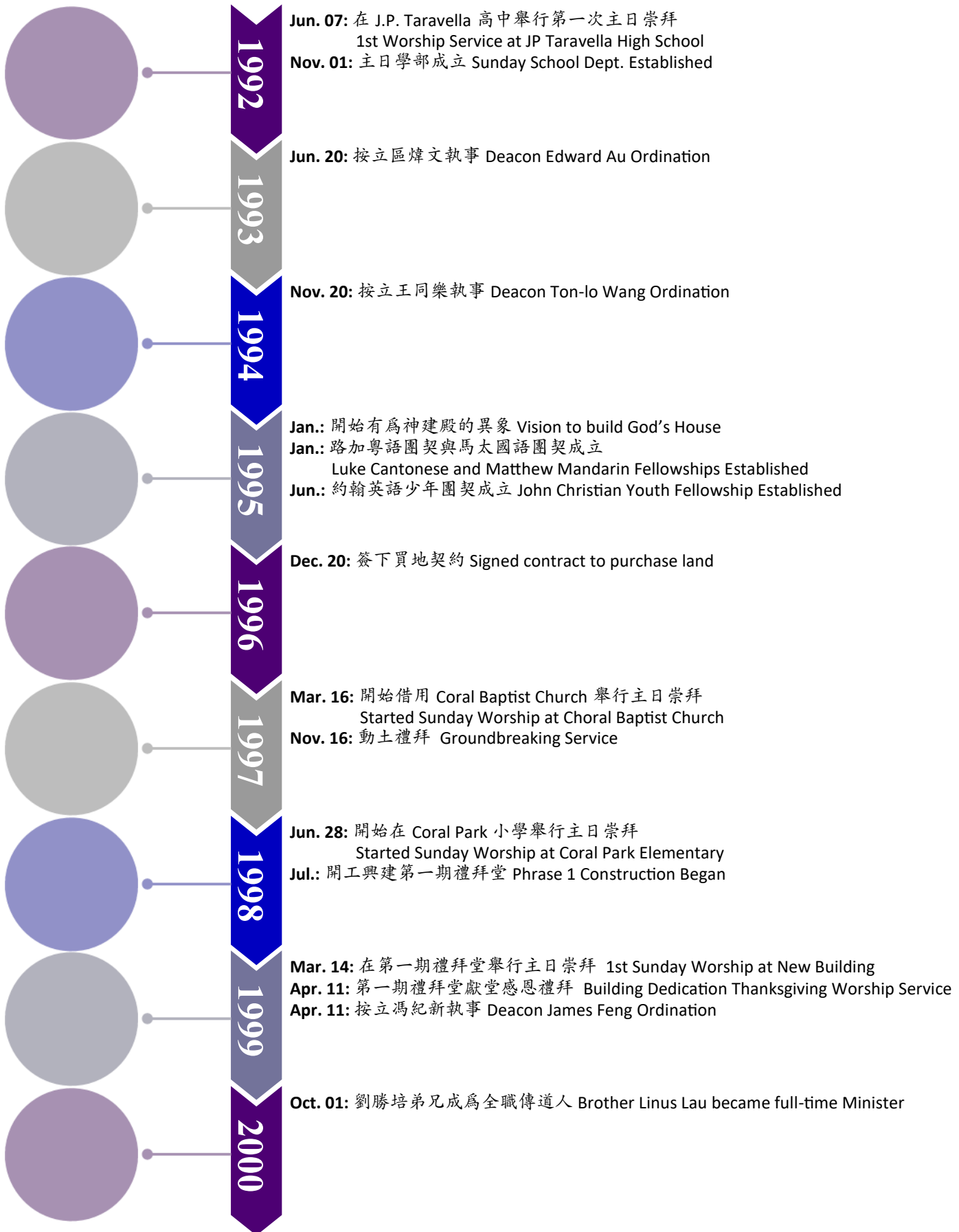
心樂神居

金景洪

我以前是無神論的背景，2011 年認識了我先生就開始接受基督教。先生送我一本中英版的聖經，剛讀的時候發現是一本特別的書。先生後來不幸患了癌症，在近兩年裡，我倆相互鼓勵，相依為命，共同頑強的與病魔搏鬥。最終還是沒有挽留住他的生命。在這個艱難的過程中，先生一直面帶樂觀，一切交給上帝。還經常的開導我要放穩心態，堅強面對以後的生活，還教我如何向上帝禱告。他心中有平安，知道他結束生命的那一刻，他去哪裡，只有基督徒才有如此平和的心態。他的離開使我的生命完全陷入了混亂、迷茫和膽怯。因此，我也

與教堂的兄弟姊妹有了更多的接觸。在探討聖經的過程中，我認識到神的大愛，耶穌替世人的罪而死，賜給人永生的希望。我願意完全的敞開心扉接受耶穌，也希望耶穌救我走出這災難的人生。讓我能獨立頑強面對所有的事情。開始回想我的人生，發現很多的時候都有天父冥冥之中的安排。雖然對我來說前面的路還很艱難，但我堅信，我要相信神，神會掌管這一切，我完全的信靠祂。我也堅信將來我一定會在天堂與我的先生 Steven Talbott 相聚！

重要事件 Events / Activities



教會主題 Church Theme

重要事件 Events / Activities

Take root below and bear fruit above
向下扎根，向上結果

2001

Come Home and Build Our Home
歸家興家

2002

God's House is my House
神家是我家

2003

Read the Word and Share the Word
同心讀經，合意傳道

2004

Read the Word and Live the Word
同心讀經，合意行道

2005

Read the Word and Know the Word
同心讀經，合意知道

2006

Read the Word and Give the Word
同心讀經，合意傳道

2007

Jesus Christ is Lord
耶穌基督是主

2008

Dec. 22: 按立劉勝培牧師 Pastor Linus Lau Ordination

Mar. 16: 按立許錦根執事 Deacon Jin-gen Xu Ordination

Jul. 04: 國慶日野火會 July 4th Picnic

Aug. 30: 家庭退修會 Family Retreat

Dec. 28: 家庭音樂晚會 Family Musical Night

Jan. 04: 珊瑚泉福音堂自立成為珊瑚泉華人浸信教會-劉勝培牧師
成為第一位主任牧師。

Coral Springs Mission became Chinese Baptist Church of
Coral Springs with Pastor Linus Lau as the 1st Senior Pastor

Apr. 04: 第一次團契午餐 1st Fellowship Lunch

Jul. 03: 國慶日野火會 July 4th Picnic

Jul.: 小小夏令營 Little Summer Camp

Jul. 11: 按立陳英元執事 Deacon Ying-yuang Chen Ordination

Aug.: 暑期兒童聖經學校 VBS

Sep.: 家庭退修會 Family Retreat

Nov.: 佈道會與培靈會(講員: 于宏潔)

Evangelical and Revival Events

Dec. 11: 兒童聖誕音樂劇 Christmas Musical presented by Children

Jul 04: 國慶日野火會 July 4th Picnic

Sep.: 家庭退修會 Family Retreat

Oct. 16: 第二期建堂(教育館)動土禮拜

Phrase 2 (Education Building) Ground breaking Service

Dec. 04: 按立朱德文執事 Deacon Tony Chu Ordination

Feb. 04: 新春佈道會 Chinese New Year Evangelical Outreach

Apr. 16: 復活節兒童音樂劇 Easter Musical presented by Children

Aug.: 暑期兒童聖經學校 VBS

Dec. 16: 有情天音樂見證會 Musical Testimony

Apr. 01: 家庭音樂晚會 Family Musical Night

May: 家庭退修會 Family Retreat

Aug.: 暑期兒童聖經學校/親子教育研討會

VBS/Parenting Workshop

Aug. 19: 按立陳偉倫執事 Deacon Alan Chan Ordination

Sep.: 南弗州中國學生學者福音營

South Florida Chinese Students/Scholars Gospel Camp

Dec. 11: 兒童聖誕音樂劇 Christmas Musical presented by Children

Dec. 16: 第二期建堂(教育館)獻堂感恩禮拜 Phrase 2 Education

Building Dedication Thanksgiving Worship Service

Jan. 佈道會 Evangelical Outreach (講員: 張伯笠)

Mar. 30: 家庭音樂晚會 Family Music Night

May: 家庭退修會 Family Retreat

Aug. 04: 禁食禱告日 Day of Fasting and Prayer

Aug. 暑期兒童聖經學校 VBS

Nov. 21: 感恩節福音晚會 Thanksgiving Gospel Night

Dec. 21: 燭光崇拜(兒童聖誕音樂劇) Candlelight Service
with Christmas Musical presented by Children

教會主題 Church Theme

重要事件 Events / Activities

Live His Word, Pass His Word
盡心行道，樂意傳道

2009

Jan. 施亭竹傳道成為音樂敬拜傳道
Minister Heather Shih became Minister of Music Worship
May: 家庭退修會 Family Retreat
Jul.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Aug.: 暑期兒童聖經學校 VBS
Aug. 05: 禱告禁食日 Day of Prayer and Fasting
Nov. 22: 按立鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng Ordination
Dec. 26: 楊嘉恩主任安息年 Director Ms. Cathy Yeung Sabbatical

Imitate God
效法神

2010

Jan. 17: 西棕櫚灘福音堂第一次主日崇拜
First Sunday Worship Service of West Palm Beach Mission
Feb.: 培靈佈道會 Evangelical Outreach
May: 家庭退修會 Family Retreat
Jul.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Jul. 20: 禁食禱告日 Day of Fasting and Prayer
Sep.: 家新恩愛夫妻營 Marriage Enrichment Retreat
Sep. 18: 三元福音佈道訓練(英語) EE Training (English)
Oct.: 聖經教師培訓課程 Bible Teacher Training

Sent the Light
速發光

2011

Jan. 07: 讚美之夜 Praise Night
Jan. 23: 按立賴思家牧師 Pastor Scott Ryan Ordination
Feb. 12: 西棕櫚灘福音堂野火會 West Palm Beach Mission Picnic
Feb.: 聖經教師訓練 Bible Teacher Training Session
Mar.: 家新恩愛夫妻營 Marriage Enrichment Retreat
Apr. 24: 福音粵曲佈道會- 文千歲 Chinese Gospel Opera Night
May: 家庭退修會 Family Retreat
Aug.: 禁食禱告月 The month of fasting and prayer
Oct.: 華神聖經教師訓練課程 Bible teacher training

Watch and Pray
應當警醒、禱告

2012

Mar.: 家新恩愛夫妻營 Marriage Enrichment Retreat
Mar.: 家庭露營 Family Camping
May: 華神聖經教師訓練課程 Bible teacher training
May: 佈道會 Evangelical event
May: 培靈會 Revival event
Jul. 21: 公路清潔 State Road 7 (441) cleaning
Oct. 13: 教師感謝日 Teacher's appreciation day
Nov. 11: 親子教育課程 Parenting class

Mature in Christ: Love with Truth and Discernment
在基督裡長進成熟：以真理見識在主內彼此相愛

2013

Jan. 27: 唐崇榮牧師佈道會 Rev. Stephen Tong Evangelical Rally
Feb: 華神聖經教師訓練 Bible Teacher Training
May: 家庭退修會 Family retreat
Jun.04: 劉勝培牧師返天家
Pastor Linus Lau went home to be with the Lord
Aug. 17: 公路清潔社區服務 St. Rd. 7 cleaning community service
Aug. 30: 家庭奧林匹克 Family Olympics
Sep.: 家新恩愛夫妻營 Marriage Enrichment Retreat
Sep: 西棕櫚灘燒烤聚會 WPB BBQ
Oct.: 家庭露營 Family camping
Nov: 教會出借場地給 Foundation Mesianica Yovel started using our facility for worship
Nov: 粵語佈道會“愛與饒恕”
Cantonese evangelistic Outreaching “Love and Forgiveness”

教會主題 Church Theme

重要事件 Events / Activities

Mature in Christ: Equip God's People for the Work of Ministry
在基督裡長進成熟：
裝備聖徒，承傳聖工

2014

Jan. 03: 宣教之夜 Mission Night
Jan. 31: 全教會聯合團契活動 Combined Fellowship Night
Feb.: 麥種研經講座 AKOWCM Biblical Seminar
Apr.: 走過耶穌受難之路 Experiencing the Passion
May: 家庭退修會 Family Retreat
Jun.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Jul. 04: 聯合 BBQ 燒烤活動 Joint BBQ
Aug.: 暑期兒童聖經學校 VBS
Oct. 25: 宣教計劃 - 承傳聖工: 弗州聖約之村
Project OUTREACH: Covenant Village of Florida
Nov. 07~20: 馬禮遜掛圖巡迴展覽- 義和團運動殉道者
Robert Morrison missionary exhibition - Boxer Rebellion Incident Martyrs
Nov. 15: 宣教計劃 - 承傳聖工: 浸信會孩童之家
Project OUTREACH: Florida Baptist Children's Homes
Nov. 22: 宣教計劃 - 承傳聖工: 救助飢童事工
Project OUTREACH: Feed My Starving Children

**Mature in Christ:
Live As Witnesses!**
在基督裡長進成熟：
生命見證

2015

Jan.: 禁食禱告週 Week of Fasting and Prayers
Feb. 08: 同工安全訓練 Coworker Security Training
May: 家庭退修會 Family retreat
Jun.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Jul. 03: 家庭奧運會 Family Olympics
Aug.: 憲章修訂包含婚姻及家庭聖經立場 Constitution Amendment
to include Biblical stance on Marriage and Family
Oct. 11: 家庭靈修家長訓練 Parent Training for Family Devotions
Oct.: 短宣訓練 (常思恩牧師)
Short Term Mission training by Pastor Seung
Nov. 15: 主任牧師屈智華就職 Pastor Chiver Wat installation
Nov. 20: 蕭東山牧師“音樂與生命”佈道會
“Music & Life” outreach by Rev. Sam Hsiao

**Transforming your life,
starting from your heart**
心意更新，從心開始

2016

Jan to April: “遇見神”退修會 Encountering God Retreats
Jan. 09: 領袖退修會 Leader's Retreat
Jan. 14: 百人禱告會 100 People Prayer Meeting
Apr. 30: 經歷神退修會 Encountering God Retreat
May: 家庭退修會 Family Retreat
Jun. 02: 主任牧師屈智華離職 Pastor Chiver Wat resignation
Jun.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Aug.: 暑期兒童聖經學校 VBS
Sep.: 麥種聖經講座 KOWCM Bible Study Workshop
Dec.: 認識異端講座 How to recognize non-Biblical teaching

Building a Christ-Centered Family
建造基督為主的家

2017

Jan. 13: 中文培靈佈道會 Chinese Evangelistic Meeting
Mar.: 主任牧師陳克勇就職 Pastor Keh Yeong Tan Installation
Mar.: 葛新如宣教士分享 Missionary Brenda Carter Sharing
May: 家庭退修會 Family Retreat
Jun.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Jul. 07: 家庭奧林匹克 Family Olympics
Jul.: 心靈關懷講座 Caring and Counseling Workshops
Oct.: 開始使用小學停車場
Start using Riverside Elementary school parking lot as overflow
Oct. 29: 二十五周年聯合主日崇拜
25th anniversary combined worship

教會主題 Church Theme

重要事件 Events / Activities

Let's Pray
讓我們一起禱告！

2018

Jan.: 粵語培靈佈道會 Cantonese revival & evangelistic meeting
Jan.: 第一屆國語夫婦進深營 1st Mandarin MER 2
Feb.: 培靈會 Chinese Evangelistic Meeting
Feb.: 新春佈道 — 婚姻馬拉松
New year evangelistic meeting – Marriage Marathon
Feb. 17: 神國好漢/女人角色 Godly Men/Women Workshop
Mar. 31: 走過耶穌受難之路 Experiencing the Passion
May 06: 青少年事工部主任周岩就職
Youth Ministry Director Eric Chou Installation
Jun. 03: 許英勤執事按立 Deacon Kan Hwee Ordination
Aug.: 暑期兒童聖經學校 VBS
Oct.: 培靈會 Revival Meeting

Making Disciples: Let Your Light Shine-Knowing Scripture; Learning from Christ

造就門徒：為主發光
- 認識神話語：學習主策略

2019

Jan. 19: 恩愛夫妻營 Marriage Enrichment Retreat
Jan.: 馮紀新執事搬離本地 Deacon James Feng relocated
Feb. 24: 教會主題與異象分享 Church Theme Sharing and Training
Mar.: 馮紀新、許錦根執事因搬離本地卸下執事職責 Relieve of Duty of Deacon James Feng and Deacon Jin Gen Xu due to relocation
Jun.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Jun.: 認領未接觸民族東鄉族
Adopt unreached people group Dongxiang
Jul. 08: 禁食禱告日 Day of fasting & prayer
Jul.: 楊嘉恩主任安息年 Director Ms. Cathy Yeung Sabbatical
Jul.: 巴拿馬市短宣 Short term mission in Panama City
Oct.: 施亭竹傳道部分安息年 Minister Ms. Heather Shih Sabbatical
Nov.: 印度短宣 Short Term Mission to India

Making Disciples Who Make Disciples – Witnessing for Jesus
造就領人作主門徒的門徒
- 為主耶穌作見證

2020

Jan. 18~20: 恩愛夫妻營 Marriage Enrichment Retreat
Mar. 15: 因新冠疫情所有實體聚會改成線上聚會
All in-person meetings changed to virtual due to COVID-19
May: 社區服務委員會成立 Start of Community Service Committee
Aug.: 食物派送 Food distribution
Aug.: 個人傳福音訓練 Personal evangelism training
Oct.: 浸禮池設置 Installation of baptismal pool on stage
Oct.: 培靈會 (賴若翰牧師) Revival Meeting (Pastor Lai)
Oct. 05: 劉廣華牧師回到天家
Pastor Kwong-wah Lau returned to heaven

Making Disciples Who Make Disciples – Witnessing for Jesus
造就領人作主門徒的門徒
- 為主耶穌作見證

2021

Jan. 24: 賴思家牧師蒙召前往新事工
Pastor Scott Ryan called to a new ministry
Feb.: 有限度開放週六實體敬拜
Resume limited in-person worship on Saturday during recording
Feb.: 粵語停車場實體崇拜 Cantonese parking lot in-person service
Mar. 07: 實體主日敬拜重新開始
In-person Sunday worship service restarts
Mar.: 通過增聘粵語牧師 Approval of adding a Cantonese pastor
Jun.: 朱德文執事搬離本地 Deacon Tony Chu relocated
Jun.: 施亭竹傳道部分安息年
Ministry Heather's second half of sabbatical leave
Aug.: 恢復浸禮 Baptism resumed
Sep.: 教會完全開放 Church Fully Reopen
Sep.: 開始旅程小組事工 Launch Journey Groups (Life-on-Life Missional Discipleship Movement)
Nov.: 開始生命小組事工 Life Group Ministry Launch

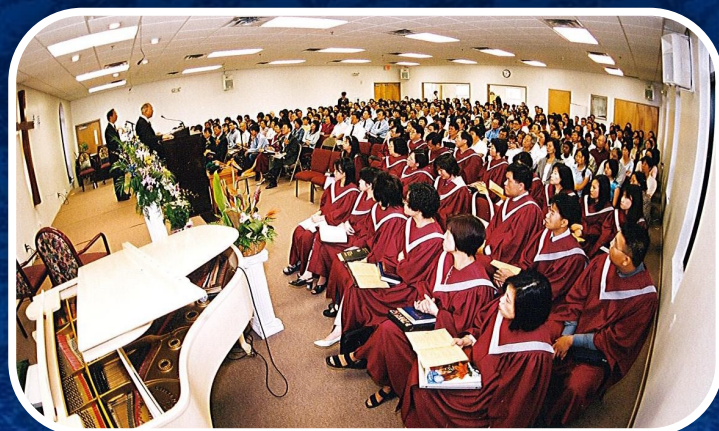
Let's Rise Up and Build!
我們起來建造！

2022

May: 黃騰彪執事搬離本地 Deacon Bill Wong relocated
Jul.: 聖經講座 Bible Seminar
Jul.: 青少年暑期退修會 Youth Summer Retreat
Sep.: 聖經說故事工作坊 Simply the Story (STS) Workshop
Oct.: 聖經講座 Bible Seminar



1998 年在 Coral Park Elementary School 舉行主日崇拜
Worship Service at Coral Park Elementary in 1998



1999 年開始在第一期禮拜堂 (兒童事工館) 舉行主日崇拜及聚會
Worship Service and Fellowship at Phrase 1 (Children's Ministry) Building in 1999



珊瑚泉華人浸信教會成立典禮 2004 年 1 月 4 日
The Constitution of Chinese Baptist Church of Coral Springs



全職同工 Full-time Staff



陳克勇牧師 & 伍靜娥師母
Pastor Keh Yeong Tan & Mrs. Jessica



兒童事工部主任
-楊嘉恩
Children's Ministry
Director
Catherine Yeung



敬拜傳道-
施亭竹
Worship Minister
Heather Shih



青少年事工部
主任-周岩
Youth Ministry Director
Eric Chou

執事 Deacons



區煒文執事 & 馬如蝶姊妹
Deacon Edward Au & Mrs. Connie



王同樂執事 & 曹永勳姊妹
Deacon Ton-Lo Wang & Mrs. Angie



陳偉倫執事 & 潘麗雲姊妹
Deacon Alan Chan & Mrs. Gloria



鄭敏舜執事 & 汪君華姊妹
Deacon Samuel Cheng & Mrs. Flora



林啟璋執事 & 陳佩嫻姊妹
Deacon Harvey Lam & Mrs. Pui-Han



許英勤執事 & 許雪玲姊妹
Deacon Kan Hwee & Mrs. Karen



珊瑚泉華人浸信教會教育館獻堂典禮 2007 年 12 月 30 日
Chinese Baptist Church of Coral Springs Education Building Dedication



賴思家牧師按立典禮 2011 年 1 月 23 日 Pastor Scott Ryan Ordination